

# La Tribuna

## de Ciudad Real

DIRECTOR  
MANUEL LOPEZ CAMARENA  
EDITA  
PUBLICACIONES DE  
CIUDAD REAL, S. A.  
(PUBLICISA)

DIARIO INDEPENDIENTE

Sábado, 23  
Julio de 1994

AÑO V ■ NUM. 1.355

100 PTS.

Castilla-La Mancha, la gran perjudicada con los trasvases

# El PSOE premió a Murcia y Valencia

El Consejo de Ministros acordó en su reunión de ayer el trasvase de 55 hectómetros cúbicos de agua de la cabecera del Tajo al río Segura. El presidente de Castilla-La Mancha mostró su indignación y la presentación de un recurso

Borrell explicó que el acuerdo consiste en la autorización de un desembalse de 55 hectómetros cúbicos de agua desde los pantanos de Entrepeñas y Buendía, en la cabecera del trasvase Tajo-Segura, con destino al regadío de varias comarcas fundamentalmente localizadas en la Región de Murcia.

Por su parte el presidente de Castilla-La Mancha, José Bono, calificó de "golpe injusto e irresponsable" el trasvase del Tajo al Segura aprobado por el Gobierno y dijo que continuará defendiendo, aunque sea incómodo para algunos, la necesidad que tiene la región de ese agua, pero no dimitirá de su cargo ni abandonará el PSOE.

Bono, que mantuvo un contacto con los informadores en el patio del Palacio de Fuentelabrada -sede de la Presidencia del Gobierno tras conocer la decisión del Consejo de Ministros, anunció que recurrirá este trasvase, ya que es "ilegal, injusto e insolidario", y se comprometió de que la Justicia no funcione de manera más ágil, pues de lo contrario "este agua no pasaría por el trasvase".

(Págs. 5, 6 y 7)



El ministro Borrell en el momento de anunciar el polémico trasvase.

## La Denominación Berenjena de Almagro entra hoy en vigor

La Denominación Específica Berenjena de Almagro vio ayer publicado en el Diario Oficial de Castilla-La Mancha su Reglamento y el de su futuro Consejo Regulador. A partir de hoy, el Real Decreto 730/93, de 14 de mayo, por el que se hacía extensivo a la Berenjena de Almagro el régimen de Denominación Específica entra en vigor. El

próximo paso será la formación, entre agricultores e industriales, del Consejo Regulador, que será el encargado de velar por el cumplimiento de los preceptos recogidos en el mencionado reglamento, así como de la promoción y propaganda del producto.

(Pág. 14)



Fernando López Carrasco apostó por la calidad del producto

CALLEJA

## Un joven de Calzada desapareció en el pantano de Buendía

El cadáver de Francisco Ruiz Cazallas, de 17 años, secretario de organización de JJ.SS. de Calzada, no fue hallado ayer en las aguas del pantano de Buendía (Cuenca) al que cayó, alrededor de las diez de la mañana, tras resbalar, según indicaron compañeros del joven.

Estos se habían desplazado al pantano para participar en una acampada organizada por JJ.SS. de Castilla-La Mancha en protesta por el trasvase del Tajo al Segura.

(Pág. 40)

## Aznar acusa al Gobierno de no defender los intereses de España

El presidente del Partido Popular, José María Aznar, acusó ayer en la localidad andaluza de Málaga al Gobierno de Felipe González de no defender los intereses de España y opinó que la situación actual "es la de un barco a la deriva".

(Pág. 17)

# ROTULOS LUMINOSOS

## TRAMEPLAS

Teléfonos: (926) 23 17 71 (C. Real)  
(91) 541 20 40 (Madrid)

## OPINION

## Tres jueces, Barrabés y Sotos

LUIS MOLINERO

El juez, una vez más, ha mudado de criterio y ha dejado en libertad bajo fianza al histórico dirigente socialista

Miguel Moreiras, juez de delitos monetarios de la Audiencia Nacional encarceló a los responsables de la cooperativa de viviendas PSV, Paulino Barrabés y Carlos Sotos, como presuntos autores de un delito de estafa. Barrabés y Sotos ingresaron en Carabanchel de forma provisional y sin fianza. Los encarcelamientos hicieron magníficos titulares, popularizaron a un juez siempre rodeado de polémica e hicieron temblar a los dirigentes del sindicato UGT que en un momento u otro habían tenido que ver con las empresas del sindicato. Los cooperativistas respiraron aliviados. Por fin, la justicia tomaba cartas en el asunto y perseguía a los supuestos responsables de la quiebra del proyecto cooperativo PSV. Moreiras iba a pedir cuentas por los 45.000 millones entregados a IGS-PSV. Los pisos estaban, al fin, más cerca de ser una realidad. Dos semanas después de la radical decisión de Moreiras, la euforia de los sufridos socios de PSV se ha enfriado. El juez, una vez más, ha mudado de criterio y ha dejado en libertad bajo fianza al histórico dirigente socialista. Barrabés no pasará el verano en la cárcel. Sí lo hará el gerente del desastre hasta julio de 1993, Carlos Sotos. La excarcelación de Barrabés ha suscitado una gran polémica. Para algunos, el juez se ha dejado asustar por la cerrada defensa que dirigentes socialistas y miembros del Gobierno han hecho de la persona de Barrabés. Para otros, Moreiras no ha hecho sino reconocer que se excedió en sus primeras decisiones. Apenas superada la controversia por la excarcelación de Paulino Barrabés, Moreiras ha tomado otra decisión que promete ser discutida. El juez ha pedido

a los interventores de la suspensión de pagos y a los administradores de IGS-PSV que remitan a su juzgado todas las letras que quedaban por cobrar a los socios de PSV, por un importe aproximado de 4.000 millones de pesetas. La orden del juez choca frontalmente con la estrategia que habían diseñado los encargados de buscar una salida a la cooperativa. Las letras por cobrar eran un elemento importante en las negociaciones que el actual equipo gestor de IGS, bajo supervisión de los interventores judiciales, mantiene con las asociaciones de cooperativistas para separar las promociones. De esta forma, tres jueces, el de delitos monetarios de la Audiencia Nacional y los dos que se encargan de las suspensiones de pagos de IGS y de PSV pueden acabar enredando aún más el infernal ovillo en el que se ha convertido el proyecto de servicios de UGT. Para que las 14.000 viviendas prometidas se conviertan de verdad en ladrillos es necesario que todas las partes implicadas en el asunto PSV, desde el Instituto de Crédito Oficial hasta los bancos, pasando por el sindicato promotor, los jueces y los gestores, esboquen una estrategia común. Ante todo las viviendas. El riesgo que corre Moreiras es que, en su afán de esclarecer el asunto PSV y la presunta financiación irregular del sindicato, enturbie aún más el complejo proceso de solución apenas esbozado para la cooperativa. Las siglas PSV son, más que nunca, como minas en un sendero. Un error, un paso mal dado o una decisión precipitada puede colmar el vaso de la paciencia de miles de personas que han visto desaparecer, como por arte de magia, el dinero que entregaron para disponer de vivienda en propiedad. Si los tres jueces aplican la ley cada uno por su lado, PSV volverá a estallar.

FIRMA INVITADA

## El polvorín andaluz

ANTONIO GUERRA

Una señora embarazada, diputada y socialista es la preocupación de todo el Parlamento andaluz. Resulta que ha salido de cuentas y su estado de gestación le impide votar en la sesión de investidura del presidente Chaves. En vista de lo ajustado de los votos del PSOE, solo cuatro diputados por encima del PP, la situación es de emergencia. Como si la política andaluza no tuviera ya problemas, ahora se agrava por cuestiones ginecológicas. Que esta señora rompa aguas en tan delicado momento no deja de ser preocupante para la ya insegura posición del presidente andaluz en funciones. Pero el polvorín de la política andaluza apunta a terrenos más peligrosos que el quirófano. Los ataques permanentes y sin piedad de Izquierda Unida contra los socialistas, la retransa del PP diciendo que colaborará a la gobernabilidad, mientras Arenas enciende con Rejón la mecha de la inestabilidad; las cotas de la precariedad en los puestos de trabajo, el paro, la ausencia de cualquier signo que indique un

mínimo restablecimiento del tejido industrial... Y para colmo de las paradojas, los datos que acaba de facilitar la Compañía Sevillana de Electricidad abogando por una salida de la crisis económica porque el consumo eléctrico se ha incrementado en términos absolutos. Olvidan los consejeros de esta Compañía -la flor y nata del caciquismo andaluz- que la gente se asfixia de calor en el sur, dadas las temperaturas que se están alcanzando, y se ha lanzado a la calle como loca a comprar ventiladores y aparatos de aire acondicionado. En cierto modo, lo que está ocurriendo en Andalucía es un ajuste de cuentas que puede reproducirse muy pronto a nivel nacional. Esta situación de descalabro es la consecuencia de una política pasada que se basó en la soberbia y en un despotismo que en el caso del señor González y los suyos ni siquiera es ilustrado. "¿Hasta cuándo, Catilina, vas a abusar de nuestra paciencia?", le preguntaron en Roma a un señor que se excedió en el autoritarismo, incluso dentro de la legalidad del estricto Derecho Romano.

FIRMA INVITADA

## Agua

JAVIER MARTINEZ REVERTE

Ya no hay agua. La evidencia supera lo imaginable. El desierto avanza sobre nosotros y no hay agua para todos. A partir de ahora, el agua va a convertirse en una materia prima de importancia capital, va a ser calificada dentro de los bienes naturales con rango parecido al del petróleo o el gas. Y como sucede siempre con este tipo de cosas, el agua acabará por ser un arma política, un elemento de valor estratégico. Algún día podrá hablarse de la guerra del agua, como una vez hubo una guerra del opio y, más recientemente, una guerra del petróleo. ¿Pudimos alguna vez imaginar lo que iba a suceder? La pequeña guerra del agua, de todas formas, ha comenzado ya entre las comunidades españolas. Levante quiere agua, necesita agua para salvar sus árboles, y Castilla-La Mancha no quiere dar agua, porque no le sobra, sino que tiene la justa para ir tirando. En esta guerrita hay dos elementos, por encima de otras cuestiones, que nos resultan significativos. De una parte, que los que piden agua y los que no quieren darla son líderes regionales con carnet

de socialista en el bolsillo. De la otra, que el Gobierno central, también socialista, ha fracasado en su intento por mediar y resolver el problema. Ha tenido que decidir por la fuerza. No se trata ahora de entrar en quién puede tener razón y quién puede no tenerla. Pero hay varias cosas que están agonizando en esta guerra del agua, y no solo miles de árboles. La primera de todas, la solidaridad, un valor supremo de las sociedades laicas y que siempre ha incluido entre sus banderas el partido socialista, partido en el que tiene un carnet de honor el señor Bono. Una segunda cuestión que agoniza es el sentido internacionalista del partido, que se está viendo superado por valores regionalistas, por intereses de patria chica. Y en fin, falla a la postre el Gobierno de la nación, que representa los intereses generales y que está siendo sobrepasado, día a día, por el furor nacionalista que llega desde Cataluña y desde el País Vasco y que ahora empieza a cobrar también fuerza y vigor en otras regiones de España.

La Tribuna

Año V  
Depósito Legal: CR-1164-1990Director  
Manuel López CamarenaRedactor Jefe  
Carlos Muñoz de Luna

Redacción:

Pilar Muñoz González,  
Diego del Moral Ollero,  
Jesús Fuentes Cabañas,  
Marisa García Carretero,  
Pelayo Martín Sendarrubias,  
Francisco Javier Peña.

Fotografía:

Remigio Rueda Villaverde  
Telefotos: Efe  
Agencias informativas:  
Efe, Lid y Mencheta  
Redacción, administración,  
suscripción y publicidad:  
Plaza del Pilar, 7, Entreplanta.  
Teléfonos: 21 53 01 - 020304.  
Fax: 21 53 06

EDITA: PUBLICISA

(Publicaciones de  
Ciudad Real, S.A.)

Jefe Departamento de Publicidad

María José  
Belmonte FabioExclusiva de publicidad nacional:  
NOVOMEDIA, S.A.Director general:  
José Manuel Rodrigo  
Madrid: Pablo Melgar y  
Miguel Angel Laseca. Recoletos,  
16-2º. Telf: 337 38 03-337 32 20.  
Fax: 337 38 01; Barcelona: Ramón  
Domínguez. Beethoven, 15. Telf:  
201 12 66; Valencia: Santiago Sánchez Beato. Embajador Vich, 3.  
Telf: 351 10 65

## Diálogo junto a la encina

PALABRA  
SIN  
ANILLOS



L. PÉREZ  
BLANCO

Me decía el otro día mi amigo el pastor, miel de sensatez por los montes de León, que le dolía un poco el echarle todas las culpas de lo que pasa en nuestra España a don Felipe González, pero que no podía por menos de apreciar, cuando reflexionaba sobre su labor de gobierno, que "allí, donde había puesto el ojo don Felipe, a los españoles nos había salido un furúnculo maligno". —Exageras, mi amigo, exageras, le repliqué yo.—i"De ninguna manera, escritor, de ninguna manera!: por causa de su primera mirada hubimos de convivir con los hermanos del Guerra, trapicheando por aquí, trapicheando por allá; miró con ternura al último hombre, por ahora, de la Presley, y nos endilgó el sapo de Rumasa; de miel los ojos se le volvieron, al contemplar al Solchaga, y nuestros días se precipitaron en la miseria, mientras el de Tafalla crecía en chulería; se le algodónó el ojo izquierdo con el Serra y, en vez de gozar de un ministro de Defensa, tuvimos que soportar a un piano; puso el ojo derecho a endulzar en Matilde Fernández y hasta nuestros niños y los perros que me acompañan, y los cabritos y las corderas de los que cuido, aprendieron a cantar y a usar, contra sus propias costumbres, el "pónselo y pónselo"; se le amembrillaron los párpados con la Salanueva y el BOE se nos convirtió en longaniza; sacarinizó las niñas de los ojos con el nombramiento de M. Rubio y L. Roldán y por poco perdemos el Banco de España y, por menos, se nos hace creer que la carroña era un producto de la Guardia Civil. Te lo digo yo, escritor: allí, donde don Felipe

pone alguno de sus ojos, a los españoles nos quitan el amor, la honra y la cartera". He de confesarte, querido lector, que, al verlo tan excitado, procuré conducirlo a la senda del cristiano... Hay que perdonar, le dije, que don Felipe ya ha cantado su mea culpa, que el felipismo ya ha prometido la enmienda... Un cohete mi amigo el pastor: "¿Y para cuándo dejan el recomponer lo deshecho?, ¿para cuándo la devolución de lo robado por los corruptos?, y ¿cuándo don Felipe y el felipismo cumplen, al menos, la penitencia, para que yo no piense en la cárcel? Mira, escritor, cristiano sí, pero nunca me pidas que me comporte como un tonto, que tontear con los caradura tiene por premio un puesto en el mercado de los mendigos y otro en el de los imbéciles. Nunca diré que el felipismo y don Felipe sean los culpables de que se mueran los cerdos, porque de modo alguno lo quieren; nunca que culpa suya sea el que no llueva, porque ningún pantano han destruido; nunca sostendré que la Remedios aborta por orden del felipismo y don Felipe, porque encargaron a la Matilde que pusiera los remedios; nunca que tienen cien años de perdón ("quien roba a un ladrón..."), porque al felipismo y a don Felipe, agnóstico él, nada de esto les preocupa, y nunca han robado a un ladrón; pero no me pidas, escritor, no... la filosofía del tonto". Pensé, querido lector, gritarle: dejé que lo tranquilizara el esquilón de la tarde que moría entre los valles. A mi filosofía y a mi palabra les faltaba la fe y la Filosofía.

## Problemas de Chaves

FIRMA  
INVITADA

PILAR  
CERNUDA

Todavía no hace muchos meses su nombre aparecía en las quinielas sobre candidatos a la sucesión de Felipe González, y hoy sin embargo, Manuel Chaves tiene escasas papeletas no ya para ser el sucesor de Felipe González, sino para seguir pisando fuerte en el partido. La crisis industrial andaluza, malamente enfocada, la polémica sobre los subsidios agrarios y sobre todo los resultados del 12 de junio, muy inferiores a los que pronosticaban sus peores enemigos, han colocado a Manuel Chaves en sus cotas más bajas de popularidad, lo que le convierte en un "quemado" para proyectos de futuro. Ahora lucha por conseguir la presidencia andaluza, pero se le nota con pocas ganas de presidir, acostumbrado él a una cómoda mayoría absoluta y víctima ahora de un pacto-tenaza que le impide llevar adelante los planes de gobierno. Ha pasado por la poca grata experiencia de sufrir un revolcón en la primera votación para su designación como presidente, y por si fuera poco, el embarazo de una de sus parlamentarias le pueden impedir ser elegido por mayoría simple en la tercera vuelta. Chaves fue a Andalucía por lealtad a Felipe González, cuando se encontraba cómodo en Madrid. En junio pasado ha sido castigado no sólo por sus errores, sino fundamentalmente porque existía en España una gran desazón por la corrupción que alcanzaba niveles inadmisibles, y además se advertía el alejamiento de los gobernantes socialistas respecto a los problemas reales de la sociedad. Chaves, uno de los más antiguos amigos de Felipe González, miembro del grupo de andaluces que prepararon la renovación del Psoe a principios de los setenta, hombre con profundas convicciones sindicalistas, ministro de Trabajo en épocas difíciles y miembro de la ejecutiva del Psoe, atraviesa el momento más complicado de su vida política.

## Sindicato Español de Chulos

FIRMA  
INVITADA

CARMEN  
FERRERAS

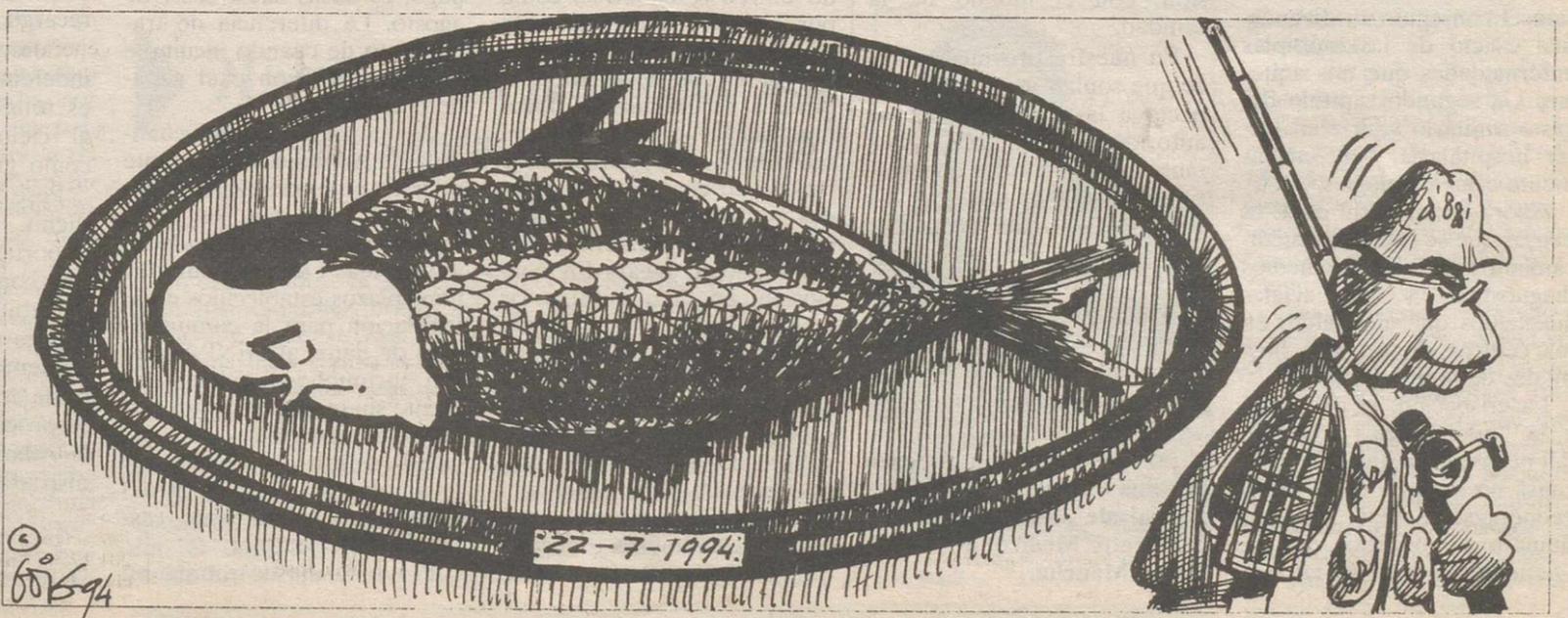
Podrán incluso federarse, ya lo verá usted, con la importancia que últimamente está adquiriendo el corporativismo. Podrán formar parte de cualquiera de los sindicatos, para ello habrá de crearse la sección correspondiente. Y todo porque, al igual que algunos concejales se les libera, en este caso que nos ocupa de toda culpa. ¡Jesús, Jesús! A partir de ya, los proxenetes patrios, miembros de la chulesca nacionaal, ejercerán su cargo como liberados, de toda culpa, de toda pena y, encima, ejercerán su cargo como liberados, de toda culpa, de toda pena y, encima, seguro que sus pingües ganancias no cotizan a la Hacienda

Pública. O les ponen módulos o hago llegar al ministro mi más enérgica protesta. Cuanta desigualdad y cuanta injusticia nos está trayendo esta democracia que unos disfrutan más que otros. No hay derecho, francamente, a que se les levante la mano de la forma que se pretende. Yo de las polinguis nacionales hacía un plante como prólogo y huelga permanente de brazos caídos y bragas subidas, con perdón, hasta que se revisase el tema. Cualquier cosa menos sufrir un escarnio más. Cualquier cosa menos compartir las ganancias con un chulo de estos que, encima, presume de serlo. Mire que eso de la alcahuetería estuvo siempre mal visto, sobre

todo en este país de puritanos o lo que es lo mismo, de hipócritas, pues ahora no, ahora la de alcahuete, chulo, proxeneta, intermediario, mantenido o como quiera usted llamarlo, será una profesión como otra cualquiera. No me atrevo a añadirle lo de "digna por obvias razones. Las que deben estar que trinan son la feministas. Es una afrenta clara para ellas. Yo me sublevaba de verdad. Las funcionarias del sexo, que, como su propio nombre indica son mujeres que ejercen el "ñaca-ñaca" a comisión, quedan más desamparadas si cabe, solas a su suerte que no es mucha, aún a pesar de las intencionas de Nieves Herrero por mostrarnos la otra cara de las de alto standing.



Duelos y Quebrantos



# Adiós y bienvenidos

JOSE ANTONIO VELASCO MEDINA (\*)

► **Comunicación con los trabajadores, con sus representantes, con las distintas instituciones y con el usuario de la sanidad**

**E**stoy convencido que uno de los escasos momentos felices del cargo de director provincial del Insalud es cuando te comunican que has sido elegido para el mismo. El resto del tiempo, hasta el momento del cese, estarán ocupados generalmente por el sobresalto, los disgustos, los enfrentamientos y los desmentidos.

Existe una varita mágica que un director provincial del Insalud recién nombrado debería llevar consigo para conseguir la solución al problema sanitario de la provincia: sinceridad y comunicación. Sinceridad para decir lo que tenemos y lo que falta, tanto en recursos humanos como en materiales. Sinceridad para exigir que se dote a la provincia de estos deficitarios recursos.

Comunicación con los trabajadores, con sus representantes, con las distintas instituciones y con el usuario de la sanidad. Que conozcan que, aunque hoy por hoy no existe más cera que la que arde, no nos vamos a conformar con esta miseria.

Me produce sonrojo sindical el hecho de que, para ahorrar en la sanidad, se coaccione tanto y continuamente a los médicos de Atención Primaria para que receten cada vez menos medicinas, cuando el mayor consumo económico y volumen de recetas viene dado por la indicación del compañero especialista a seguir prolongadamente los tratamientos prescritos.

Lo que suponía el gasto de pastillas para la tos, la fiebre, el calmante y las vitaminas, ya ha conseguido la Administración que se los pague el mismo enfermo.

El auténtico gasto sanitario no es sólo el medicamentoso; sino el conseguir un diagnóstico exacto de las múltiples enfermedades que nos aquejan. Un segundo capítulo del gasto sanitario se iría en tratar hospitalaria y adecuadamente estas patologías.

Ahora bien, otra cosa es pensar que se suple con medicamentos la falta de medios diagnósticos y asistenciales adecuados que aún faltan en los centros de salud y hospitales de la provincia.

La crispación, el desánimo y la "intolerancia" supuesta del personal sanitario tiene su causa no siempre en el móvil económico o en el excesivo número de usuarios que se atienden con evidente falta de

personal, sino en el tratamiento injusto, abusivo y mediocre que nos confieren, hasta ahora, nuestros directivos provinciales.

El desembarco continuo de foráneos, hasta el momento, para ocupar estos cargos, presagiaban desde su inicio que no venían a gobernar, sino a trepar.

El sindicato, en el mundo sanitario, representa el peldaño intermedio obligado de una escalera de tres, donde el primero es el trabajador y el tercero, la Administración. La referida escalera conduce, directamente, a la atención satisfactoria del enfermo.

En el caso del médico que se afilia al sindicato —a diferencia del Colegio Profesional— lo hace voluntariamente y suele ser, por este hecho, un afiliado exigente que está convencido y confía que somos nosotros, los del sindicato, los que debemos defenderle frente a los abusos administrativos. Un afiliado sindical tiene algo de revolucionario, tiene algo de Quijote de nuestra Mancha y es cada vez más reivindicativo. Para eso estamos y se lo agradecemos.

La Administración debería saber de una vez por todas que los "monstruos sindicales lanzafuegos" pueden y suelen ser tratables y hasta bonachones si su espacio y derechos no les fuera por tantas veces asaltado.

Nunca nuestro sindicato ha dejado de participar y opinar responsablemente en los escasos temas para los que nos haya consultado la Administración.

Siempre estaremos allí donde se nos llame, porque nos sentimos muy comprometidos, por convicción y profesión, con el mundo de la sanidad.

En nuestra provincia parece que soplan otros aires respecto a la venida de nuevas autoridades sanitarias. Bastante ha sido con los que partirán. Para ellos adiós. A los venideros, —ojalá productos de la tierra por saber que tal son—, bienvenidos y utilizar la varita de la sinceridad y comunicación.

Ciudad Real y su Sanidad, la necesitan.

(\*) José Antonio Velasco Medina es vicesecretario provincial de Ciudad Real del Sindicato Médico de Castilla-La Mancha.

# "Remedios caseros"

LICINIO MORENO RUIZ (\*)

**R**eza en el refranero español que, con frecuencia, "el hombre es dueño de lo que calla y esclavo de lo que dice".

Y puede que sea verdad, a juzgar por lo que he visto publicado —hace escasamente unas horas— y que me obliga a contestar en aras de la justicia más elemental. Es evidente que el escandaloso desaguado que avergüenza la sanidad provincial corresponde única y exclusivamente al Partido Socialista Obrero Español. Y no menos evidente resulta que sus máximos responsables son don Félix Arce y doña Matilde Cortés, amparados por la incompetencia demostrada y la prepotencia compartida de sus correligionarios del partido en el poder.

En consecuencia, parece obvio resaltar que, en todo este tinglado de despropósitos, el Partido Popular ha venido manteniendo una línea de innegable coherencia, que lo libera de protagonismos descabellados y de aperturas criticables desde cualquier posición.

Nada, absolutamente nada que ocultar por mi partido, salvo la modesta colaboración en poner de manifiesto la sangrante realidad del caos sanitario en Ciudad Real, a través de la denuncia responsable y la oferta de diálogo para poner remedio y arbitrar soluciones. Disposición que reitera ante los órganos competentes y de los que espera res-

puesta inmediata por ser necesaria.

Lo que me parece injusto a todas luces es que, con la mejor intención, sin duda, se intente mezclar "las churras con las merinas" y, aprovechando que el Pisuerga pasa por Valladolid, se desencadene una maniobra de desgaste personal, politizando rumores que no responden a la verdad.

Las elucubraciones no deberían formar parte de la política, cuando se convierten en puras especulaciones carentes de fundamento por mucha justificación que pudiera apantear.

Luis Casero, en la actualidad, es un militante cualificado del Partido Popular. Como médico, indisolublemente ligado al mundo sanitario y profundo conocedor de la problemática que lo rodea. Y como gestor, sobradamente capacitado para recetar la "medicina" adecuada, avalado por su trayectoria profesional.

Desde la perspectiva de su militancia política, he de confesar que no sé de dónde viene. Pero tengo la sensación de que él sí sabe a dónde quiere ir. Y puedo asegurar que, personalmente, le acompañaré encantado.

Porque, sin entrar en calificaciones trasnochadas, me interesan los compañeros que, como él, vienen demostrando lealtad en el compromiso y disciplina en el trabajo del eficaz colaborador. Testigo de excepción pudieran

ser, a modo de ejemplo, los daofertados en mis intervenciones en la Diputación.

Desconozco cuáles sean las aspiraciones. Pero puedo asegurar que no inquietan en mí las mías —y supongo que un poco las de los demás— por cuanto que las unas y las otras vendrían refrendadas por la legitimidad que las sustentan.

En absoluto me preocupa la ubicación anterior. Y quisiera dejar constancia de mi agrado por el hecho de que, en momentos de tanta responsabilidad para el Partido Popular, haya tenido gallardía de elegirnos como compañeros de viaje.

Dejemos las cosas en su lugar y meridianamente claro que yo he tenido que ver con el "affaire" de la Gerencia del Complejo Hospitalario. Absolutamente nada, salvo manifestar con franqueza mi criterio al respecto y poner de manifiesto su negativa más rotunda a colaborar, personalmente, en la gestión del centro, responsabilidad del PSOE.

Confiemos en la renovación que reclamamos y demos tiempo al tiempo en el reclamo. Tal vez porque merece la pena creer en el hombre y su proyecto. Y, a veces, porque la ambición desmesurada —igual que la diarrea— a veces conviene tratarla con remedios "caseros".

(\*) Licinio Moreno Ruiz es portavoz del Grupo Popular en la Diputación Provincial.

# La indefensión de los ganaderos

PEDRO BARATO TRIGUEROS (\*)

**E**l pasado día 30 de junio finalizó el plazo legal establecido en las correspondientes órdenes ministeriales para que la Administración abonara a los ganaderos la prima a la vaca nodriza y la prima a los productores de carne de vacuno correspondiente al año 1993.

Por los datos que dispone ASAJA, podemos afirmar que la prima a la vaca nodriza ha sido abonada en plazo a un 95% de los ganaderos, aunque no en todas las comunidades autónomas se ha realizado en el mismo porcentaje, ya que mientras en unas se han pagado el 100%, en otras, como por ejemplo Andalucía, solo alcanza el 75%.

Por lo que respecta a la prima al vacuno macho, podemos indicar que su pago va muchísimo más retrasado, e incluso en algunas comunidades autónomas tenemos noticias de que ni siquiera se han empezado a pagar. En conclusión, ¿para qué valen las fechas fijadas en la reglamentación?

Lamentablemente, la única sanción que la Comisión tiene prevista en caso de incumplimiento de las fechas de pago es una multa al Estado miembro. No existe en la reglamentación comunitaria ninguna disposición que permita recla-

mar al ganadero. Y ante esto cabe preguntarse, ¿qué puede hacer un ganadero que no haya cobrado?. Lamentablemente nada. Es decir, éste tendrá que "jorobarse" sin cobrar y esperar que la Comisión no sancione económicamente a España por ello, pues si esto ocurre, encima tendrá que pagar su parte alicuota de multa como contribuyente español.

Sabemos que ante las dificultades administrativas surgidas en diez de los doce países comunitarios, la Comisión ha ampliado "bajo cuerda" y por dos meses la fecha límite de pago, es decir, hasta el 31 de agosto. La diferencia de tratamiento de cuando incumple la Administración o el ganadero es evidente.

Acabamos de ver que cuando es la Administración la que no paga no pasa absolutamente nada y si pasa es peor. Igualmente, las comunidades autónomas deben cumplir unos plazos establecidos en la legislación para la comunicación de datos al SENPA, que son incumplidos sistemáticamente sin que nadie tome cartas en el asunto.

En cambio, cualquier incumplimiento por parte del ganadero es duramente castigado. Por ejemplo:

Por cada día de retraso en

solicitar la prima, respecto a la fecha límite establecida, 1% de disminución de prima dentro de los veinte días siguientes; las primas percibidas indebidamente deben ser objeto de devolución incrementada en el interés demora; si se constata declaración falsa, el productor queda excluido, como mínimo de la prima del año siguiente por cada día de retraso en presentar la declaración "superficie forrajera", un por ciento por día hasta los 20 días si el ganadero se retrasa un día en presentar su declaración de la renta, un 20% de recargo.

Como podemos observar, la indefensión de los ganaderos es total. La injusticia "clara como el agua" pero reclamada como gritar "en el desierto".

Pese a lo anteriormente dicho, considero de gran importancia que las instituciones comunitarias se decidan a arbitrar los mecanismos legales necesarios, fundamentalmente coercitivos, para evitar la desigualdad de trato que se procede actualmente en la Administración y los administrados.

(\*) Pedro Barato Trigueros es presidente de ASAJA.

José Bono: "En Castilla-La Mancha no sólo tenemos derecho a beber como ha dicho algún ministro, sino también a regar y a desarrollarnos"



La Tribuna

# CIUDAD REAL

El Gobierno aprueba un desembalse de 55 hm<sup>3</sup> para los regadíos murcianos

## El trasvase enfrenta a Bono con Felipe González

El Consejo de Ministros aprobó ayer un trasvase de 55 hectómetros cúbicos de agua desde la cabecera del Tajo a la cuenca del Segura. Mientras Borrell defendió esta nueva concesión calificándola de "equilibrada y justa", que satisfizo a los presidentes autonómicos de Murcia y Valencia, José Bono, definió la decisión de "golpe injusto, irresponsable, ilegal e insolidario".



El ministro Borrell calificó la medida del trasvase de "ajustada a derecho, equilibrada y racional".

**LT** racional", y declaró que este trasvase "no causa perjuicio en la cuenca del Tajo, ni se está sacrificando agua de beber para agua de regar. Quizá en Murcia y en la comunidad valenciana estarían más satisfechos con 80 hm<sup>3</sup> -añadió- pero los niveles de reserva hubieran estado entonces demasiado cerca del riesgo de desabastecimiento".

### Bono: "Golpe injusto"

Una vez conocida la decisión del Consejo de Ministros, el presidente regional, José Bono, calificó el trasvase de "golpe injusto e irresponsable", pero descartó una posible dimisión de la presidencia de la Junta o el abandono del PSOE.

Al igual que en anteriores ocasiones Bono anunció que recurrirá este trasvase y declaró que es "muy doloroso no estar de acuerdo con mi Gobierno (nacional) en algún punto. No coincido en este tema y no voy a traicionar a mi región por conseguir un favor político. En este asunto -dijo- no me interesa doblar al Consejo de Ministros, ni tratar de ganar una sentencia al Consejo de Ministros, sino

ganar las voluntades de los ciudadanos de España frente a discursos electorales y demagógicos".

En relación con las inversiones no precisadas pero anunciadas por Borrell en la cabecera el presidente regional indicó que no aceptará las compensaciones en materia turística que le han ofrecido a cambio del agua del trasvase, ya que en su opinión en Castilla-La Mancha "hacen falta inversiones, pero no a cambio

de agua".

Por último Bono reconoció que "ha faltado previsión y es más cómodo para la autoridad hidráulica, que no ha sido diligente, decir en Murcia que la culpa de su falta de agua la tienen los pobres de Castilla-La Mancha" y recordó al miembro de las Juventudes Socialistas fallecido ayer en el pantano de Buendía, en Cuenca, cuando participaba en una acampada contra el trasvase afirmando que "ha sido el gol-

pe más duro de la jornada".

### Valencia y Murcia

Mientras, la presidenta de Murcia, María Antonia Martínez, expresó su satisfacción al tiempo que pidió a los agricultores de su región que "aprovechen y racionalicen al máximo el uso del agua".

Por otra parte hizo un reconocimiento expreso al esfuerzo que el Gobierno ha llevado a cabo para aprobar el trasvase "en circunstancias tan difíciles" y opinó que la decisión "reconoce la razón y la justicia que había tras la reclamación de Murcia".

Por su parte, el presidente valenciano, Joan Lerma, agradeció la solidaridad que los ciudadanos de Castilla-La Mancha han mostrado en relación al problema del agua e instó a los beneficiados a hacer "un esfuerzo de ahorro" y "aquilatar el consumo".

Con similares diferencias reaccionaron los colectivos directamente afectados, ya que mientras los municipios ribereños en la cabecera del trasvase, se consideran "machacados totalmente", los hacendados de la huerta murciana entienden que el trasvase ha sido "demasiado prudente" y los valencianos lo han considerado como un parche.

El ministro de Obras Públicas y Transportes, José Borrell explicó que el desembalse en la cabecera del trasvase Tajo-Segura está destinado al regadío de varias comarcas fundamentalmente localizadas en la región de Murcia.

De esta cantidad, Borrell dijo que calculaba que llegarían al Segura cerca de 47 hectómetros cúbicos, ya que las pérdidas se estiman entre un 3% y un 5% y en los regadíos de Albacete se recibirá un 10% (5,5 hm<sup>3</sup>) del total.

Esta autorización permitirá asegurar unas 50.000 hectáreas de frutales y cítricos de Murcia y Alicante, a la vez que quedan garantizadas, según Borrell, las necesidades de abastecimiento de la cuenca del Tajo, cifradas en 390 hm<sup>3</sup> anuales.

En concreto, hasta el previsible inicio de las lluvias en otoño, las necesidades son de 140 hm<sup>3</sup>, de los que el 4% son para abastecimiento de la mancomunada del Algodor, localidades ribereñas y Toledo, y el resto corresponde a necesidades de riego y de caudales ambientales.

### Inversiones en la cabecera

Paralelamente a este trasvase el MOPTMA aprobará un plan adicional de inversiones para la zona de los embalses de Entrepeñas y Buendía, por una cantidad aún no determinada, que se destinará a la construcción de infraestructuras hidráulicas y de transportes, recuperación de las márgenes de los pantanos y otras actuaciones medioambientales.

Según Borrell "parece razonable que se invierta una parte de los beneficios, o de las pérdidas que se evitan en unos territorios, en compensar aquellos perjuicios que se generan en otros", si bien no debe entenderse esto como "una compensación a tanto el litro". Por otra parte defendió que la decisión adoptada es "ajustada a derecho, equilibrada y

## IU: "Bono ha planteado una guerra santa a última hora"

**LT**

El coordinador de IU en Castilla-La Mancha (IU-ICAM), Juan José González, criticó ayer la postura "incongruente" del presidente regional, José Bono, al plantear una "guerra santa" de última hora contra el trasvase Tajo-Segura, cuando durante todos estos años ha sido "cómplice" del Gobierno.

González calificó la postura del presidente regional como una "operación de imagen personal" por causas distintas a las del agua con la que pretende ganar adhesiones a su Gobierno. "Si con ello intenta o no ganar votos de cara a las próximas elecciones autonómicas lo tendrán que decir los ciudadanos" dijo el dirigente de IU-ICAM, quien reiteró que ellos han estado históricamente contra "este tipo de trasvases".



José Bono.

*No se resignan a que Castilla-La Mancha sea un desierto mientras otras regiones se conviertan en un vergel*

# Los agricultores consideran que el trasvase es una injusticia

Marisa G<sup>a</sup> CARRETERO

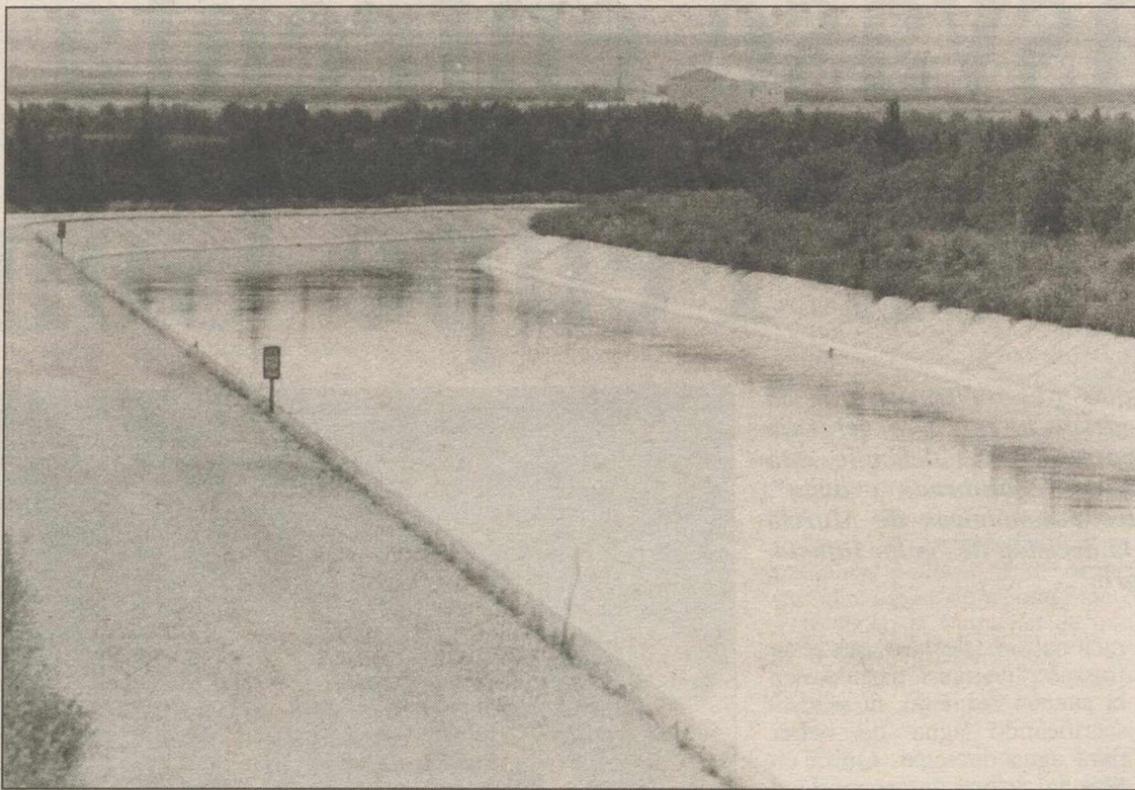
La decisión del Consejo de Ministros de trasvasar 55 hectómetros cúbicos de agua de la cabecera del Tajo al Segura ha caído como un jarro de agua fría entre los representantes de los agricultores manchegos, a pesar de que ya se temían que el trasvase fuese aprobado, trasvase que han calificado como una tremenda injusticia para nuestra región.

El secretario regional de la Asociación Agraria Jóvenes Agricultores, José María Fresneda, señaló que la Junta de Comunidades tiene que reflexionar y pensar que todas las reivindicaciones se tenían que haber realizado antes "y el problema más grave es Castilla-La Mancha es que el planteamiento de José Bono tiene que cambiar, y esto le debe servir al Gobierno para reflexionar si nosotros seguimos luchando". Fresneda manifestó también que la aprobación del trasvase ha demostrado que el ministro José Borrel es insensible a los problemas del sector agrario, "además, se van a llevar más agua de lo que dicen, y nos tememos que no van a ser sólo 55 hectómetros cúbicos, porque no se lleva control".

Según el secretario regional de ASAJA, el Gobierno tiene que reflexionar a la hora de defender el sector, y contar con las organizaciones agrarias, que son las que conocen la realidad del campo.

## ASAJA pide una reunión urgente con Bono

Señaló finalmente que han pedido una reunión urgente con Bono para tratar el tema del agua y después de ésta decidirán las acciones a llevar a cabo, "apoyaremos las reivindicaciones que surjan en defensa del agua, porque hay que partir de cero, independiente-



El trasvase a caído como un jarro de agua fría entre los agricultores

mente de la lucha por el tema del trasvase".

Por su parte, el secretario provincial de ASAJA, Florencio Rodríguez, señaló que los agricultores piden a Bono que sea consecuente con sus actuaciones, y que urgentemente reponga el daño que se haga a nuestros intereses, ya que el trasvase es perjudicial para Castilla-La Mancha, una región con déficit hídrico en la que se están abandonando regadíos y los acuíferos 23 y 24 se encuentran en una penosa situación. Florencio Rodríguez recordó a Bono que ASAJA había pedido medidas para solucionar el problema del agua "sin embargo es ahora cuando le aprieta el zapato, cuando se acuerda". El secretario provincial de ASAJA, que considera que Castilla-La Mancha sin agua no es viable "y nos convertiremos en un desierto mientras otros se con-

vierten en un vergel".

## "David no ha podido con Goliat"

El coordinador regional de UPA, Martín Moreno Valentín, resumió el hecho de aprobación del trasvase diciendo que "David no ha podido con Goliat". Moreno, que se mostró comedido en sus declaraciones, señaló que no hay que sacar las cosas de tono "aunque no es comprensible que se lleve el agua de la región para otras zonas". Considera que no hay que sacar de contexto el tema del trasvase, pero lo cierto es que agua falta y hay que repartirla entre las comunidades autónomas que no tienen, "lo que pasa es que falta una política de infraestructuras". El coordinador regional de UPA es consciente de que es difícil explicar a los agricultores manchegos que no pueden regar,

que el agua que hay aquí se va a llevar a otras zonas "en eso la Administración ha sido poco sensible".

El consejero de Agricultura y Medio Ambiente de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha, Fernando López Carrasco, aseguró ayer que el Gobierno regional va a seguir luchando, pese a que proclamó el problema del agua como un problema de toda la sociedad, según informa Carlos López. López Carrasco añadió que el agua en Castilla-La Mancha no sólo se necesita para beber, sino que también es necesaria para la agricultura, las industrias, etc, "el agua es un recurso de la naturaleza relacionado directamente con el desarrollo de los pueblos", para acabar expresando su disconformidad con la política de trasvases que se pretende, "ya que no nos vamos a conformar con el agua para beber".

## "Hay que obstruir el canal del trasvase"

La presidenta de la Comunidad de Regantes de Alcazar, Araceli Olmedo, señaló que la aprobación del trasvase es una injusticia y una ilegalidad, ya que Castilla-La Mancha tiene que sacrificar su presente futuro en beneficio de otras regiones más ricas, que están aumentando la superficie de regadío, mientras que en la región ésta está descendiendo. Olmedo considera que la decisión del Gobierno es una provocación y una salvajada, y además no es justa y Castilla-La Mancha debe impedir que nuestros recursos salgan de nuestra tierra. Señaló que en lugar de cortar carreteras como se hizo el pasado jueves en El Picazo, lo que hay que hacer es obstruir el canal del trasvase "una medida tan irracional como la que ha tomado el Gobierno al aprobar el trasvase pero si ellos no aplican la ley nosotros debemos utilizar la fuerza". Araceli Olmedo manifestó también que Castilla-La Mancha necesita agua para vivir y también para poder desarrollar la principal fuente de riqueza con la que cuenta esta región, la agricultura, ya que la erosión está destruyendo el campo manchego a pasos agigantados "y vemos como el agua se va a regiones más ricas como Valencia y Murcia, que tienen otros recursos industriales o de turismo que no tiene Castilla-La Mancha". Olmedo considera que "las antipatías personales de José Borrell y José Bono las pagaremos los manchegos", y señaló finalmente que espera que Bono no se conforme con esta decisión del Gobierno, "ya que de lo contrario podría parecer una maniobra del PSOE para lavar la imagen del presidente castellano-manchego".

## EN CIUDAD REAL

### PARQUE ACUATICO

# PLAYA PARK

DIVERSION PARA TODA LA FAMILIA

TOBOGANES - RIO - PISTAS BLANDAS - GLOBO - RAPIDOS -

PISCINA DE OLAS

BARES - PICNIC Y RESTAURANTE

..... Y POR LAS NOCHES

CENAS BARBACOA



Partidos políticos, sindicatos, empresarios y diferentes instituciones, en contra de la medida

# El trasvase de agua a Murcia no ha gustado en Ciudad Real

Pelayo MARTIN

La decisión tomada ayer por el Consejo de Ministros de trasvasar 55 hectómetros cúbicos de agua del Tajo al Segura no ha gustado en el seno de las diferentes instituciones y organizaciones de Ciudad Real.

El secretario provincial del Partido Popular, Jesús Garrido, declaró ayer a LA TRIBUNA, que esta decisión es una muestra más del abandono al que tiene sometido el Gobierno central a nuestra región, "pero también hay que culpar a José Bono, que ha dejado actuar al Gobierno central; el desprecio de Felipe González a esta tierra con esta decisión es evidente".

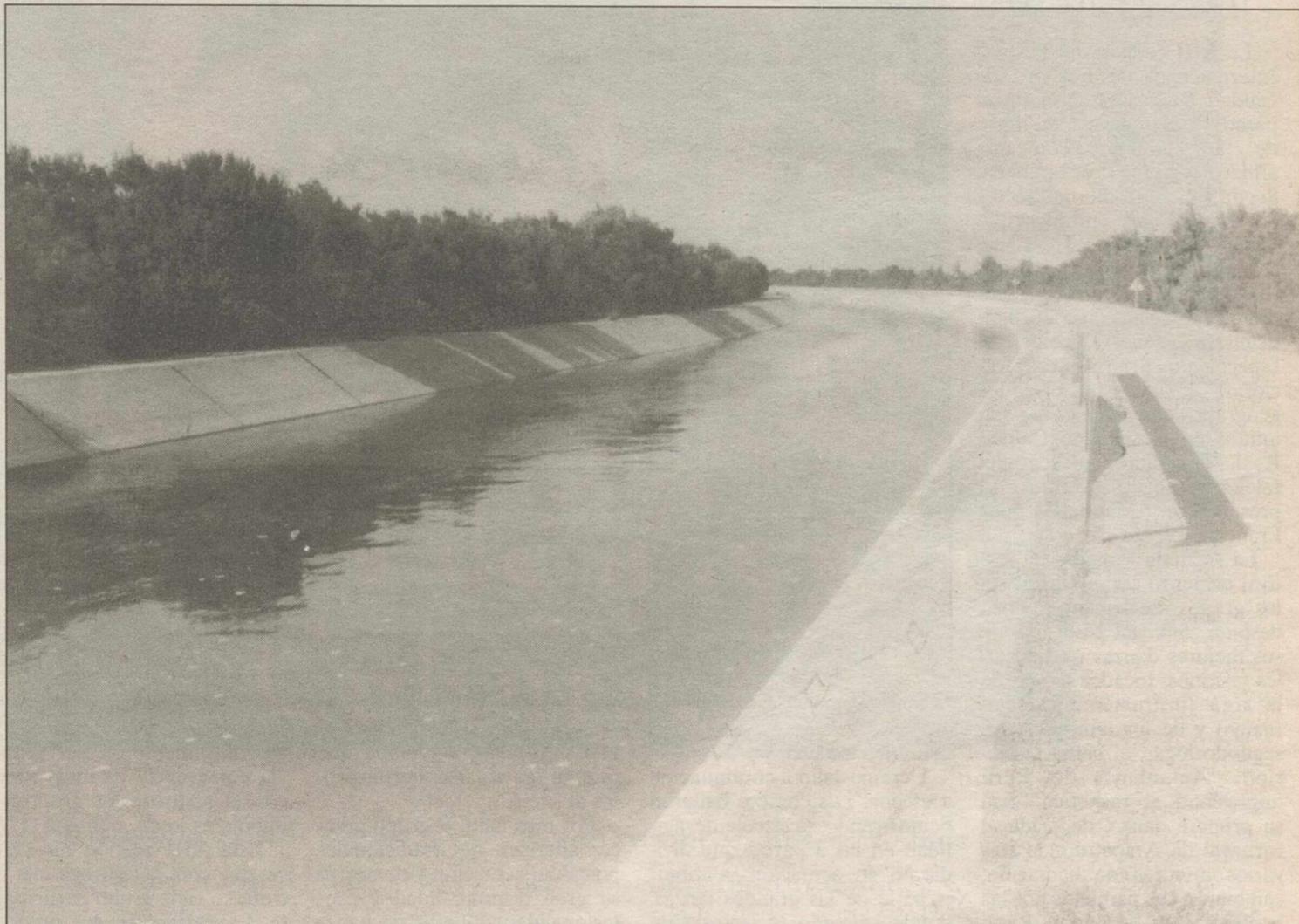
Garrido acusó al Gobierno de falta de previsión, "con un tardío Plan Hidrológico Nacional" y a la Junta regional "que pretende ahora tomar medidas que son, igualmente, tardías y malas, ya que el verdadero problema es que no hay agua y no se le han dado soluciones durante muchos años".

Por su parte, según informa Paqui Casado, el consejero de Educación y Cultura, Santiago Moreno, se mostró contrario al trasvase y matizó que la Junta no ha puesto reparos en trasvasar agua, "pero no cuando no existan excedentes".

Para Santiago Moreno esto es inviable cuando hay pueblos, como Puertollano, que está pendiente de conseguir la segunda fase del proyecto de Elcogás si se garantiza el abastecimiento de agua, "cuando no es así, es difícil ver que nuestros pantanos se van mermando y mal servicio haríamos a nuestra región si cediésemos y se consienten acuerdos que rozan la ilegalidad". Por último, Moreno subrayó que habrá que levantar bien la voz para decir que "no somos consentidores de una situación que no garantiza adecuadamente nuestro futuro, para garantizarlo a otras regiones. Eso no es solidaridad, simplemente es favorecer a unos a costa de otros; la solidaridad bien entendida no es esa".

## Disparate

El presidente de la Cámara de Comercio de Ciudad Real, Juan Antonio León, calificó el trasvase de agua de "disparate político, económico y moral, al dar agua a una región cuando nosotros estamos padeciendo una falta evidente no sólo para regar, sino para el consumo humano en numerosas poblaciones de la provincia y región". El máximo mandatario de dicha institución añadió que será necesario que "nos unamos y reivindicemos, igual que hacen otros, para que nos oigan". No obstante, Juan



La decisión del Consejo de Ministros no ha sentado bien en las difrentes instituciones y organismos de la provincia

Antonio León dijo que el problema del agua no se soluciona con toda la problemática suscitada durante las últimas semanas, "sino con una mayor dotación en infraestructura".

Jesús Bárcenas, presidente de la Confederación Provincial de Empresarios, fue de la misma opinión al señalar que no se puede dar agua a otras regiones cuando es necesaria en Castilla-La Mancha para lo más esencial, "por lo que no es un capricho el no darla". Bárcenas cree que hacen falta soluciones más profundas,

"pues no es un problema la escasez de ahora, sino la que sufrimos desde hace años". Para Jesús Bárcenas es un disparate auténtico que nos quiten lo esencial y resaltó que desde la CPE se ayudará si se realiza cualquier tipo de presión que se decida.

## Sindicatos

El secretario provincial del UGT, Angel Ramos, señaló que el Gobierno del Estado, una vez más, no ha tenido en cuenta a la región, "aunque no

es una novedad porque siempre somos los más marginados; la decisión del Consejo de Ministros significa que otras regiones tienen más poder que la nuestra".

Preguntado sobre la futura actuación del sindicato, indicó que hay que estar a la espera de lo que proyecte la Junta castellano-manchega, "aunque tendrá nuestro apoyo en esta materia".

Por su parte, Jesús Camacho, secretario provincial de Comisiones Obreras, manifestó que, en principio, el proceso seguido por el Gobierno regional era incorrecto, "buscando el voto ante las próximas elecciones regionales con un populismo excesivo con la redacción del Manifiesto del Agua". Camacho subrayó que no se había contado con nadie para defender nuestra agua, "la Junta debería haber tenido más sensibilidad, pues el resto es una campaña de imagen sin encarar en realidad el problema que existe".

El secretario provincial de CCOO declaró que el Gobierno central ha optado por una solución salomónica con el trasvase de agua a Murcia, "por lo que ahora todos debemos actuar con racionalidad y prudencia, examinando el posible daño y la necesidad que tenemos, pero sin batallas particulares".

## Acción de futuro

La Universidad regional fue otra de las instituciones que se sumó al Manifiesto del Agua promovido por la Junta regional. Después de conocerse la decisión del Gobierno central, Luis Arroyo, rector de la UCLM, manifestó que tenía la impresión que lo verdaderamente importante no es esta decisión concreta del Consejo de Ministros sobre el trasvase de agua, "lo importante en esta cuestión empieza precisamente ahora y es preparar una acción de futuro en relación al Plan Hidrológico Nacional y mejorar en él la situación de Castilla-La Mancha".

El rector destacó que el conflicto actual ha servido para sensibilizar a todas las instituciones y a la sociedad de la región para hacer patente a toda la sociedad española "nuestra actitud y opinión".

## Torija: hay que ver las necesidades de origen

Rafael Torija, obispo de Ciudad Real, una de las primeras personas que también apoyó el Manifiesto del Agua, señaló a LA TRIBUNA que esperaba como se pedía en el manifiesto "que se haya procedido con criterio de solidaridad; un bien básico como es el agua y que sea trasvasado es lógico, pero que sean analizadas las necesidades en el origen". Torija, por último, declaró que esperaba que los criterios que hubieran regido para tomar esta decisión fuera el de la solidaridad, "pero no sólo se acúte así con el agua sino también en otros asuntos que afectan a la provincia y región". De esta forma, prácticamente todas las instituciones, organismos y partidos políticos de la provincia han mostrado su malestar con la decisión adoptada por el Consejo de Ministros, en la mañana de ayer, de trasvasar agua de nuestra región a la comunidad murciana, al señalar que la falta existente aquí es notoria al igual que ocurre en otras comunidades autónomas.

Los empresarios de la provincia calificaron la decisión del Gobierno como un disparate

Los grupos participantes rindieron un caluroso aplauso a Ciudad Real por su acogida

# El XIII Festival de Folclore dejó buen sabor de boca

Oliva CARRETERO RUIZ

La XIII edición del Festival Internacional de Folclore de Ciudad Real llegó a su fin el pasado jueves en el Auditorio de "La Granja", con una afluencia masiva de público. Según Rafael Romero, director del festival, las entradas que había en taquilla, sobre 1.500, se agotaron rápidamente. Mayores, jóvenes y chicos acudieron al recinto ferial para deleitarse con el color, el espectáculo y la riqueza folclórica de países tan distantes geográficamente y, a la vez, tan unidos en el seno de Ciudad Real, "la capital manchega del folclore", según aventuró el presentador, Manuel López Francia.

La segunda jornada del festival comenzó con el desfile de los grupos participantes. Poco después, Senegal hizo gala de sus mejores danzas tradicionales y ritmos, tocados al son de la kora (instrumento característico) y de los tambores. En segundo lugar, el ballet folclórico "Amankay" de Perú impresionó al respetable con su primera danza, dedicada al carnaval de Arapa, donde tras varios minutos de actuación, cambiaron sus pañuelos por las banderas de España y Perú. Asimismo hicieron la llamada "danza de las tijeras", en la que dos danzantes, magníficamente ataviados, compiten entre sí para tomar la fuerza, según la leyenda, de un pacto con los fenómenos naturales. Cerraron su actuación con otro



El grupo "Mazantini" fue el sello de apertura y cierre del XIII Festival Internacional de Folclore.

MANZANARES

baile de carnaval.

Ucrania salió a continuación a escena. Los cosacos bailaron demostrando su excelente agilidad en las 3 partes que dividieron su actuación, a saber: el baile de las grandes lanzas, donde celebran la victoria de la batalla, y una representación de los atardeceres de Ucrania, en la que se reproduce, de forma cómica, la conquista a las jóvenes ucranianas.

Georgia asombró con una peligrosa danza, la de los cuchillos. Trece bailarines gira-

ban y saltaban al tiempo que tiraban las afiladas herramientas al suelo.

Por otro lado, el grupo polaco aderezó de tradicionales polcas su actuación y demostró su gran disponibilidad y profesionalidad, a pesar de haber sido avisados con tanta premura. El broche final corrió a cargo del grupo de Coros y Danzas "Mazantini", que interpretó cinco canciones y bailes regionales, destacando la excelente interpretación de la jota de Ciudad Real. Según

algunos miembros del grupo, "la convivencia es muy buena con el resto de los grupos, el idioma es lo de menos".

Esta XIII edición fue clausurada con la entrega de un trofeo a cada grupo participante. La entrega de los premios corrió a cargo de Rufino Sevidane, director del Festival de Folclore de Jaén; Rafael Romero, vicepresidente del CIOFF y director del Festival de Ciudad Real; Nicolás Clavero y Javier Naharro, delegado de Cultura.

## 240 niños disfrutaron estos días en el campamento de San Vicente

Los 240 niños ciudarrealeños que componen el campamento municipal de verano, ubicado en la sierra de San Vicente (Toledo), regresarán a Ciudad Real el próximo sábado 30 de julio, después de haber pasado 15 días en plena naturaleza. En este entorno, los niños, rodeados de robles, castaños y hayas, han tenido una experiencia, para muchos de ellos, inolvidable.

A media mañana, los niños, divididos en dos campamentos, según las edades, participan en lo que los organizadores llaman actividades de la mañana (juegos, piscina, etc.) y talleres (arcilla, escayola, móviles, etc), bajo la vigilancia y asesoramiento de sus respectivos monitores, quienes, al igual que los niños, no paran a lo largo de todo el día. Las actividades cotidianas, a las que se añaden las marchas, juegos de monte

y agua, ligullas deportivas, se complementan con los días especiales tales como la jornada dedicada a Protección Civil y Policía Local, algunos de cuyos miembros se desplazarán hasta allí para compartir con ellos diversos juegos sobre educación vial o salvamento acuático y la Olimpiada que anima a todos los niños a participar, cada uno en su deporte preferido.

El alcalde de Ciudad Real, Nicolás Clavero, acompañado del concejal de Cultura, Carlos López Camarena, han visitado este campamento, donde compartieron una jornada de convivencia, llena de actividades, con las 280 personas que integran este campamento, coordinado por la concejala de Educación, Juventud e Infancia, Rosa María Moreno. 33 monitores, 6 técnicos y 2 coordinadores velan, de forma altruista, por los chavales.



Algunos de los chavales que han disfrutado de este entorno natural.

La Asociación de Empresarios de Construcción celebró ayer la asamblea anual

Pelayo MAR

La Asociación Provincial de Empresarios de Construcción (APEC) celebró, en la tarde de ayer en el salón de actos de la Cámara de Comercio de Ciudad Real, la asamblea anual ordinaria en la que se hizo el balance del año y se eligieron los nuevos directivos que fueron renovados a los puestos directivos.

Manuel Blanco, presidente de la Asociación Provincial de Empresarios de Construcción, declaró a LA TRIBUNA que la asamblea eligió a tres nuevos vocales de la junta directiva y repasó las actividades de la APEC durante el pasado año y los proyectos para el presente ejercicio. Entre los objetivos de la asociación son dar una mayor importancia a la Fundación Laboral de la Construcción de Castilla-La Mancha, "con el objetivo de crear una mayor bolsa de trabajo". Otras de las decisiones adoptadas se refieren a la contratación de personal que se dedique al control de obras otorgadas por las diferentes administraciones en la provincia. En otro orden de cosas, Manuel Blanco, manifestó que la recuperación económica del sector va en aumento, "los datos como, por ejemplo, el mayor consumo de cemento pero aún estamos muy lejos de la creación de empleo, objetivo primordial que se persigue". Por último, el presidente de la APEC indicó que las nuevas normas de ordenanza laboral están favoreciendo para que haya una mayor contratación de trabajadores.

La venta del diario Lanza será una realidad a mediados de agosto

P. MART

La venta del 65 por ciento del diario Lanza será una realidad a mediados del próximo mes de agosto, según declaró ayer a LA TRIBUNA el vicepresidente de la Diputación Provincial, Herminio Ureña.

Las plicas de las tres ofertas de los grupos empresariales que se han interesado por la compra del diario provincial fueron abiertas ayer y durante la próxima semana la comisión que estudiará estas ofertas no prevista la primera reunión. Los documentos presentados por Diario 16, Alma Editor (en la que figura a la cabeza María Amparo Navarro Toledo) y el empresario valenciano Cesáreo Fernández Álvarez fueron admitidos al cumplir los requerimientos solicitados, por lo que uno de los tres se verá el futuro propietario del porcentaje del diario que la Diputación ha sacado a la venta.



# Testigos de nuestra Cultura.



El Patrimonio Histórico de Castilla-La Mancha es parte de nuestra herencia y parte de nosotros mismos.

En Castilla-La Mancha se han restaurado más de 300 edificios y 150 iglesias y conventos, más de 450 obras de arte que reflejan la tradición y grandeza de nuestra Región. Más de 17.000 jóvenes han demostrado su interés por la restauración en las 50 Escuelas Taller dedicadas a la restauración de los monumentos de Castilla-La Mancha.



Desde entonces, nuestras ciudades y pueblos monumentales tienen un Programa especial de rehabilitación, que ha sacado a plena luz los años de historia de más de 400 edificios.



En Castilla-La Mancha recuperar ahora, es trabajar con la vista en el futuro.

**EN CASTILLA-  
LA MANCHA HABLAMOS  
CON HECHOS**



Junta de Comunidades de  
**Castilla-La Mancha**

► La Junta de Comunidades de Castilla—La Mancha aportará 30 millones de pesetas, para financiar las obras de reforma del local donde irá ubicado el centro



La Tribuna

PUERTOLLANO

*El local acogerá la infraestructura juvenil de Puertollano*

# Firmado el convenio para el Centro de Juventud

*El consejero de Educación y Cultura, Santiago Moreno, se desplazó ayer a Puertollano para firmar el convenio de cooperación entre la Junta y el Ayuntamiento para la ejecución del proyecto del Centro de Juventud que acogerá toda la infraestructura juvenil del municipio.*

**Paqui CASADO**

El alcalde, Casimiro Sánchez, y el consejero de Educación y Cultura, Santiago Moreno, firmaron el convenio en presencia del delegado provincial de Cultura, Javier Naharro; los concejales de Juventud, Cultura y Urbanismo y el miembro del Grupo Municipal Popular, Manuel Valle; además de otros concejales y técnicos de Juventud.

El local que acogerá el Centro, ha sido cedido por un plazo de 16 años por la Sociedad Benéfica La Esperanza y dispone de 600 metros cuadrados.

La Junta de Comunidades será quien financie las obras de reforma del local, para lo que aportará 30 millones de pesetas, 15 este año y el resto el próximo. Además el contrato dispone de un anexo, por el que también se compromete a equipar al Centro con el material audiovisual y tecnológico necesario, cuyo importe supera los 11 millones de pesetas, y que queda en depósito del Ayuntamiento.

El Centro, según Casimiro Sánchez, ofrecerá unos servicios



El convenio de cooperación fue firmado entre el Ayuntamiento de Puertollano y la Junta

de información, asesoramiento y formación en las nuevas tecnologías a los jóvenes, que les permitirá incorporarse a un mundo laboral que cada vez exige una mayor formación.

Santiago Moreno por su parte, apuntó que este proyecto juvenil está enmarcado dentro del apartado de la formación, que por un lado contempla la reglada para la educación, que hoy todavía es competencia del Ministerio, pero que se encuentran en proceso de negociación

en el tema de las transferencias y la no reglada de formación ocupacional y de reciclaje, que es en el apartado que se enmarca el proyecto del Centro de Juventud.

Por otro lado, Javier Naharro señaló que este es el segundo Centro de estas características que se establece en la provincia, ya que el primero comenzó a funcionar hace ocho meses en Ciudad Real, y ha tenido una gran acogida entre la juventud. También señaló que la Junta tie-

ne previsto crear otros dos más, uno en Alcázar de San Juan y otro en Villarrobledo.

El concejal de Juventud, Javier Vicario, señaló que la denominación como Centro de Juventud se debe a que éste va a englobar toda la actividad juvenil del municipio, como el Centro Juvenil de nueva tecnología, los despachos de la Concejalía de la Juventud, el Centro de Información Juvenil y la Agencia de Viajes para jóvenes TIBET.

## Cuarenta y dos beneficiarios de los planes de inserción laboral

**P. CASADO**

La Concejalía de Bienestar Social del Ayuntamiento de Puertollano ha puesto en marcha los planes de inserción, acordados en los convenios firmados entre el Ayuntamiento y la Consejería de Bienestar Social de la Junta de Comunidades, cuyo presupuesto asciende a 31.201.515 pesetas, aportando la Consejería algo más de 28 millones y el Ayuntamiento alrededor de

2.800.000. El convenio acoge tres programas: el de canguros comunitarios, inserción laboral de minusválidos y servicios múltiples. El programa de canguros comunitarios va destinado a mujeres que realizan tareas de custodia de niños, entre los que se encuentran sus propios hijos y de otras que participan en los planes de inserción. En él se encuentran inscritas doce personas. También serán doce los beneficiarios del plan de inserción de personas con minusvalía

y que realizarán trabajos, en el Ayuntamiento, como ordenanzas. El programa de servicios múltiples ha sido ampliado, ya que en un principio sólo daba acogida a seis personas y se ha conseguido ampliar a 18 los beneficiarios. En este programa realizarán servicios en diferentes áreas del Ayuntamiento.

Todas las personas beneficiarias de los planes de inserción son seleccionadas por los servicios sociales del Ayuntamiento, que son los encargados de

hacer un seguimiento.

El tiempo de duración de estos planes es de seis meses y durante este tiempo perciben el salario mínimo interprofesional. Los planes de inserción tienen una doble función, por un lado la práctica o laboral y por otro la teórica, ya que a todas las personas que participan, según su nivel, se les da clases de educación básica, tales como enseñarles a leer y escribir y otros cursos destinados a ampliar su formación.

## Los sindicatos califican de éxito la huelga de Repsol Petróleo

El Comité de Huelga de Repsol Petróleo ha mantenido una reunión en Madrid con la asistencia voluntaria del representante del CIG para analizar el desarrollo de las jornadas de huelga de los días 15, 16, 17 y 18 de julio y debatir sobre el momento que vive el conflicto.

La valoración realizada por las centrales sindicales ha sido de éxito en las cuatro refinerías con una participación de cerca del 100 por cien de los trabajadores de dos y tres turnos no afectados por los servicios mínimos, que han secundado la huelga, demostrando que las posiciones defendidas por los sindicatos en la Mesa de Negociación, gozaban del respaldo masivo de los trabajadores. También informaron de las incidencias que habían tenido lugar en las refinerías, que al igual que se hizo en las jornadas de huelga de junio, serían denunciadas ante la autoridad laboral.

El Comité de Huelga también lamenta el cambio de postura y el comportamiento de los compañeros de CIG, que han mantenido en La Coruña su oposición a la huelga, favoreciendo las posiciones de la empresa, y consideran que el convenio colectivo de Repsol Petróleo S.A. debe ser defendido con unidad y decisión, sin caer en planteamientos rupturistas, con argumentos de defensa de centro, que carecen de validez por la falsedad que contienen y pueden desanimar y confundir a los trabajadores de aquella refinería.

Con su comunicado, el Comité de Huelga, da cuenta de la última nota informativa divulgada por la dirección de la empresa, que consideran deforman la realidad y expresa verdades a medias, entrando en el terreno de la amenaza y la coacción.

Los sindicatos afirman que jamás se han negado a conocer y escuchar las propuestas de la empresa, por lo que rechazan las amenazas vertidas en el comunicado de esta, apuntando que podría "adoptar las acciones oportunas ante la posible ilegalidad de la ampliación de las huelgas" y consideran que este tipo de notas son destructivas y solo sirven para enconar los ánimos y para dificultar la consecución del clima necesario que pueda abrir paso al entendimiento y acuerdo.

El Comité de Huelga considera que el comportamiento demostrado por todos los trabajadores ha sido positivo y está a la espera de que la dirección de la empresa se decida a negociar con ellos lo antes posible porque ellos no están dispuestos a seguir como hasta el momento

El Ayuntamiento pretende que saquen el ganado del pueblo

# Los establos sin licencia no tendrán ayuda

D. VALDEPEÑAS

La permanencia de encierros de ganado en el valdepeñero barrio de "Cachiporro", es la causa del conflicto que enfrenta a los propietarios de estas instalaciones con el vecindario.

Las quejas por malos olores, tránsito de ovejas, cabras y vacas por las calles y la atracción de insectos y alimañas, son tan antiguas como frecuentes y airadas ante las autoridades locales.

La Comisión de Gobierno del ayuntamiento de Valdepeñas, ha escrito a la Delegación Provincial de la Consejería de Agricultura en Ciudad Real, solicitando que retenga las distintas subvenciones y ayudas a las empresas ganaderas que solicitándola no pueden obtenerla porque esta actividad es ilegal si se realiza dentro del casco urbano.

La carta del equipo municipal de gobierno especifica que estas explotaciones ocasionan "problemas de salubridad y otras molestias" a los vecinos, según explicó a este diario el

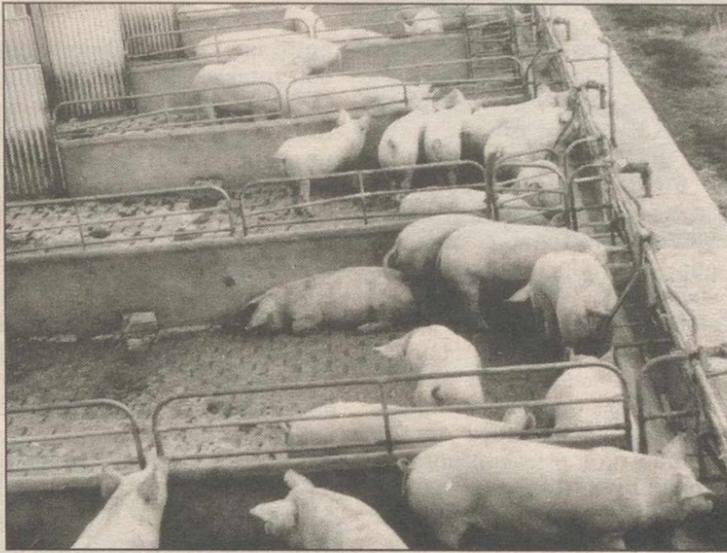
concejal de Sanidad y Bienestar Social, Sandalio Bravo Ibáñez.

Bravo añadió que mientras no cumplan este requisito legal, estos ganaderos no se beneficiarán de ninguna garantía o apoyo institucional. Los tres industriales que podrían ser penalizados por Agricultura, son Agustín García Castellanos, Juan Antonio Gomez Martinez y Vicente García Castellanos, (este último con estable en el barrio de San Pedro).

## Ayuda del Ayuntamiento y la Consejería

El concejal explicó además que tanto el Ayuntamiento como la Consejería les han ofrecido ayuda económica para trasladar sus instalaciones fuera de la población "y la han rechazado".

Estas mismas ayudas han facilitado que otras cinco explotaciones ganaderas hayan salido de la localidad en los últimos tres años. El Consistorio ofreció también construir un polígono ganadero fuera de



Los vecinos se quejan del mal olor de las reses

Valdepeñas, pero los propietarios se negaron por no querer compartir servicios y porque algunos se alejarían de sus pastos habituales.

Según Sandalio Bravo, los ganaderos requeridos han llegado a manifestar que sólo se les echará "por la fuerza", lo que a juicio del concejal supone ya un problema de orden

público ante el que no se debe actuar "por la fuerza" sino "con la ley". Anoche estaba prevista la inauguración de un nuevo parque en el citado barrio de Valepeñas. Para la ocasión algunos vecinos tenían preparada una pancarta que mostrarían a las autoridades, diciéndoles "menos parques y quitarnos la mierda"

## El Ayuntamiento ayudará a financiar un puesto de socorro de Cruz Roja

D.V.

El teniente de alcalde en el ayuntamiento de Valdepeñas, Sandalio Bravo, en un pleno celebrado en el Consistorio de esta localidad, informó del principio de acuerdo al que ha llegado el Ayuntamiento con la asamblea local de Cruz Roja, de cara a que el puesto de socorro del kilómetro 200 de la autovía de Andalucía, continúe funcionando.

El apoyo institucional que recibirá Cruz Roja, se destinará a contratar a un conductor para la ambulancia por un período de seis meses, lo que supondría un gasto aproximado de un millón de pesetas, entre salario y Seguridad Social. No obstante en la reunión mantenida entre responsables de Cruz Roja, el alcalde, Salvador Galán y el concejal Bravo, no se especificó la cuantía de la ayuda extraordinaria que el Ayuntamiento concederá este año a dicha institución.

Galán y Bravo ofrecieron la posibilidad de estudiar nuevas fuentes de financiación para el puesto de socorro y se han comprometido a ayudar a Cruz Roja en una campaña para la colaboración de la sociedad civil.

# Una mujer ocupa una vivienda de Protección Oficial

D. V.



Sandalio Bravo, concejal de sanidad y Bienestar Social de Valdepeñas.

con sus hijos debajo de un puente".

## "Delicada situación"

El concejal no dudó en calificar de "delicada" la situación, ni tampoco en afirmar que "esa señora no tiene ninguna credibilidad", ya que en una anterior ocasión, el Ayuntamiento de Valdepeñas le cedió otra vivienda para que pudiesen vivir ella y sus hijos, y después la desalojó sin ninguna razón y sin dar aviso a la autoridad. Sandalio Bravo indicó que el

problema de Carmen Felipe es el de otros muchos indigentes, incluidos en una lista de espera que ella no respeta. El piso que ha "tomado" fue adjudicado a otro vecino, también necesitado, y que ahora no puede acceder a él, explicó Bravo, mientras no lo deje Carmen Felipe. Respecto a la capacidad adquisitiva de ésta, Bravo indicó que en unos casos alega estar sola con sus hijos y en otros que convive con una persona, un hombre, el cual según parece, trabaja en el Ayuntamiento.

Un asunto más fue tratado con Sandalio Bravo, concejal de Sanidad y Bienestar Social, referido al problema surgido por la ocupación, a la fuerza y sin aviso a ninguna autoridad municipal, de una de las viviendas de Protección Oficial de la barriada de Consolación, por María del Carmen Felipe Alcalá, la cual asegura que lleva un año esperando que el Ayuntamiento le conceda una vivienda de acogida, para ella y sus tres hijos. Carmen Felipe manifestó que vive una situación prolongada de desempleo, que no tiene camino de solucionarse, carece de ingreso alguno y que, ante la negativa municipal de habilitarle una vivienda, e incluso de ser recibida por el concejal de Bienestar Social, no tuvo más remedio que forzar la cerradura de un piso, del bloque sexto de dicha barriada y cobijarse allí con sus hijos y enseres. María del Carmen Felipe afirmó que tiene que proveerse en Cáritas de ropa y alimentos, y criticó la actitud de Bravo, de quien dijo haber recibido un trato vejatorio, grosero y amenazador. Espera de un momento a otro ser desalojada por la policía municipal, pero afirma que hará "lo que esté en su mano para no ir

Viajes  
**Cervantes**  
C.I. C.L.M. 13004

## PLAYA BUS

AUTOCAR + HOTEL EN PENSION COMPLETA + SEGURO DE VIAJE

OFERTA ESPECIAL PLAN FAMILIAR (\*)



1º NIÑO, GRATIS  
2º NIÑO 50 %

(excepto suplemento de transporte)  
(\*) Según Hoteles y Temporadas



PRECIOS POR PERSONA:  
EN BASE HABITACION DOBLE

### BENIDORM

8 días desde .....17.535 ptas  
11 días desde .....30.650 ptas  
15 días desde .....32.570 ptas

### ROQUETAS DE MAR

11 días desde ...42.250 ptas.

### LA MANGA DEL MAR MENOR

8 días desde .....38.665 ptas  
15 días desde .....71.830 ptas

### COSTA DEL SOL

8 días desde.....20.405 ptas  
15 días desde.....38.960 ptas

### MOJACAR

11 días desde .....45.850 ptas

### PUERTO DE SANTA MARIA

11 días desde .....48.270

"Especial ocio y vacaciones"

CIUDAD REAL C/ Postas, 8 Tfns: 25 27 50-54 Fax: 25 59 60	CIUDAD REAL Plaza del Pilar, s/n Tfn: 22 18 01 Fax: 22 17 67	MANZANARES C/ Padres Capuchinos, 6 Tfns: 61 42 00 Fax: 61 12 89	VALDEPEÑAS C/ José Antonio, 6 Tfns: 32 01 13-32 17 44 Fax: 32 19 08
-------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------

Grave situación en el sector a causa de la sequía

# Reducción de personal en las cooperativas de cereales

**Domin VILLAREJO**

Las cooperativas de cereales de la Comunidad Autónoma de Castilla-La Mancha podrían verse obligadas a reducir personal, por la grave situación que atraviesa este sector, como consecuencia de la grave sequía que padece la región, entre otras causas.

Por este motivo la Unión de Cooperativas Agrarias de Castilla-La Mancha, UCAMAN, ha pedido a la Consejería de Agricultura y Medio Ambiente de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha, que ponga en marcha la ayuda necesaria para frenar el dete-

rioro que se está produciendo en este sector cooperativo.

**Descenso de los precios**

En un dossier de la sequía en las cooperativas de cereales, UCAMAN expone la situación que se produce como consecuencia de la menor producción que esta campaña se va a obtener, no sólo por la sequía, sino también por la aplicación de la normativa derivada de la Política Agraria Común. Por este concepto, la Comunidad Autónoma de Castilla-La Mancha ha tenido que retirar de la producción un porcentaje de tierras que oscila

entre un 15 y un 20 por ciento del total, a lo que se suma el descenso de los precios institucionales de los cereales con respecto a otras campañas. Todas estas causas han provocado que el nivel de negocio en las cooperativas cereacistas disminuya en un 30 por ciento aproximadamente, y que ello se traduzca en la necesidad de reducir plantilla por parte de las cooperativas asociadas para hacer frente a los gastos. La Unión de Cooperativas Agrarias de Castilla-La Mancha recuerda que este tipo de ayudas a las cooperativas cerealistas ya se han puesto en marcha en anteriores campañas, en



El sector de cereales atraviesa una difícil situación

otras comunidades autónomas como Extremadura, Castilla-León y Navarra.

A la mala cosecha de cereales se une, según señaló UCAMAN, la producción de girasol en Castilla-La Mancha, que podría verse reducida en un 50 por ciento también por las condiciones climatológicas.

▶ **Ucaman pide a la Consejería que frene este deterioro**

**El Festival de Folclore comenzó ayer**



El folclore estará presente en Alcázar hasta el domingo

## El Festival de Folclore comenzó ayer en Alcázar

**M<sup>a</sup> Angeles MOYA GARCIA**

Con el cantaor flamenco José Menese se inauguró anoche a las 10 el Festival Internacional de Folclore, que tendrá lugar hasta el próximo domingo en Alcázar de San Juan. A pesar de figurar como XXXI edición, según el presidente de la Asociación de Coros y Danzas alcazareña, José Moreno, se trata de la XXX edición, ya que el error se produjo hace unos años y todavía no se ha subsanado.

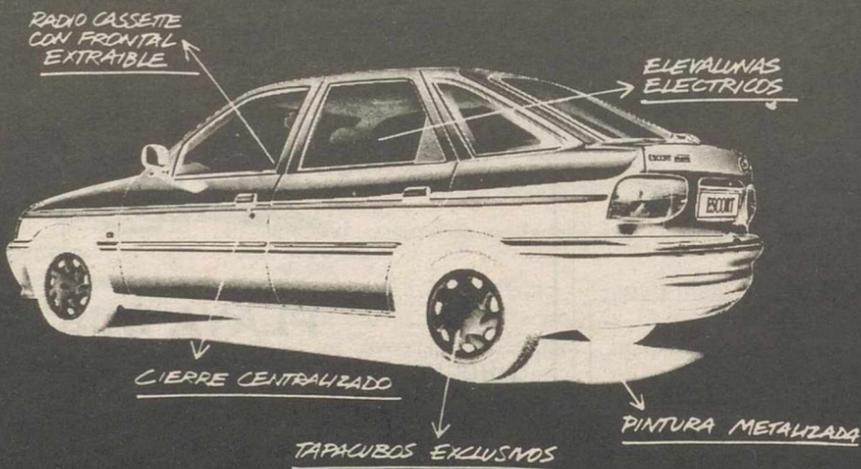
La inauguración correrá a cargo del grupo de baile Rocío del Alba, dentro de la gala flamenca, que será presentada por el poeta alcazareño Mariano Lizcano, y que se celebró anoche en la Piscina Municipal.

**Novedades veraniegas**

Talleres de Salud, animación, manualidades y marque-

tería son algunas de las actividades que el centro de tiempo libre de Alcázar de San Juan ha programado para este verano, y en las que podrán participar todos los jóvenes alcazareños que lo deseen. Impartido y organizado por voluntarios de Cruz Roja, este centro dedicado a la oferta de ocupación para el tiempo libre, abrirá sus puertas todos los días (excepto fines de semana) desde las nueve de la mañana a las dos de la tarde, y los lunes, miércoles y viernes también por la tarde siete a nueve y media. El objetivo principal es ofrecer a los niños y jóvenes que lo deseen, un sitio en el que realizar actividades donde la principal consigna sea la salud, la paz y el medio ambiente. Para ello, además de los citados talleres, también se organizarán acampadas y excursiones a distintos lugares de Alcázar de San Juan y los alrededores.

**Esto te lo damos muchos.**



**Esto, además, sólo Ford.**



**ESCORT ATLANTA**

También hay un Escort CLX con airbag y aire acondicionado de serie.

Llama e infórmate en el teléfono 900 51 51 51.



- |                                      |                                  |                       |                      |
|--------------------------------------|----------------------------------|-----------------------|----------------------|
| HIJOS DE DIONISIO GRANDE CIUDAD REAL | ELIAS SANTOS E HIJOS PUERTOLLANO | SERRAMOTOR MANZANARES | AUTOS JORA TOMELLOSO |
|--------------------------------------|----------------------------------|-----------------------|----------------------|



Los trabajadores celebraron ayer una asamblea

# El Comité de Santana se reúne el 25 con Bono

Roberto MUÑOZ

Ahora vamos a saber si Suzuki apuesta de una vez por todas, ya que la Administración ha hecho su esfuerzo y ahora espera la respuesta de los japoneses". La asamblea hizo una reflexión, ya que el tiempo para conocer las soluciones es muy corto y sólo falta ver cómo

se desarrollan los acontecimientos en estos días. Esperan que en la reunión que mantengan con el presidente regional, José Bono, conocerán ciertos detalles, tanto si ha habido movimientos internos como costos de ajuste de plantillas, etc.



Los trabajadores de Santana esperan la decisión de la empresa.



## Refuerzo del Firme en la Carretera B-412 Ciudad Real - Almagro

RESOLUCION DE 8 DE JULIO DE 1994 DE LA DELEGACION PROVINCIAL DE OBRAS PUBLICAS EN CIUDAD REAL, POR LA QUE SE SEÑALA LA FECHA PARA EL LEVANTAMIENTO DE ACTAS PREVIAS A LA OCUPACION DE LAS FINCAS QUE SE CITAN, AFECTADAS POR LAS OBRAS DE REFUERZO DE CARRETERA B-412 (ANTIGUA C-415). TRAMO: CIUDAD REAL-ALMAGRO.

Con fecha 23 de Junio de 1994 el Excmo. Sr. Consejero de Política Territorial acordó la iniciación del expediente de expropiación forzosa correspondiente al Proyecto que en el encabezamiento de este Anuncio se cita.

Procediendo a la aplicación del artº. 52 de la Ley de Expropiación Forzosa, de 16 de diciembre de 1954, se convoca a los propietarios y demás titulares de los bienes y derechos afectados que se citan, para que en el día y la hora que se expresan comparezcan en las oficinas de los Ayuntamientos respectivos o donde se señala, al objeto de trasladarse al propio terreno, si fuese necesario, y proceder al levantamiento de las Actas Previas a la ocupación de las fincas afectadas.

A dicho acto deberán asistir los afectados personalmente, o bien, representados por persona debidamente autorizada para actuar en su nombre, aportando los documentos acreditativos de su titularidad, pudiendo hacerse acompañar, a su costa, de sus Peritos y de un Notario, si lo estima oportuno.

La presente Resolución se notificará al Sr. Alcalde Presidente del Ayuntamiento donde radican los bienes y a los interesados, y su publicación en el BOLETIN OFICIAL DE LA PROVINCIA, DIARIO OFICIAL DE CASTILLA-LA MANCHA y en el Tablón de Edictos del Ayuntamiento, servirá de notificación para los afectados desconocidos o de ignorado domicilio, a los efectos prevenidos en el artº 58 de la Ley 30/92 de 26 de Noviembre de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común. De conformidad con lo dispuesto en el artº 52.2 del Reglamento de 26 de abril de 1957, para la aplicación de la Ley de Expropiación Forzosa, los interesados, así como las personas que siendo titulares de derechos reales o interesados económicos que se hayan omitido en la relación adjunta, podrán formular por escrito ante esta Delegación hasta el día señalado para el Levantamiento de Actas Previas, cuantas alegaciones estimen oportunas a los solos efectos de subsanar los posibles errores que se hayan podido padecer al relacionar los bienes y derechos que se afectan.

Nº	POLIG.	PARC.	NOMBRE	DOMICILIO	MUNICIPIO	DESCRIP. BIENES
<b>TERMINO MUNICIPAL DE MIGUELTURRA</b>						
1	12	30	PETRA CORRAL TRUJILLO	DESCONOCIDO	MIGUELTURRA	385 M² DE CEREAL
2	12	36	RAMON LOZANO GONZALEZ	C/ REAL 26		900 M² DE CEREAL
3	12	39	LEON MARTIN SANCHEZ	DESCONOCIDO		200 M² DE OLIVAR
<b>TERMINO MUNICIPAL DE ALMAGRO</b>						
1	29	120	MANUEL JOSE BARRAGAN AYLLAR	C/ EJIDO DE CVA. 9	ALMAGRO	450 M² DE CEREAL
2	29	119	HDOS. DE MANUEL JORRETO MUJICA	C/ ARZOBISPO CAÑIZARES 3	ALMAGRO	720 M² DE CEREAL
3	29	117	SAGRARIO BARRAGAN SANCHEZ	C/ PEDRO OVIEDO 34	ALMAGRO	1980 M² DE CEREAL
4	29	116	VALENTIN ASENSIO GOMEZ	C/ LA VID 34	ALMAGRO	3200 M² DE CEREAL
5	29	115	ANASTASIO BELMAR MALDONADO	C/ SAN PEDRO 9	ALMAGRO	375 M² DE CEREAL

FECHAS LEVANTAMIENTO DE ACTAS:

MIGUELTURRA: Día 8 de Agosto de 1994; HORA: 9,00; LUGAR: Ayuntamiento.

ALMAGRO: Día 8 de Agosto de 1994; HORA: 11,30; LUGAR: Ayuntamiento



Junta de Comunidades de  
Castilla-La Mancha

López Carrasco apostó por la calidad, implicando a agricultores e industriales

# La Denominación Berenjena de Almagro entra hoy en vigor

Carlos LOPEZ

La Denominación Específica Berenjena de Almagro vio ayer publicado en el Diario Oficial de Castilla-La Mancha su Reglamento y el de su futuro Consejo Regulador. A partir de hoy, el Real Decreto 730/93, de 14 de mayo, por el que se hacía extensivo a la Berenjena de Almagro el régimen de Denominación Específica entra en vigor.

El próximo paso será la formación, entre agricultores e industriales, del Consejo Regulador, que será el encargado de velar por el cumplimiento de los preceptos recogidos en el Reglamento, así como de la promoción y propaganda del producto.

Al acto de proclamación de la Denominación Específica de la Berenjena de Almagro, celebrado en la Hospedería del Convento de la Asunción, asistieron Fernando López Carrasco, consejero de Agricultura y Medio Ambiente, Pedro Antonio Cebrián, director general de Promociones Agrícolas, Luis López Condés, alcalde de Almagro, así como representantes de los ayuntamientos de los pueblos a los que implica la Denominación, de las cámaras de comercio y de los agricultores e industriales del mundo de la berenjena.

Luis López Condés comenzó su discurso en palabras de recuerdo a los seis años que habían pasado para que llegara el día, fruto del trabajo "largo e ilusionado de muchos", que podría "tener una trascendencia histórica en la actividad económica de unos pueblos pobres que no tienen muchos recursos". Para ello, señaló el alcalde de Almagro, sólo tienen que "poner sus cinco sentidos, perseverar y preocuparse de conseguir una calidad" para que no exista ninguna duda por parte del consumidor.

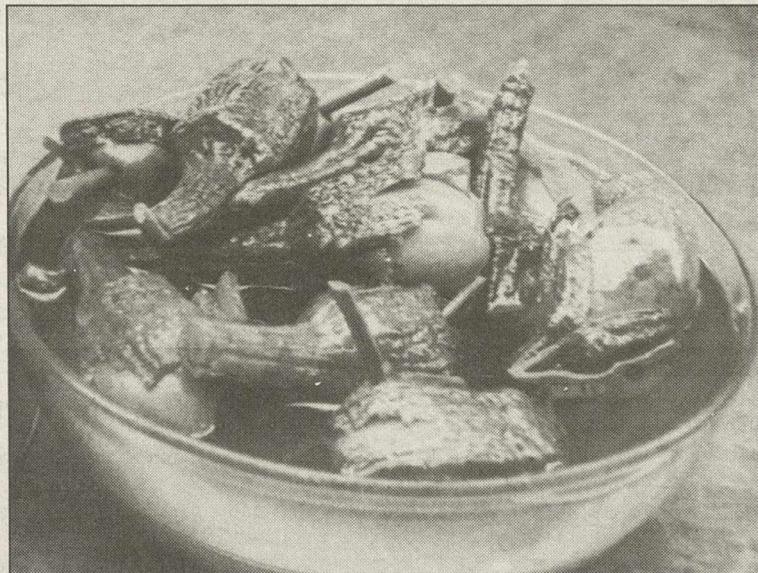
## Enorme potencial de consumidores

El alcalde de Almagro valoró el enorme potencial del posible campo de consumidores de berenjenas y las expectativas para la zona, resumiéndolas con esta frase: "La industria, la economía, la agricultura, la mano de obra, todo, puede ser distinto antes y después del 22 de julio".

Pidió a los implicados profesionalidad, seriedad, perseverancia y trabajo para no permitir que, por abulia, "cualquier fabricante de otros lugares de España encuentre como una bicocha establecerse en nuestra ciudad" y ocuparse de un mercado que les corresponde a los trabajadores de la zona. Las localidades que se integran en la Denominación, bien por su producción o por



F. López Carrasco y L. López Condés, en el acto de proclamación de la denominación específica de la berenjena. CALLEJA



Las berenjenas de Almagro reúnen los requisitos de calidad y tradición.

su proceso de conserva y de comercialización son Almagro, Bolaños de Calatrava, Aldea del Rey, Calzada de Calatrava, Valenzuela y Granátula. Aunque el cultivo de este producto se realiza en todos los municipios, Aldea del Rey, Calzada y Valenzuela de Calatrava lo hacen de forma preferente, mientras que su conserva e industrialización se lleva a cabo en Almagro y Bolaños.

## Calidad, solera y tradición

Pedro Antonio Cebrián leyó a los asistentes la orden del 15 de julio, por la que se aprueba el reglamento de la Denominación Específica de la Berenjena de Almagro e insistió en que si se ha conseguido esta distinción es porque la berenjena cumple los necesarios requisitos de "calidad, solera y tradición", por los que tanta gente ha trabajado.

A continuación, el consejero de Agricultura y Medio Ambiente destacó la trascen-

dencia de esta Denominación Específica recordando los casos de la miel de la Alcarria y del queso manchego, que han superado los problemas de "picaresca" con las "denominaciones" de esos productos, que pretenden potenciar la calidad. Fernando López Carrasco afirmó que "la seriedad del industrial en el producto es la línea a seguir a corto, medio y largo plazo", a lo que añadió que la apuesta por la calidad y la garantía no es sólo cuestión de la Administración, sino que implicó en ellas a agricultores e industriales de la berenjena. El consejero avisó de la necesidad de cumplirse a partir de ahora el reglamento para que la Administración no se viese obligada a intervenir.

El consejero acabó su intervención reconociendo la gran importancia que en el logro había tenido la figura del alcalde de Almagro e insistiendo en la necesidad de que el producto ofrezca calidad, para lo que sugirió la concesión por

parte del propio Consejo, una vez que está formado, "de premios a las mejores berenjenas para estimular la calidad".

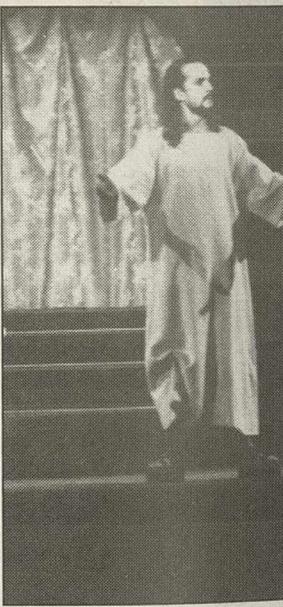
## Aumento de producción

Para finalizar el acto, la almagraña Consuelo Pérez recitó un poema, escrito por el alcalde de Almagro, Luis López Condés, titulado "A las ricas berenjenas de Almagro".

La actual producción de berenjenas es de, aproximadamente, tres millones de kilos al año. Luis López Condés considera que con la Denominación Específica, subir la producción a seis millones de kilos "debe ser fácil", pero lo ideal, según él, es aumentarla a medio plazo a diez millones de kilos, "que es una cifra muy sensata".

La concesión de la Denominación Específica de un producto trata de asegurar que la calidad alimentaria del mismo se debe a su procedencia geográfica y a su proceso de elaboración (la producción y la elaboración del producto han de llevarse a cabo en la misma zona geográfica). La diferencia entre la Denominación de Origen y la Denominación Específica es que la de Origen se concede al producto puro como tal, mientras que la Específica se refiere a los productos que llevan condimentación (como es el caso del aliño de la berenjena).

Alcanzar la Denominación Específica de la Berenjena de Almagro ha sido producto de un duro proceso de trabajo, en el que han participado tanto agricultores, como elaboradores y la propia Consejería de Agricultura y Medio Ambiente de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha.



"Pasión".

## Entregados dos galardones de la edición del premio Agora de Teatro

C. L.

El jueves por la noche celebró la primera entrega de los premios Agora, de Teatro en su tercera edición, en "Rita Luna". Los premios de Teatro, que recompensan distintos conceptos dentro del festival, debían haber comenzado a entregarse el jueves de la semana pasada (estaba prevista que se celebraran tres días seguidos, con dos premios por noche), pero distintas circunstancias impidieron que Adriana Ozores (actriz principal de la Compañía Nacional de Teatro Clásico) y Miguel Irujo (director de la compañía) recibieran los galardones. En su lugar, el premio fue entregado a las producciones Andrea Doria y La doble inconstancia de Marivaux que pasaron a recibir sus placas conmemorativas el día del premio.

En la pasada noche de teatro fueron el Centro Andaluz de Teatro (que ha acudido a Almagro con el montaje de "La familia del anticuario", obra de Carlo Goldoni que ayer se estrenó por la labor encomiable que está realizando en Almagro por el teatro, y la Compañía Corsario como mejor compañía privada en este Festival de Teatro) quienes obtuvieron el premio. El montaje de "Pasión" de Miguel Irujo recibió el premio. Manuel Llanos fue el encargado de recoger el galardón.

## Urdiales recogió el galardón para "Corsario"

Fernando Urdiales, director de la Compañía Nacional de Teatro Clásico, en los últimos tres años se ha identificado con el festival de Teatro de Almagro (Corsario en el 92 con el montaje "Asalto a una ciudad" y en el 93 "Amar después de la muerte" y "El gran teatro de la ciudad"), en el que este año presentó "Pasión" como su obra. Urdiales conoce el propio Urdiales como "casualidad", fue el que estuvo presidido por Juan Muñoz Coronel, redactor de la revista "Bisagra" y a la cabeza de los premios acudieron los miembros del Centro Andaluz de Teatro y de la Compañía Corsario.

Ultimamente se abastecían de agua mediante diez cisternas

# Carrión: inauguradas las obras de traída del agua

Elisa NAVARRETE

La directora general de carreteras, obras hidráulicas y transportes, Socorro Fernández, viajó ayer a Carrión de Calatrava para inaugurar la obra de conducción de agua desde los depósitos de La Atalaya, de Ciudad Real, hasta esta localidad. La obra contempla también la conducción de fibrocemento de 300 mm de diámetro, cuya longitud desde los depósitos de la capital hasta Carrión es de 8.750 ml. En la inauguración estuvieron presentes el alcalde en funciones de esta localidad, Teófilo Martín, y el jefe de sección de Obras Públicas de la delegación provincial, Santiago Montes, entre otras personalidades.

Carrión, con una población de 2.500 habitantes y una dotación de 250 litros de agua por habitante al día, necesita unos ocho litros por segundo para garantizar su abastecimiento, y como la conducción ejecutada está dimensionada para transportar 48 litros por segundo (debido a que se ha dejado preparada para una futura conexión para el abastecimiento a Torralba de Calatrava), se cubren de sobra las necesidades previstas. La obra, que ha costado cerca de 70 millones de pesetas, ha sido financiada al 90% por la Junta de Comunidades y al 10% por el ayuntamiento de Carrión de Calatrava. La empresa encargada de las obras ha sido Sacyr, quien desde el mes de enero ha estado trabajando para con-



Socorro Fernández inauguró ayer las obras en Carrión

MANZANARES

seguir que, tal y como estaba previsto, en el mes de julio estuviesen terminadas las obras.

Segun el alcalde en funciones de esta localidad, Carrión de Calatrava padecía restricciones de agua desde hacía más de quince años, hasta el punto de que ultimamente todos los días iban 10 cisternas que distribuían el agua entre los habitantes de esta localidad. En el momento de la inauguración de esta obra hidráulica algunos vecinos se acercaron a la directora general de Carreteras, Obras Hidráulicas y Transportes, para darle su agradecimiento por llevar a cabo en su pueblo una obra que tanto necesitaban. La alcaldesa de esta localidad, Leonor Cañas, ha sido la que ha llevado a

cabo todas las negociaciones con la Junta de Comunidades de Castilla la Mancha y el ayuntamiento de Ciudad Real, sin embargo a pesar de todos sus esfuerzos, no pudo asistir a la inauguración porque estaba enferma. Teófilo Martín, como alcalde en funciones, fue el encargado de recibir a todas las autoridades. Martín también dió las gracias, en nombre de su pueblo, a Socorro Fernández, por haber escuchado sus problemas y haberles dado solución lo antes posible. Tras la inauguración de esta obra, Socorro Fernández se desplazó a la presa de la Fresneda y de la estación potabilizadora y de bombeo para Valdepeñas, Santa Cruz de Mudela y Viso del Marqués. En esta última localidad terminó su visita.

## La piscina municipal de Fuencaliente fue inaugurada oficialmente

C.F. GUTIERREZ

El delegado de Cultura, Francisco Javier Naharro, dio por inaugurada oficialmente la piscina municipal de Fuencaliente.

Al acto, además del delegado de Cultura, asistieron el alcalde de la localidad, Francisco Ramírez, varios concejales y distintas personalidades de Fuencaliente.

Javier Naharro pronunció unas palabras resaltando el esfuerzo que ha supuesto la construcción de la piscina, teniendo en cuenta la dificultad del terreno, que encarecía notablemente el proyecto inicial.

La edificación de la piscina ha sido posible gracias a la colaboración con el Fondo Regional de Asistencia Municipal (FRAM), que aportó cinco millones de pesetas.

Por su parte, el Ayuntamiento compró el terreno a tres propietarios por un total de 13.900.000 pesetas.

El Departamento de Cultura aportó 15 millones. El contratista, Nepomuceno Barrera, aceptó realizar el proyecto en 24 millones y medio, en lugar de los 28 del proyecto.

Por su parte, el alcalde de la localidad agradeció la presencia del Delegado de Cultura y resaltó el empeño de la Corporación Municipal para superar las dificultades y conseguir la piscina.

Al finalizar fue servida una copa de vino español a las autoridades y asistentes al acto de inauguración.

## Carrizosa y San Carlos del Valle se abastecen de agua con camiones cisterna

Paloma GALÁN

Carrizosa y San Carlos del Valle se están abasteciendo de agua desde principios de julio con camiones cisterna. Las localidades perciben diariamente cincuenta litros de agua por habitante, en previsión de las necesidades de la población.

Por otra parte otros diez pueblos de la provincia sufren restricciones de agua, por lo que sufren cortes en el suministro durante varias horas al día, que suelen ser durante la madrugada, pero que en casos muy extremos se extiende a horarios diurnos.

Los municipios que sufren estos cortes en el abastecimiento son Almadén (de 22,00 a 7,00), Arenas de San Juan (de 22,00 a 8,00), Cañada de Calatrava (cortes nocturnos), Casalar de Santiago (cortes en días alternos), Chillón (de 22,00 a 10,00), Luciana (de 22,00 a 8,00), Montiel (de 22,00 a 8,00), Picón (de 22,00 a 8,00) y Terrinches (de 22,00 a 9,00).

Con respecto a las mismas fechas del año pasado, la situación ha mejorado, ya que en julio del 93 eran 29, entre pueblos y pedanías, las localidades que sufrían cortes de agua.

Por otra parte, mañana entra en servicio el agua en Carrión de Calatrava, que hasta ayer se abasteció mediante camiones cisterna.

Las posibles situaciones de alarma en las poblaciones depende de la afluencia de visitantes en estos días de vacaciones.

# La Semana Cultural de Picón comenzará el lunes

La Tribuna

La XII Semana Cultural de Picón que comenzará el próximo lunes, finalizará el día 30 de julio. Con motivo de la celebración de esta semana, la Concejalía de Cultura y Festejos del Ayuntamiento de esta localidad ha elaborado un amplio y variado programa de actividades que darán comienzo el próximo día 25, a las diez de la mañana, con un campeonato de tenis en pista polideportiva. Una hora más tarde, tendrá lugar una concentración de bicicletas en Plaza Mayor. Otra de triciclos o minibicicletas tendrá lugar en el mismo lugar, media hora más tarde.

A las doce de la mañana se celebrará una carrera de bicicletas lentas y, media hora más tarde, una carrera de ciclismo en bicicleta. Por la noche,

a partir de las diez y media, tendrá lugar una actuación del dúo "Made in Spain", en la Plaza Mayor.

Los actos previstos para el día 26, comenzarán a las diez y media de la mañana, con un concurso de juegos de mesa en el Hogar del Jubilado, de la localidad.

A las nueve de la noche se celebrará una fiesta en la que se hará entrega de los trofeos a los ganadores del concurso de juegos de mesa. A las diez y media de la noche, tendrá lugar la actuación del "Grupo Folclórico", de Picón, también en la Plaza Mayor. A las once el cantautor Sandalio ofrecerá un recital y, a las doce, volverá a actuar el "Grupo Folclórico", de Picón.

El día 27, tras la celebración de una función religiosa en honor de San Pantaleón, que tendrá lugar a las doce de la

mañana, se invitará a todos los vecinos a la tradicional "limoná", en la Plaza Mayor.

Por la noche, a las nueve y media, tendrá lugar la procesión de San Pantaleón y, a las doce, una verbena que estará amenizada por la orquesta "Amigos de Jonás".

Al día siguiente se celebrarán diferentes concursos infantiles y fiestas para los más pequeños.

Los actos culminarán a las diez y media de la noche con la actuación del "Mundo de los pequeños" (circo, payasos, magia etc.), en la Plaza Mayor.

El día 29, entre otros actos, se celebrará a partir de la doce de la noche una gran fiesta para la juventud.

La Semana Cultural finalizará el día 30 con diferentes actos y una verbena que tendrá lugar en la citada plaza.



AYUNTAMIENTO DE CIUDAD REAL

## LOS SABADOS NO HABRA SERVICIO DE RECOGIDA DE BASURAS EN CIUDAD REAL

Con la entrada en funcionamiento del nuevo sistema de recogida, se ruega a los vecinos de Ciudad Real se abstengan de sacar la basura los sábados y vísperas de festivo, a partir del día 23 de julio.

El servicio de recogida se realizará todos los domingos y festivos por la noche.

Para mayor información, llamar al teléfono: 25 48 76

## La Junta del Club Atlético de Tomelloso ha sido elegida "Gañán del Año 94"

Araceli OLMEDO

El Grupo Folclórico "Manantial del Vino", fiel a los fines para los cuales se fundó, de defensa, promoción y difusión de auténtico carácter tomellosero, decidió crear un merecido homenaje a todas aquellas personas o asociaciones que, como nosotros, trabajan desinteresadamente en beneficio de Tomelloso y sus gentes. A tal fin instituyó el galardón "Gañán del Año".

En esta edición de 1994, la Junta Directiva del Grupo, en reunión celebrada el pasado domingo, ha acordado nombrar "Gañán del Año 1994" a la Junta Gestora del Club Atlético de Tomelloso, representada por su presidente, Ambrosio Armero, por la buena labor desarrollada para que este club de fútbol, que tantos días memorables ha dado a la afición tomellosera y tanto ha paseado el buen nombre de nuestro pueblo, no desapareciera. Tomelloseros de la talla de Antonio Roperio, Jaime Quevedo y entidades tomelloseras como Caritas o la Hermandad de la Virgen de las Viñas, elegidos todos en anteriores ediciones han hecho de este homenaje un acto inigualable de elogio del verdadero espíritu tomellosero.

Como es tradicional, los atributos del Gañán, blusa y pañuelo de hierbas, le serán impuestos al nuevo Gañán por el anterior, que en esta ocasión se trata de Jaime Quevedo Soubriet (dirección de El Periódico de la Comarca de Tomelloso). Esta entrega se hará durante los actos del XIV Festival Internacional de Folclore "Ciudad de Tomelloso", que este año, por primera vez, abarcará dos días: el 13 y 14 de agosto.

## Presentado el libro "Santa María de Peñarroya y Argamasilla de Alba"

A. OLMEDO

En una Asamblea de la Hermandad Nuestra Señora de Peñarroya de Argamasilla de Alba, celebrada días pasados, fue presentado el libro de Pascual A. Beño, titulado "Santa María de Peñarroya y Argamasilla de Alba", dedicado a la Virgen de Peñarroya, a los pueblos de La Solana y Argamasilla (de los que es Patrona) y a Andrés Carretón, Manuel Lanzarote y Cristóbal Jiménez. Dentro de este libro hay un poema en honor de la Patrona del recientemente desaparecido Vicente Cano. Asimismo, en dicho acto se hizo entrega del premio del I Certamen Literario "Tomillo y Espliego", organizado por El Periódico de Tomelloso.

Con reses de Juan Vidal y Victor y Marín

# Cristina Sanchez toreará en La Solana

A. GARCÍA-CERVIGÓN

A partir de las seis y media de la tarde de hoy sábado, se celebrará en la plaza portatil levantada en los terrenos de la Moheda de la localidad manchega de La Solana, la novillada mixta picada en la que alternará la torera Cristina Sánchez, muy conocida en el mundo del toreo por ser una de las primeras mujeres que dominan este arte, a la que acompañarán Daniel Granada, que tomará la alternativa en Bilbao el próximo 22 de agosto, con ganado de Samuel Flores y el fino y elegante novillero Manuel Jesús conocido como "el Cid".

El festejo es el primero de los tres que conforman la feria taurina de Santiago y Santa Ana en este año, organizados por la empresa taurina "Los Claveles", que regenta el entusiasta Antonio Alegre más conocido dentro del ambiente taurino como "El clavileño" y patrocina el ayuntamiento de la localidad.

Los novillos que se correrán esta tarde por la plaza portatil de La Solana pertenecen, cinco de ellos, a la ganadería de Juan Vidal, que pastan en la finca de la Solanilla de Moral de Calatrava, que en la pasada temporada ofrecieron un gran juego allá donde fueron lidiados, además hay otro novillo de Victor y Marín de Fernan Caballero.

### La torera Cristina Sanchez

Destaca en la terna, la novillera Cristina Sánchez que ha



La Solana tendrá novillada en su feria

roto ya muchos esquemas en el mundo del toro y ha creado a su alrededor un ambiente de admiración tanto por los propios toreros como por los aficionados a este particular mundo.

La dama del toreo, que ya sabe y conoce el bautismo de sangre en sus carnes, llega a La Solana, cargada de ilusión y con ganas de salir por la puerta grande en cuanto los novillos encastados de los ganaderos de nuestra provincia se pongan a embestir como es reglamentario.

Daniel Castro Granada, que pertenece a la escuela taurina de Vizcaya, tomará la alternativa como queda dicho en Bilbao con toros de Samuel Flores. Este novillero debutó con picadores en la temporada del año

1991 y tuvo su primera actuación en público en el año 1988.

Es un torero cuajado y llega a la feria de La Solana con bastantes novilladas toreadas en la presente temporada. Para el domingo a las siete de la tarde y bajo la dirección de ese estupeando torero que es Angel Rodilla, se celebrará un gran acontecimiento taurino como homenaje al C.F. La Solana por su ascenso a tercera división.

Los locales Alberto Hernandez y Adolfo Pérez, "el pilarillo", junto con Antonio García "el poli" y Raúl Cuadrado de Salamanca, lidarán cuatro ejemplares de la ganadería de Manuel Laguna, el lunes día de Santiago, el espectáculo Córdoba Taurina y sus enanitos toreros, harán las delicias de los aficionados más pequeños.

## Almadén: el mercadillo enfrenta a empresarios y Ayuntamiento

La junta directiva de la Asociación de Empresarios de la comarca de Almadén, en relación con la polémica surgida con la celebración del mercadillo popular en Almadén, comunica a los vecinos que nunca ha estado en contra de la celebración de dicho mercadillo, si bien quiere dejar claro que la reducción a un sólo día semanal se tomó de común acuerdo con el Ayuntamiento, el cual está completamente a favor de esta medida, aprobada en pleno el día 29 de septiembre de 1993.

La Asociación de Empresarios señala también que no entiende la actitud del Ayuntamiento almadenense de no aplicar dicho acuerdo desde su aprobación, alegando para ello problemas de comunicación, falta de presupuesto, etc, "evasivas que no compartimos

por lo absurdo de su contenido", señalan los empresarios.

### "El Ayuntamiento nos ha estado dando largas"

La Asociación de Empresarios de Almadén señala que hasta ahora la Alcaldía de la localidad les ha dado largas, lo que había hecho que la asociación se pusiera en movimiento para denunciar ante la Delegación provincial de Consumo de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha la ilegalidad de la venta de determinados productos.

Los empresarios manifiestan asimismo que con fecha de 21 de junio del presente año, tras la reunión celebrada con la alcaldesa de Almadén, Josefa Baviano, y los concejales de Abastos y Consumo,

se les garantizó la entrada en vigor de las normas aprobadas en el pleno del Ayuntamiento para la primera semana de este mes de julio, "pero nuevamente se ha vuelto a incumplir lo prometido por la Corporación, sin que hasta el momento se hayan dado las explicaciones oportunas por parte de las concejalías implicadas". La Asociación de Empresarios de Almadén, finalmente, hace un llamamiento a la veracidad de las manifestaciones y acuerdos de la Alcaldía y denuncia su insistente incumplimiento y falta de rigor, y pone en conocimiento de sus asociados que está iniciando las acciones legales oportunas ante las autoridades provinciales con el fin de exigir el cumplimiento en Almadén de la normativa legal vigente que regula la venta ambulante.

## El alcalde de La Solana continuará al frente del PSOE local dos años más

La Tribuna

El alcalde de La Solana, Nemesio de Lara, seguirá al frente del PSOE de esta localidad durante los dos próximos años tras ser elegido durante la reunión de la Asamblea Local, que también aprobó por unanimidad la gestión de la anterior Ejecutiva.

Según explicó De Lara, en rueda de prensa, una de las novedades introducidas ha sido la ampliación de la Ejecutiva, que ha pasado de 11 miembros a 18, entre ellos siete mujeres.

El alcalde y también parlamentario regional destacó entre los logros de la anterior dirección, la adquisición de un nuevo edificio para Casa del Pueblo, el saneamiento de las cuentas del partido, pese a la inversión en el edificio y el aumento de militantes en la Agrupación, que actualmente cuenta con 454 y es la segunda de la provincia de Ciudad Real.

Asimismo, destacó como La Solana ha sido, "prácticamente, la única población de Castilla-La Mancha con más de 10.000 habitantes en la que el PSOE ha estado doce puntos por encima del PP en las pasadas elecciones europeas", por lo que, según De Lara, extrapolando esos resultados a unas municipales, hubiera obtenido la mayoría absoluta en la Corporación.

De Lara también se refirió a la adhesión de la Agrupación Local del PSOE al "Manifiesto del Agua" elaborado por la Junta y se mostró "optimista" de cara a la celebración de las próximas elecciones locales y regionales.

## Puerto Lápice: Anastasio Privado no soluciona el problema del agua, según el PP

La Tribuna

El alcalde socialista de Puerto Lápice, Anastasio Privado, no ha sido aún capaz de resolver el problema de abastecimiento de agua, tras tres largos años de su gestión, y después de haber invertido hasta ahora más de 24 millones de pesetas, habiendo agua en el municipio como se ha demostrado, según una nota de prensa del PP.

En la misma nota explican que esta realidad, como también lo es que no ha aportado nada nuevo con su intervención y comunicados a los medios de comunicación, eso sí, ha demostrado una vez más que no es capaz de aceptar ni una sola crítica y pierde con facilidad los papeles, cayendo en el insulto personal como último recurso cuando ya nada tiene que decir.

La Tribuna

# NACIONAL



Aznar aseguró que el Ejecutivo no defiende el interés general en la pesca y la agricultura y que "los ciudadanos ven un gobierno sin proyecto y condicionado"

El líder del PP acusa a González de no defender los intereses generales

# Aznar afirma que España es un 'barco a la deriva'

José M<sup>a</sup> Aznar acusó ayer a Felipe González de no defender los intereses de España y opinó que la situación "es la de un barco a la deriva". Aznar, quien pronunció una conferencia en los cursos de la Universidad Europea de Madrid en Marbella, dijo a los periodistas que el Ejecutivo no defiende los intereses generales en asuntos como pesca, agricultura o seguridad y aseguró que "la situación es lo suficientemente grave como para tomársela en serio". "Estamos en una situación de un barco a la deriva, donde los que tienen la responsabilidad, en lugar de sacarlo adelante, lo que quieren es llegar a determinadas componendas aunque el barco se vaya a pique", añadió Aznar, quien consideró esta postura como "una equivocación", porque, "los ciudadanos están viendo un gobierno sin proyecto y además condicionado".

cutivo no defiende los intereses generales en asuntos como pesca, agricultura o seguridad y aseguró que "la situación es lo suficientemente grave como para tomársela en serio". "Estamos en una situación de un barco a la deriva, donde los que tienen la responsabilidad, en lugar de sacarlo adelante, lo que quieren es llegar a determinadas componendas aunque el barco se vaya a pique", añadió Aznar, quien consideró esta postura como "una equivocación", porque, "los ciudadanos están viendo un gobierno sin proyecto y además condicionado".

sacarlo adelante, lo que quieren es llegar a determinadas componendas aunque el barco se vaya a pique", añadió Aznar, quien consideró esta postura como "una equivocación", porque, "los ciudadanos están viendo un gobierno sin proyecto y además condicionado".

MALAGA. (Efe).- El dirigente popular advirtió al Gobierno de las responsabilidades que asumiría si pone en libertad a presos terroristas con delitos de sangre.

En este sentido, explicó que "cuando a un terrorista con un delito de sangre se le juzga, se le condena a 175 años de prisión y se le mete en la cárcel, el gobierno sabrá si quiere ponerlo en la calle o no, pero también será responsable de las consecuencias".

Aznar dijo que una política de Estado consiste en ponerse de acuerdo en cómo combatir el terrorismo y cómo encarcelar terroristas, "pero si el Gobierno pretende unilateralmente llevar a cabo una política de reinserción, de la que ni comparte la responsabilidad ni informa, la responsabilidad es estrictamente suya".

Sobre los acuerdos entre PSOE y CiU, se mostró interesado en comprobar "si el Gobierno está dispuesto a seguir practicando" la política que le demanda Pujol, por la que, en su opinión, cualquier apoyo depende de la satisfacción a reivindicaciones autonómicas.

Asimismo, tras las consideraciones positivas del presidente catalán a los acuerdos con el Gobierno, Aznar aseguró que "no hay valoración más importante que la de los ciudadanos, que ya la han hecho el doce de junio".

"El doce de junio han dicho que no quieren seguir con la política actual y algunos se empeñan en seguir con esa política. Estoy convencido de que los ciudadanos se lo dirán dentro de poco con más claridad todavía", apostilló.

Por otra parte, José María Aznar defendió la necesidad de que existan "normas exigentes" que garanticen el conocimiento de los accionistas y propietarios de los medios de comunicación.

Aznar pronunció una conferencia sobre los medios informativos en un curso del Centro Europeo de Estudios Superiores (CEES), de la Uni-



El líder del PP, José María Aznar, y Jesús Gil, alcalde de Marbella, se saludan.

versidad Europea y consideró muy importante "el conocimiento preciso" de la propiedad de estas empresas, ya que tienen tendencias ideológicas.

En este sentido, consideró lógico que se sepa todo lo relacionado con su accionariado "y sus derivaciones", al igual que se conocen los registros de intereses de un parlamentario o un financiero.

El dirigente popular defendió que la cláusula de conciencia y el secreto profesional se autorregulen deontológicamente por los periodistas y criticó el intento del Gobierno de legislar sobre ellos en la pasada legislatura.

Apuntó que ni la libertad de expresión ni el derecho a la información pueden concebirse de manera ilimitada, y elogió a la denominada "Ley Fraga" que, en su opinión, supuso "un régimen de relativa libertad y dió lugar a lo que se llamó el Parlamento de papel". Aznar defendió el mantenimiento de la prensa como contrapoder, pero rechazó que pretendan gobernar o suplantarse a la oposición.

## Anguita critica las 'políticas de campanario'

El coordinador general de Izquierda Unida, Julio Anguita, afirmó ayer que el conflicto del agua es un problema de planificación y de solidaridad, por lo que criticó el "espectáculo" de comunidades autónomas que recurren a "políticas de campanario, de cada uno a lo suyo".

No obstante, Anguita matizó que cuando las comunidades autónomas han estado ausentes de determinadas propuestas, es difícil pedirles un acto de responsabilidad, ya que, dijo, la política económica del Gobierno propicia la insolidaridad y este fenómeno hace "presa fácil" en los colectivos humanos.

Anguita, que inauguró ayer viernes, en Aranjuez la escuela de verano del Partido Comunista de España, eludió pronunciarse a favor o en contra del proyecto de trasvase Tajo-Segura hasta conocer "exactamente" los términos de lo que ayer aprobó el Consejo de Ministros.

En declaraciones a un grupo de periodistas, Julio Anguita señaló que el Gobierno tenía que haber previsto el espectáculo que iba a producirse entre las comunidades autónomas, e instó a los gobiernos regionales a asumir una solución basada en la solidaridad.

El líder de Izquierda Unida llamó la atención sobre otros aspectos que inciden en la escasez de agua como la reforestaciones, la planificación de embalses, o la política de riegos de césped y abastecimientos de piscinas, que, a su juicio, son "suicidas en estos momentos".

## Gallardón afirma que el PP no critica a Cataluña

El presidente del grupo Popular en el Senado, Alberto Ruiz-Gallardón, dijo ayer en Palma que "no recuerdo ni una sola crítica del PP a los catalanes o a Cataluña" y opinó que "existe una tendencia a identificar un determinado partido con una comunidad autónoma". Señaló que el PP ha manifestado su "clara voluntad de entendimiento", tanto con CiU como con PNV, a la vez que aseveró que "no se trata de un acercamiento coyuntural, como el del PSOE, sino que nos gustaría que estos partidos participasen de forma activa en el proyecto nacional". Reiteró que el PP "seguirá criticando al PSOE por su política que perjudica a todos".



Alberto Ruiz-Gallardón.



Belloch explicó que el nuevo proyecto fija la elevación de la edad penal a los 18 años.

*Establece el cumplimiento efectivo de las condenas por narcotráfico y terrorismo*

# El Gobierno aprueba su segundo proyecto de Código Penal

MADRID. (Efe).- El Gobierno socialista aprobó ayer, en su habitual reunión en Consejo de Ministros, su segundo proyecto de Código Penal, que ahora será remitido a las Cortes con la confianza en que sea aprobado por las Cámaras en menos de un año.

El nuevo proyecto de texto penal fundamental introduce pocas variaciones con respecto al presentado hace dos meses por el ministro de Justicia e Interior, Juan Alberto Belloch, y cuyas novedades principales son la elevación de la edad penal a los 18 años y el cumplimiento efectivo de las condenas por narcotráfico y terrorismo.

En la rueda de prensa posterior al Consejo, el ministro explicó que las líneas generales del Código son la ampliación de la protección de los derechos fundamentales y las libertades públicas, el ofrecer una mayor tutela de los derechos básicos y el endurecer la lucha contra la corrupción.

Otros de los objetivos son, en palabras de Belloch, "dotar de una mayor protección al procedimiento democrático, conceder protección penal a nuevos valores que antes no la tenían o la tenían de manera insuficiente, y moderar la tutela penal de los poderes públicos".

Sobre la lucha contra la corrupción, el ministro destacó la introducción del delito de malversación de bienes inmue-

bles, y la creación de la figura del "arrepentido" para delitos de corrupción, esto es, la exención de pena para el particular que denuncie haber accedido a la solicitud de cohecho por parte de un funcionario público. Con esta medida, Belloch dijo que se rompe "un círculo casi diabólico en virtud del cual la persona no podía denunciar los hechos sin el riesgo de incurrir él mismo en responsabilidades criminales".

También destacó la nueva regulación de los delitos contra la libertad de expresión, al

establecerse penas de multa en lugar de privativas de libertad para el autor de una información "inveraz" sobre autoridades o funcionarios públicos.

Otra de las novedades del Código es la penalización con hasta un año de cárcel a quienes se niegan a comparecer en las comisiones parlamentarias de investigación.

Juan Alberto Belloch explicó que el proyecto del Gobierno defiende que el desacato "en ningún caso puede ser cometido por un delito de Prensa ya que para que exista se exige

que se lleve a cabo en presencia de la autoridad o en escrito dirigida a ella".

También desaparecen en el proyecto "el régimen de privilegios" que existen actualmente en los delitos cometidos por funcionarios públicos, ya que las conductas penales en las que incurran éstos contarán con una agravante.

Entre otras novedades, el ministro citó que el nuevo Código acaba con el mecanismo automático de la redención de penas por el trabajo, y se modifica el contenido de las penas de carácter pecuniario, ya que las multas se establecerán en función del patrimonio real de la persona que sea sancionada.

El proyecto también introduce la suspensión de ejecución de la condena y la pena de trabajo en beneficio de la comunidad, así como la garantía del cumplimiento efectivo de las penas en delitos de narcotráfico, terrorismo, violación y rebelión militar.

El ministro recordó que la edad penal se elevará a los 18 años, y que el vacío que se crea será llenado por una ley penal y procesal juvenil, mientras que el aborto se tratará en una ley especial.

Belloch indicó asimismo que el proyecto de texto penal fundamental amplía el delito de malos tratos en los casos en los que la víctima conviva con los ascendientes.

## ► Pesimismo en la reunión del Comité Federal del PSOE

"El Partido está en una situación dramática", afirmó ayer el dirigente de la corriente minoritaria Izquierda Socialista, Antonio García Santesmases, momento antes de que comenzara la reunión del Comité Federal del PSOE, que además calificó como "una de las más delicadas y dramáticas". No ha sido García Santesmases el único miembro del Comité Federal con una visión pesimista sobre la actual situación del Partido, en esta

primera reunión del máximo órgano del PSOE entre congresos, desde el fracaso electoral del 12-J.

Renovadores y guerristas volvieron a diferir a la hora de analizar las causas de dicho fracaso y mantienen discrepancias en cuanto a las recetas a aplicar a partir de ahora para recuperar la confianza del electorado. Una de las tesis más generalizadas fue, no obstante, que González tiene que introducir cambios en el Gobierno.

## Atienza y Vargas comparecerán el miércoles en el Congreso para explicar la "guerra de los boniteros"

MADRID. (Efe).- Los ministros de Defensa, Julián García Vargas, y de Agricultura, Luis Atienza, comparecerán el próximo día 27 de julio, en el Congreso de los Diputados, para informar de los incidentes ocurridos el pasado sábado al enfrentamiento en alta mar las flotas pesqueras española y francesa.

Ambos ministros comparecerán a petición del Gobierno en una sesión extraordinaria de la Comisión de Agricultura, Ganadería y Pesca que preside el socialista Josep Pau.

Pau dijo ayer que ha sido el propio presidente del Congreso, Félix Pons, quien ha fijado la fecha de la comparecencia de los dos representantes del Gobierno porque esta es una de sus competencias en períodos vacacionales de la Cámara.

El presidente de la Comisión de Agricultura añadió que la comparecencia será simultánea, por lo que García Vargas y Atienza podrán intervenir alternativamente.

El Grupo Popular, que había pedido una reunión urgente de la Diputación Permanente para que debatiera la conveniencia de citar a Atienza al vicepresidente del Gobierno, Narcís Serra, para informar de estas cuestiones retiró ayer dicha petición.

Fuentes del Grupo Popular informaron a Efe de que han decidido retirar la petición de reunión de la Diputación Permanente (que sustituye al pleno en los períodos de vacaciones) para agilizar el proceso de información por parte del Gobierno, aunque consideran más interesante la presencia de Serra que la de García Vargas.

### Multa desproporcionada

La Asociación de Armadores de Altura de Ondárroa (Vizcaya), a la que pertenece el pesquero "Francisco y Begoña" apresado el pasado día 26 por las autoridades francesas, apeló ayer a los gobiernos vasco y central para que avalen la "desproporcionada" indemnización impuesta a este barco.

Los armadores de altura informan, en un comunicado de que ayer se notificó al armador del "Francisco y Begoña" que el pesquero no saldrá de puerto francés de L'Orient hasta que no pague los 530.000 francos de multa (casi 14 millones de pesetas) impuestos por capturar especies de tamaño menor al permitido, según sentencia de un tribunal francés.

En opinión de esta asociación, esta resolución es "impugnada, desproporcionada y brutal" para unas simples infracciones pesqueras" y expresan su consternación por el "abandono" de la influencia pública y la administración francesa.

Sábado, 23  
Julio de 1994



Carlos Sotos, ex presidente de IGS, gestora de la cooperativa PSV.

El juez desestimó el recurso presentado por la defensa del antiguo gestor de IGS

# Moreiras mantendrá en prisión a Carlos Sotos

SAN LORENZO DE ESCORIAL. (Efe).- El juez de delitos monetarios Miguel Moreiras mantendrá en prisión provisional a Carlos Sotos, ex presidente de IGS, gestora de la cooperativa PSV, al haber decidido desestimar el recurso presentado por su defensa, afirmó ayer el abogado de Sotos, Miguel Bajo.

El letrado declaró que el magistrado le comunicó que le notificaría el auto entre el jueves y ayer, "resolviendo el recurso en sentido negativo, es decir, que va a negar la libertad" de su patrocinado, al que el juez le imputa supuestos delitos de estafa, apropiación indebida y malversación de fondos.

Miguel Bajo adelantó que el recurso deberá ser resuelto ahora por la Sala de lo Penal de la Audiencia y sobre la resolución de Miguel Moreiras comentó que no sabe "cómo la hará, porque es difícil de fundamentar".

Consideró que las razones por las cuales el juez dejó esta semana en libertad bajo fianza de diez millones de pesetas a Paulino Barrabés, ex secretario de finanzas de UGT y ex presidente de PSV, "cuadran perfectamente en Carlos Sotos, es decir, que no hay posibilidad de huida y no se puede temer la repetición del hecho delictivo".

Miguel Bajo señaló que "la prisión preventiva está depen-

diendo de una decisión arbitral del juez" y aunque éste entienda que es procedente "creemos que no es necesaria una medida tan dura para continuar el procedimiento".

El abogado de Sotos indicó que tratará de convencer a la Sala de que "la prisión preventiva en este caso es absolutamente innecesaria y desproporcionada".

Para Miguel Bajo "la opinión que existe sobre la prisión preventiva ha variado en la sensibilidad de la gente a raíz de la experiencia italiana, y el propio fiscal general del Estado ha dicho que la misma requiere una utilización exquisita, porque afecta a uno de los derechos fundamentales de la persona".

Agregó que "en el asunto

de la cooperativa PSV, falta lo esencial, y es que las pérdidas de la gestora IGS y de PSV, es decir las pérdidas de los cooperativistas, no se sabe si son imputables a la mala gestión de ambas empresas o a otras circunstancias, incluso de carácter político, fundamentalmente al enfrentamiento entre el Gobierno y el sindicato".

## La Fiscalía de la Audiencia Nacional no recurrirá la libertad de Barrabés

La Fiscalía de la Audiencia Nacional ha decidido no recurrir el auto del juez de delitos Miguel Moreiras por el que puso en libertad bajo fianza de diez millones de pesetas al ex responsable de finanzas de UGT y ex presidente de PSV, Paulino Barrabés.

Fuentes de la Fiscalía declararon ayer que no se presentará el recurso porque la argumentación dada por Moreiras para conceder la libertad a Barrabés es válida.

El pasado día 20, el juez Moreiras acordó la libertad bajo fianza de Barrabés, entre otras cosas, porque creía que no eludiría la acción de la justicia y porque se le acusaba de un delito que "no es de los que se cometen con frecuencia".

Las fuentes informantes explicaron que la fiscalía no recurrirá la decisión judicial porque considera que Moreiras actuó de acuerdo a la ley al conceder la libertad provisional bajo fianza.

Esta decisión final de la fiscalía choca con la postura mantenida por la mayoría de los fiscales, que el jueves celebraron una junta para estudiar el asunto y durante la cual, según las citadas fuentes, e mostraron mayoritariamente partidarios de recurrir la puesta en libertad del sindicalista de UGT.

El fiscal pidió en su día la prisión incondicional de Paulino Barrabés y, en un escrito de alegaciones, se opuso a su puesta en libertad, cuando la defensa presentó el recurso contra la prisión provisional que acordó el pasado día 5 el juez Moreiras.

Por su parte, el abogado de Carlos Sotos, ex presidente de la gestora PSV mostraba ayer su convencimiento de que "con los avales del Gobierno, es decir, con la marcha atrás de esa especie de castigo que ha practicado a la UGT, todo vuelva otra vez a su orden y los ladrillos empiecen a colocarse".



J.L. Rodríguez presentó la hipoteca.

## La jueza acepta una garantía hipotecaria como pago de la fianza de la mujer de Roldán

MADRID. (Efe).- La juez de instrucción 16 de Madrid, Ana Mercedes del Molino, ha aceptado la garantía hipotecaria presentada por la familia de la esposa del ex-director general de la Guardia Civil Luis Roldán, como pago de la fianza de 50 millones fijada para su puesta en libertad.

Blanca Rodríguez Porto, esposa de Luis Roldán, saldrá de la prisión de Avila en cuanto la hipoteca se inscriba en el registro de la propiedad de Puebla de Sanabria (Zamora), lo que previsiblemente podría ocurrir en las próximas horas.

El letrado agregó que la jueza aún no ha dictado el auto de libertad y que no lo hará hasta que se produzca la citada inscripción.

Gerez reconoció que por parte del juzgado se están haciendo toda clase de gestiones, incluso a través de la Policía, para localizar al registrador y agilizar el asunto.

De hecho, el abogado, que llegó al juzgado antes de mediodía junto con José Luis Rodríguez, hermano de Blanca, permaneció reunido con la magistrada Ana Mercedes del Molino hasta las 16,15 horas, intentando resolver estos "problemas burocráticos".

## Juan José Garfia, condenado a 26 años de cárcel

GRANADA. (Efe).- La Audiencia de Granada condenó ayer a 26 años y ocho meses de reclusión mayor a Juan José Garfia, uno de los delincuentes más peligrosos de España y experto en fugas, por un delito de atentado a la autoridad y otro de asesinato frustrado cometido al disparar a una brigada de la Guardia Civil.

Según la sentencia, Juan José Garfia Rodríguez, que se encontraba huido de la justicia, disparó contra Rafael Palmero "con ánimo de matar", cuando la noche del 8 de marzo de 1991 el miembro del instituto armado le pidió que se identificase.

Los médicos que atienden a los contagiados de cólera temen que, si no llega pronto la ayuda internacional, la cifra de muertos puede llegar en breve a 50.000



*El Gobierno les insta a regresar a sus hogares*

# El cólera diezma a los refugiados ruandeses

**El nuevo Gobierno de Ruanda instó ayer a los dos millones de ruandeses que huyeron del país a causa de la guerra civil y se refugiaron en las naciones vecinas, a que regresen a sus hogares. Una declaración del Ministerio del Interior difundida por la Radio Nacional ruandesa, captada en**

**Nairobi, subrayó que las autoridades garantizan la total seguridad de la población y la libertad de movimientos. Pero reiteró su decisión de juzgar y castigar a los responsables del genocidio de centenares de miles de habitantes de origen "tutsi".**

NAIROBI. (Efe).- De los dos millones de ruandeses huidos de su país en los últimos tres meses -la guerra civil se reanudó a principios de abril, tras la muerte del presidente Juvenal Habyarimana en un supuesto atentado aéreo-, un millón y medio, en su mayoría "hutus", la tribu mayoritaria, se han refugiado en Zaire, sobre todo en Goma y sus alrededores, donde millares de ellos están muriendo a causa del cólera.

Los médicos que atienden a los contagiados de cólera temen que, si no llegan pronto médicos y medicinas para atender a las víctimas de ese mal, en pocos días la cifra de muertos puede llegar a 50.000, aunque el Centro de Control y Prevención de Enfermedades de Estados Unidos rebaja esa cantidad a la mitad.

La declaración del nuevo Gobierno ruandés señaló que



La cifra de muertos a causa de la epidemia crece de forma vertiginosa.

los soldados apostados en los controles de las carreteras tienen la misión de facilitar el paso de la gente.

Por su parte, fuentes de la

organización humanitaria Médicos Sin Fronteras (MSF) dijeron desde Goma que decenas de refugiados ruandeses afectados de cólera siguen

muriendo por falta de atención médica y medicinas, y porque su salud está tan deteriorado que carecen de fuerzas para llegar hasta los puestos de socorro.

Ayer llegó a Goma un avión fletado por MSF que transporta medicinas desde Ostende (Bélgica), y para hoy está previsto que llegue otro desde Amsterdam (Holanda).

En los alrededores de Goma se han cavado cuatro fosas donde han sido sepultados unos 1.200 cadáveres, pero otros centenares yacen todavía abandonados en las calles de la ciudad, carreteras y caminos de acceso a ésta.

Portavoces de las organizaciones de socorro indicaron que es imposible establecer con exactitud la cifra de fallecidos por el cólera y la de cuántos han contraído la enfermedad.

**Fracasó la misión mediadora de Warren Christopher entre Siria e Israel**

JERUSALEN. (Efe).- Con un nuevo fracaso, el tercer desde abril pasado, regresó a Washington el secretario de Estado norteamericano Warren Christopher, empeñado en encarrilar las negociaciones de paz entre Siria e Israel.

Por ese motivo, según fuentes del Gobierno israelí, Christopher canceló una reunión que tenía prevista para ayer con el primer ministro Isaac Rabin después de entrevistarse en Damasco con el presidente sirio, Hafez alAsad.

Israel responsabiliza al líder sirio por el fracaso de la misión de Christopher, que llegó el pasado lunes a esta zona y también participó en una conferencia tripartita con sus colegas Abed Salam el-Mayali de Jordania y Simón Peres de este país.

El presidente de Egipto, Husni Mubarak, viajará este domingo a Damasco para entrevistarse con su colega Asad a fin de convencerle que acepte negociar directamente con Israel en lugar de hacerlo por medio de los Estados Unidos.

La reunión de Mubarak con Asad se celebrará un día antes de la "cumbre" del lunes 28 entre el rey Hussein de Jordania con el primer ministro Rabin en Washington, adonde viajarán invitados por el presidente estadounidense, Bill Clinton.

**Manifestación de rechazo al terrorismo antijudío en Argentina**

BUENOS AIRES. (Efe).- El pueblo de Buenos Aires se movilizó el jueves en silencio y bajo la lluvia hasta la Plaza de los Dos Congresos para manifestar su rechazo al terrorismo y su adhesión al dolor a la comunidad judía argentina, que el lunes perdió a una cien personas en la voladura de la sede de una institución asistencial.

El primer Ministro de Israel, Isaac Rabin, dijo que el atentado contra el edificio que albergaba a la Asociación Mutual Israelita Argentina (AMIA) había sido "el más grave contra una comunidad judía desde que terminó la Segunda Guerra Mundial".

El mensaje de Rabin fue leído ante las 150.000 personas que se reunieron en la Plaza de los Dos Congresos por el subsecretario de Asuntos Latinoamericanos de Israel, Dov Schmorack. El número provisional de víctimas es de 85 muertos, 76 desaparecidos y más de 150 heridos.

**Corea del Norte reanudará sus conversaciones con EEUU el 5 de agosto**

SEUL. (Efe).- Corea del Norte y Estados Unidos reanudarán el próximo cinco de agosto las conversaciones de alto nivel interrumpidas el pasado 8 de julio en Ginebra, por la muerte del presidente norcoreano, Kim Il Sung.

La agencia coreana que divulgó la noticia citaba un comunicado del Ministerio de Asuntos Exteriores en Pyongyang, y añadía que esa decisión fue tomada en una "reunión de trabajo" entre las delegaciones estadounidense y norcoreana en Nueva York, el jueves. Washington estaría dispuesto a mejorar las relaciones con Corea del Norte, con el que no tiene lazos diplomáticos, a cambio de que cumpla con las normas del Tratado de No Proliferación Nuclear y disipe así las sospechas sobre su programa atómico.

## EE.UU. se prepara para la intervención en Haití

NACIONES UNIDAS. (Efe).- La embajadora de EE.UU. ante la ONU, Madeleine Albright, anunció que presentará al Consejo de Seguridad una propuesta para que autorice "todos los medios necesarios" (uso de la fuerza) para restablecer un clima de seguridad en Haití.

"No ha habido decisión sobre una invasión y no se ha fijado plazo", señaló Albright en respuesta a una pregunta sobre si la aprobación de esa resolución implica que la invasión es inminente.

"Lo que hacemos es establecer las bases diplomáticas para adoptar la decisión que los acontecimientos requieran", agregó.

Albright afirmó que cuenta con amplio apoyo en el Consejo para actuar decisivamente a fin de resolver la situación de Haití, y agregó que resultó



El Congreso pide a Clinton un debate.

evidente que la presentación del proyecto fue aplazada hasta después de que el Consejo adopte una resolución sobre

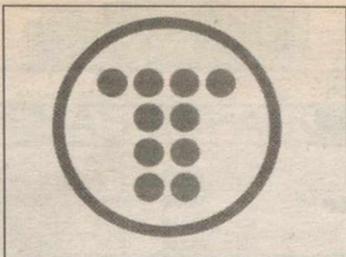
Georgia, en la que aprueba la intervención rusa para mantener el alto el fuego en Abjasia, e incrementa de 55 a 136 la presencia de observadores de la ONU para supervisarla.

Por otra parte, más de un centenar de congresistas de la Cámara de Representantes de EE.UU. enviaron una carta al presidente Bill Clinton en la que le piden que obtenga la aprobación del Congreso para una eventual invasión militar a Haití.

El grupo, integrado por 64 demócratas y 39 republicanos, indica en su misiva que es responsabilidad constitucional del Congreso autorizar el uso de la fuerza contra otra nación o declarar la guerra.

"Es una decisión que usted no ha de adoptar solo", dice la carta remitida al presidente norteamericano.

Telefónica adjudicó ayer 4.150 millones de pesetas en pagarés de los 6.700 millones ofertados a un tipo de interés entre el 7,87 y 8,43 por ciento en plazos de tres



Las llamadas urbanas se incrementan un 30,7 por ciento

# Aprobada la subida de las tarifas telefónicas

El Consejo de Ministros aprobó ayer una reestructuración de las tarifas telefónicas que incluye una subida de las llamadas urbanas en un 30,7 por ciento y una reducción de las tarifas provinciales en un 34,6 por ciento. Con esta rebaja, explica el Ministerio de Obras Públicas, Trans-

portes y Medio Ambiente, se atienden las peticiones de los ciudadanos residentes en municipios limítrofes a las capitales de provincia, que habían solicitado repetidamente una aproximación entre las tarifas urbanas y las de ámbito provincial.

MADRID. (Efe).- La reestructuración de las tarifas telefónicas eleva de las 8,72 pesetas a las 11,4 pesetas la llamada urbana de 3 minutos en horario comercial, mientras que las provinciales las reduce de 95,92 pesetas a 62,7 pesetas.

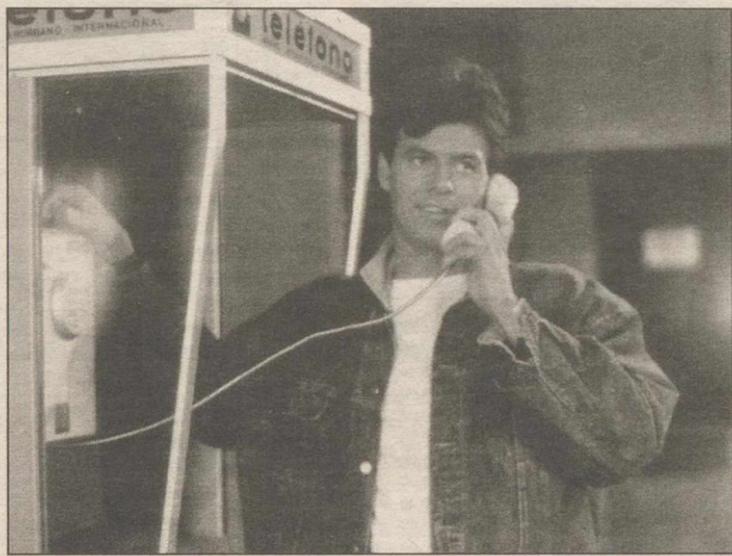
Las llamadas internacionales descienden también: las que tiene como destino otros países de la Unión Europea lo hacen en un 7,5 por ciento, al resto de Europa y al Magreb un 1,3, las dirigidas a Estados Unidos y Canadá un 12,2 por ciento y las que van a Japón y otros un 15 por ciento.

La cuota de conexión al servicio telefónico baja de 25.000 a 21.250 pesetas, mientras que la cuota de abono se incrementa un 3,5 por ciento y pasa de 1.200 a 1.242 pesetas al mes.

Las tarifas de alquiler de circuitos bajaron ya en mayo un 22 por ciento y las de telefonía móvil un 15 por ciento.

La reestructuración llevada a cabo mantiene inalterable la tarifa media, compensando los incrementos en las tarifas de unos servicios con las reducciones en otros.

El MOPTMA explica en un comunicado que la repercusión de la modificación de las tarifas en la inflación supondrá dos centésimas de aumento en el IPC de 1994.



Las tarifas interurbanas, por el contrario, bajan un 34,6%.

Con la reestructuración aprobada ayer, condición imprescindible para poder llevar a cabo la liberalización del servicio telefónico básico, prevista para 1988, las tarifas telefónicas se van adaptando a los costes reales de cada servicio, precisa el Ministerio.

## Instalación

Cualquier persona o empresa podrá a partir de hoy explotar e instalar teléfonos de uso público, a excepción de las cabinas, siempre que cuenten

con unos equipos con la correspondiente homologación, según se decidió en la reunión del Consejo de Ministros.

Sin embargo, Telefónica mantendrá la exclusividad de las instalaciones de los teléfonos en la vía pública y cuyo uso estará sometido a las tarifas aprobadas por la Administración, según el Real Decreto aprobado.

Según una nota del Ministerio de Obras Públicas y Transporte, el titular del teléfono, de acuerdo con la legislación de consumo, deberá de

hacer públicas las tasas de las llamadas que se efectúen.

El Consejo de Ministros, a través de este Real Decreto, ha dado un paso hacia adelante en la liberalización de las telecomunicaciones, al quitar los teléfonos de uso público del ámbito de la telefonía móvil, explica el comunicado.

## Pagarés

En otro orden de cosas, Telefónica adjudicó ayer 4.150 millones de pesetas en pagarés de los 6.700 millones ofertados a un tipo de interés entre el 7,87 y 8,43 por ciento en plazos de tres, seis y doce meses en la X Subasta de Pagarés, correspondiente al Programa "Enero 94", informó ayer esta compañía.

De total de los adjudicados, explica esta compañía en una nota, 1.800 millones son a tres meses a un interés del 7,87 por ciento, 1050 a seis meses con un 8,18 por ciento de interés y el resto, 1.300 a un año por una rentabilidad del 8,43 por ciento.

Telefónica ha reservado el diez por ciento del importe emitido, 415 millones de pesetas, para la subscripción directa por el inversor minorista, a través de la propias oficinas financieras de la empresa para los próximos días 26 y 27.

## La producción industrial creció un 5'2 por ciento desde enero hasta abril

El secretario de Estado de Industria, Juan Ignacio Moltó, anunció ayer que la producción industrial creció un 5,2 por ciento desde enero a finales de abril y que en este mes el crecimiento fué de un 7,1 por ciento respecto al mes anterior.

Moltó, que presentó la encuesta de coyuntura industrial correspondiente al mes de mayo, señaló que el indicador del Clima Industrial (ICI), que se realiza mediante diversas encuestas entre los empresarios, ha mejorado en mayo notablemente "alcanzándose los mismos parámetros de febrero de 1990, lo que supone la recuperación de la confianza empresarial".

El Índice de Precios Industriales (IPI) del subsector de bienes de equipo ha vuelto a crecer en el mes de abril, registrando una tasa de variación interanual del 9,2 por ciento, que eleva el crecimiento acumulado de enero a abril en el 2,8 por ciento.

## Crecimiento

El Índice de los Precios al Consumo Industriales (IPC) ha crecido de enero a mayo un 3,6 por ciento, 0,3 puntos porcentuales menos que en el mes de mayo y 1,1 puntos porcentuales por debajo de la tasa interanual del IPC general.

Moltó señaló que "todos estos datos hacen pensar que la industria se va a recuperar por la vía de la producción, lo que significa que el empleo también va a experimentar una recuperación".

Según el secretario de Estado de Industria, "las colocaciones industriales crecieron en el primer semestre de este año un 16,6 por ciento en comparación con el mismo período del año anterior".

"En los primeros seis meses del año -dijo Moltó- ha habido un descenso de 30.600 desempleados en el sector industrial, ya que a finales de 1993 había 635.900 parados en el sector y a finales de junio eran 605.300".

En opinión de Moltó, si persiste la recuperación económica iniciada en este año, posiblemente en el segundo semestre se pueda crear empleo neto en el sector industrial.

Moltó, que presentó la encuesta de coyuntura industrial correspondiente al mes de mayo, señaló que el indicador del Clima Industrial (ICI), que se realiza mediante encuestas entre los empresarios, ha mejorado en mayo notablemente "alcanzándose los mismos parámetros de febrero de 1990, lo que supone la recuperación de la confianza empresarial".

## El incremento salarial medio fue del 3'12% hasta julio

MADRID. (Efe).- El incremento salarial medio en los convenios colectivos firmados hasta mediados de julio fue del 3,12 por ciento, según los datos facilitados ayer por CC.OO.

Según Comisiones Obreras, hasta el 16 de julio se habían firmado 478 nuevos convenios colectivos que afectan a 2.712.406 trabajadores con un incremento salarial medio del 3,12 por ciento.

Si se tienen en cuenta los 674 convenios que se firmaron en 1993 con vigencia plurianual y que tenían pactado el incre-

mento salarial para 1994, la subida media se sitúa en el 3,57 por ciento, con 1.152 convenios y 3.864.138 trabajadores afectados.

De los convenios firmados este año, 130 han sido de sector con 2.517.334 trabajadores y una subida del 3,1 por ciento. Los convenios de empresa, según CC.OO, han sido 348 con 195.072 trabajadores y una subida del 3,32 por ciento.

El 63,69 por ciento de los convenios tienen cláusula de revisión salarial que afecta a 2.460.944 trabajadores.

## El Banco de España repite el precio del dinero

MADRID. (Efe).- El Banco de España repitió ayer el precio oficial del dinero en el 7,50 por ciento en la subasta decenal de Certificados de Depósito que celebró ayer por la mañana.

El Banco Emisor adjudicó 3.110 billones de pesetas de un total solicitado de 3.975 billones de pesetas al mencionado tipo marginal del 7,50 por ciento.

El precio del dinero se mantiene invariable desde el pasado 13 de mayo, en que el Instituto Emisor rebajó los tipos

desde el 7,75 al 7,50 por ciento.

El "Bundesbank" (banco central alemán) cuenta con que la tasa de inflación seguirá bajando y se reafirmó el pasado jueves, en su política de crecimiento monetario, pero dejó para después de las vacaciones de verano una posible nueva bajada de sus intereses oficiales. Según su presidente, Hans Tietmeyer, el tipo de descuento y el Lombardo, fijados desde el 12 de mayo en el 4,5 y el 6 por ciento, respectivamente, son acordes con el actual entorno económico.

RENTA VARIABLE

Alimentación

NOM	TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.	MIN.
1.000	Aceprosa	Ma	40,00	1,00	72,50	33,00
1.000	Bodegas y Bebidas	Ma	360,00	0,00	380,00	285,00
1.000	Bodegas y Bebidas	Bi	377,00	20	0,00	0,00
1.000	Damm N.	Ba	59,00	-1,00	225,00	59,00
500	El Turia	Va	155,00	30	0,00	0,00
500	Filipinas	Ba	125,00	14	160,00	125,00
500	Garavilla	Ma	325,00	21	325,00	225,00
500	Garavilla	Bi	320,00	27	0,00	0,00
1.000	Natra	Va	60,00	13	0,00	0,00
250	OMSA	Ma	292,00	19	375,00	275,00
250	Pascual Hermanos	Ma	416,00	20	560,00	96,00
1.000	S.E.D.A.	Ma	616,00	6	630,00	615,00
3.000	San Miguel	Ma	1.345,00	21	1.363,50	900,00

Automóviles

NOM	TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.	MIN.
500	Bendibérica	Ma	320,00	20	320,00	210,00
1.000	Fasa Renault	Ma	680,00	10,00	825,00	640,00
500	Santana	Ba	9,00	7	0,00	0,00
500	Santana	Ma	9,00	6	0,00	0,00

Bancos comerciales

NOM	TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.	MIN.
75	B.N.P. España	Ma	114,00	2,00	176,00	96,00
75	B.N.P. España	Bi	115,00	20	0,00	0,00
1.000	Bca. Catalana	Ba	117,00	-99,00	4.200,00	15,00
1.500	Credit Lyonnais	Ma	190,00	21	400,00	273,33
1.000	Mapfre-C	Ma	300,00	0,00	300,00	292,00
500	Sindibank	Ma	490,00	15	0,00	0,00

Bancos industriales

NOM	TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.	MIN.
2.250	Bandesco	Ma	244,44	20	550,00	211,11
1.000	Bankoa	Bi	175,00	20	175,00	0,00

Cinematografía

NOM	TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.	MIN.
1.000	Eguaras	Ba	71,00	23	71,00	69,00

Comercio

NOM	TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.	MIN.
1.000	Indo Internacional	Ma	525,00	21	550,00	305,00
1.000	Indo Internacional	Ba	525,00	21	535,00	300,00
500	T. Filipinas	Ma	125,00	14	300,00	125,00

Construcción

NOM	TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.	MIN.
1.000	Ahorro Familiar	Ma	142,00	23	152,00	134,00
500	Asland Cataluña	Va	200,00	22	0,00	0,00
500	Asland Cataluña	Ba	240,00	6	250,00	175,00
470	Brunara	Va	320,00	20	355,00	0,00
675	C.P. Lemona	Bi	490,00	19	0,00	0,00
500	Cem. Portland	Ma	982,00	27	0,00	0,00
500	Cementos Molins	Ba	615,00	-5,00	775,00	435,00
500	El Encinar	Ma	650,00	12	0,00	0,00
1.000	Inm. Del Sur	Ma	550,00	21	605,00	455,00
250	Leisa	Ma	195,00	19	195,00	130,00
250	Leisa	Ba	200,00	30	200,00	130,00
500	Novoplaya B	Va	355,00	20	0,00	0,00
500	Obrascón	Ma	425,00	2,00	441,00	310,00
500	Renfila	Ma	140,00	6	160,00	135,00
500	Rocalla	Ba	132,00	31	132,00	110,00
1.000	Zabálburu	Ma	216,00	0,00	255,00	170,00

Inversión mobiliaria

NOM	TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.	MIN.
500	A & G Renta	Ma	128,25	0,00	129,75	127,50
1.000	Ahorro burs.	Ba	107,00	14	0,00	0,00
500	Bansaliber	Ma	1.430,00	10,00	1.468,00	1.280,00
2.000	Barcino	Ma	205,00	27	205,00	190,00
500	Bexcartera	Ma	222,00	0,00	222,00	220,00
1.000	Bolshispania	Ma	146,00	20	151,00	125,00
250	Carmosa	Ma	2.112,00	0,00	2.155,00	1.910,00
1.000	Cartasa	Ma	75,00	0,00	76,00	75,00
1.000	Cartemar	Ma	13,00	20	13,00	13,00
500	Cartinbao	Ma	452,75	23	0,00	0,00
250	Ceivasa	Ma	2.252,00	12,00	2.260,00	1.850,00

500	Dar	Ma	135,25	21	135,25	En
500	Española de Inv.	Ma	167,00	30	170,00	Ab
250	Fibansa	Ma	2.090,00	5,00	2.190,00	Jn
1.000	Finsa	Ma	942,00	4,00	1.028,00	Fb
500	Fiponsa	Ma	716,00	1,00	780,00	Fb
1.000	Ibida	Ma	100,00	29	100,00	Mz
1.000	Inburesa	Ma	42,00	21	50,00	En
600	Intra	Ma	2,00	-0,25	5,75	Jn
600	Intra	Ba	3,50	5	5,50	Fb
600	Intra	Bi	2,25	18	0,00	0,00
500	Inv. Herrero	Ma	820,00	13	840,00	Jn
500	Inv. Leal	Ma	106,00	0,00	106,00	Mz
1.000	Inverpastor	Ma	190,00	15	204,00	Ab
1.000	Inverzeta	Ma	150,00	14	181,75	Fb
500	Inves-Leasing	Ba	155,00	16	183,00	En
5.000	Mapfre Inmuebles	Ma	194,00	0,00	205,00	En
250	Norvasa	Ma	1.165,00	0,00	1.200,00	Jn
1.000	Olarbi	Ma	80,00	0,00	80,00	En
1.000	Rentiner	Ma	207,00	20	212,25	Ab
1.000	Unión Eur. de Inv.	Ma	436,00	21	530,00	Fb
1.000	Vaimesa	Ma	70,00	29	70,00	Mz
500	Valen. de Negocios	Va	320,00	19	0,00	0,00
500	Valenciana Valores	Ma	147,00	1	148,00	En
1.000	Valibesa	Ba	75,00	-1,00	76,00	My
1.000	Viscasa	Ma	52,00	6	54,00	En

Mineras

NOM	TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.	MIN.
500	H. Coto Cortés	Ma	558,00	-10,00	685,00	Fb

Navegación y pesca

NOM	TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.	MIN.
500	Pebsa	Ma	10,00	21	12,00	Jn
500	Trasmediterránea	Ma	899,00	20	946,00	Jl
500	Trasmediterránea	Ba	600,00	21	600,00	Mz

Papeleras

NOM	TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.	MIN.
1.000	Papelera Navarra	Ma	68,00	21	95,00	My
1.000	Roberto Zubiri	Ma	79,00	8	82,00	My

Químicas y textiles

NOM	TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.	MIN.
1.000	E. Oxigeno	Ma	600,00	7	600,00	En
500	Faes	Bi	960,00	7	0,00	0,00
500	Gassol	Ma	105,00	21	105,00	Fb
1.000	Iwe Española	Ma	79,00	17	79,00	Jn
500	Nicas	Ma	14,88	5	80,00	Jn

Siderometalúrgicas

NOM	TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.	MIN.
250	Acenor	Ba	6,75	27	En	6,75
250	Acenor	Ma	6,50	18	Fb	13,00
500	Celsa-Inisel	Ma	120,00	15	Jn	149,00
500	Cobra	Ma	339,00	15	Jl	360,00
1.000	Control Aplic.	Ma	135,00	24	Ag	0,00
500	Corp. Ucem	Bi	15,00	20	Jl	16,00
500	Elecnor	Ma	650,00	6	Jl	650,00
1.000	Ibérica del Frio	Ma	265,00	18	Jl	270,00
250	Intercisa	Ma	1.677,00	9	My	1.252,00
500	Lingotes	Ma	390,00	20	Jl	450,00
1.000	Moulinex	Ma	415,00	19	Jl	415,00
1.000	Tycsa	Ba	91,00	19	Jl	91,00

Telefonía y radio

NOM	TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.	MIN.
500	Est. Subterráneos	Ma	467,00	2,00	800,00	En
750	Iberpistas	Ma	510,66	1,33	500,00	En
1.000	Saba	Ma	1.437,00	12,00	1.448,00	Jl

Transportes

NOM	TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.	MIN.
1.000	Transfesa	Ma	92,00	1,00	108,00	Jn

Varios

NOM	TITULO	BOLSA	CIERRE	DIF.	MAX.	MIN.
1.000	Naarden	Ma	239,00	22	247,00	En
1.000	Vidriera Leonesa	Ma	68,00	23	68,00	Jn
1.000	Key	Ma	110,00	0,00	113,00	En

FONDOS DE INVERSION

Mercado monetario

Nombre	Valor Actual	Variación	Rentabilidad
A. B. Dinerplus	164.163,25	26,86	3,73%
B. I. Multidiner	149.281,60	19,65	3,16%
B. K. Dinero	137.880,74	25,69	4,13%
B. K. Fondo Monetar.	194.844,39	34,80	3,91%
BBV Dinero	215.219,01	49,12	3,83%
BSN Dinero	201.115,65	34,22	3,90%
Cavalidiner	179.420,66	29,32	3,76%
Centrofondo 1	133.295,08	23,78	3,59%
Citimoncy	152.449,77	28,81	3,58%
Cuenta Fiscal	135.232,49	24,32	3,93%
Cuenta Fiscal I	133.696,50	24,02	3,93%
DB Diner FIAMM	134.546,85	16,03	3,93%
Dineractivo	170.954,00	3,00	2,64%
Dineratlántico	171.397,98	22,03	3,98%
Dinerburgos	129.826,25	20,93	3,72%
Dinercoop	131.323,51	21,25	3,72%
Dinerkoa	128.155,13	22,40	3,44%
Dinernavarra	146.843,22	24,35	3,78%
Eurovalor III	179.114,98	33,90	4,29%
Fibanc-Fondiner	257.925,00	40,00	3,66%
Foncaixa 6	100.000,00	0,00	0,00%
Fondbarclays Din.	127.203,25	21,04	3,47%
Fondcomercio	144.188,19	61,13	3,69%
Fondimo	201.604,83	52,18	3,6

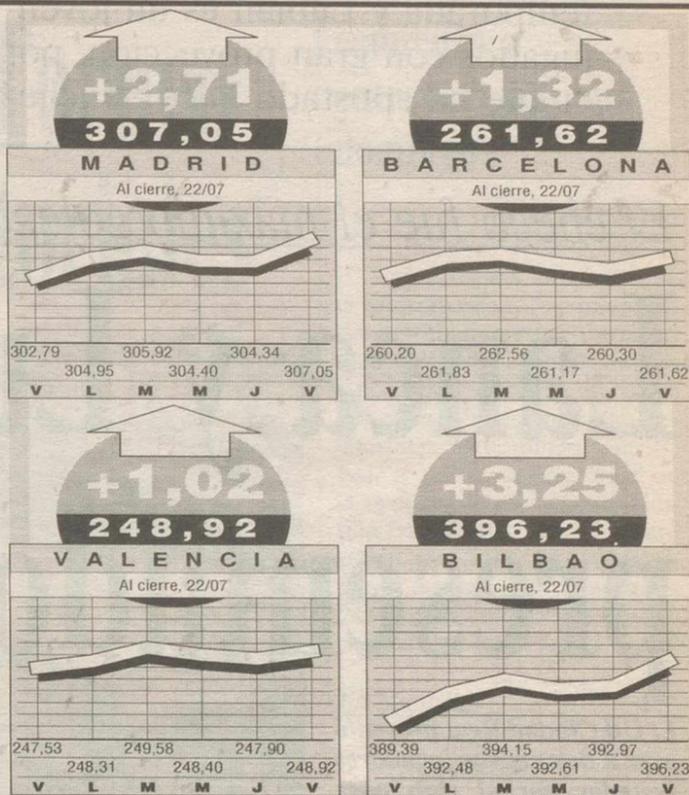
BOLSAS ESPAÑOLAS

COMENTARIO

Tras la recogida de beneficios de los dos últimos días, la bolsa madrileña retomó ayer la tendencia alcista, a pesar de que tanto el Bundesbank como el Banco de España han decidido retrasar por el momento el recorte de los tipos de interés. La subida en el índice Ibx fue acompañada de una evolución favorable de las principales bolsas europeas, que reaccionaron de forma favorable a fortalecimiento del dólar frente al marco y al yen. La divisa estadounidense se benefició de las declaraciones de apoyo de varios miembros del

Gobierno de Bill Clinton. En Madrid, las mayores subidas correspondieron a los sectores de comunicaciones, petróleo y eléctricas mientras que, a contracorriente del mercado, los sectores de construcción y cartera inversión registraron pérdidas. SALTOS DEL NANSÁ. La entidad ha aprobado la distribución de un dividendo complementario del ejercicio 1993 por un importe de 40 pesetas brutas. El dividendo podrá hacerse efectivo a partir del próximo día 26 de julio. Además, la compañía aprobó otro dividendo a cuenta del ejercicio

1994 por un importe de 160 pesetas brutas. TELEFONICA. Telefónica de España abonará una derrama complementaria de los beneficios del ejercicio 1993 a partir del próximo 27 de julio. El importe de este dividendo será de 37 pesetas brutas por acción. BANCO SANTANDER. El banco ha acordado distribuir un dividendo a cuenta de los beneficios del ejercicio 1994 a razón de 60 pesetas brutas por acción. El devengo será efectivo a partir del día 31 de julio.



MADRID		
NOMBRE	CIERRE	DIF.
Alimentación	191,20 %	1,67 %
Bancos y Finanzas	318,60 %	0,47 %
Construcción	537,10 %	-0,44 %
Eléctricas	334,30 %	1,01 %
Inversión	213,30 %	0,46 %
Metal-Mecánica	230,80 %	1,16 %
Otras Ind. y Serv.	86,00 %	0,69 %
Petróleo y Químicas	321,20 %	0,90 %
Transportes y Com.	285,30 %	2,62 %

IBEX 35	
Apertura	3.268,97 %
Anterior	3.254,83 %
Máximo	3.296,45 %
Mínimo	3.268,97 %
Max. Anual (31/1/94)	3.980,53 %
Min. Anual (6/7/94)	3.076,07 %

LOS MAS ACTIVOS			
Nombre	Bolsa	Volumen	Efectivo
F.G Inv. Bur	Ma	10.638.869	6.519.723.770
B.S.N.	Ma	3.744.908	5.937.175.183
BBV Interactivos	Ma	2.174.129	4.689.136.149
Argentaria	Ma	1.855.720	3.690.505.396
Invest Iberica AVB	Ba	1.940.704	3.687.889.623
Benito y Mojarín	Ma	1.768.536	3.385.473.781
Ahorro Corp. Finan.	Ma	1.990.747	2.950.204.656
Ibersecurities	Ma	660.697	2.557.107.926
AB Asesores	Ma	1.174.824	2.549.506.836

MERCADO CONTINUO

Las mayores subidas, ...bajadas						y aplicaciones								
NOMBRE	COTIZACION	DIF. (PTA)	NOMBRE	COTIZACION	DIF. (PTA)	NOMBRE	COTIZACION	VOL.(MILL)	NOMBRE	CIERRE	DIF.	VOL. (M)	MAX / FECHA	MIN/FECHA
Bco. de Andalucía	14.690,00	390,00	Salto del Nansa	7.030,00	-870,00	Iberdrola	918,00	2.727	Bco. Simeón	3.855	0	3,30	4.020 1 Fb	3.795 1 J
Zardoya	15.600,00	350,00	Bayer Ag.	26.800,00	-400,00	Telefónica	1.850,00	2.655	Bco. Vasconia	3.690	0	0,05	4.000 3 En	3.620 27 Jn
Lafarge Coppée	10.500,00	250,00	Cubiertas y MZOV	9.900,00	-220,00	Sevillana	715,00	994	Bco. Vitoria	2.425	5	0,05	2.500 3 En	1.975 10 En
Fomento. Constr. y C.	12.690,00	140,00	BP Oil España	6.000,00	-150,00	Bco. Santander	5.000,00	790	Bco. Zaragozano	1.970	-10	7,60	2.255 25 My	1.910 10 En
Argentaria	5.610,00	140,00	La Unión y el Fénix	1.440,00	-110,00	Repsol	4.065,00	685	Campofrío	7.930	-50	0,67	9.300 13 Jn	6.500 5 My
Azcoyen	7.550,00	100,00	Algodonera	1.500,00	-85,00	Fecsa	900,00	641	Carburros Metálicos	4.685	-5	5,35	4.870 8 Fb	3.400 3 My
Tabacalera	3.275,00	95,00	Bco. Popular	15.110,00	-80,00	Acesa	1.220,00	575	Cepsa	3.150	50	25,88	3.390 23 My	2.410 5 En
Radiotrónica	2.700,00	95,00	Gas y Electricidad	6.310,00	-60,00	Argentaria	5.610,00	505	Citroen	7.500	-50	0,30	8.760 25 Ab	4.000 4 En
Endesa	5.910,00	90,00	Citroen	7.500,00	-50,00	Unión Fenosa	634,00	462	Cofir	463	3	25,21	520 15 Jn	405 21 Mz
Bankinter	11.380,00	90,00	Valderrivas	10.100,00	-50,00	Endesa	5.910,00	461	Commerzbank	26.000	6 JI	-	32.500 10 Fb	26.000 6 JI

NOMBRE	CIERRE	DIF.	VOL. (M)	MAX / FECHA	MIN/FECHA
Gas y Electricidad	6.310	-60	27,45	8.700 26 En	6.070 20 Jn
Gral. de Inversiones	873	13	19,37	975 18 My	801 20 Jn
Hidrocarbónico	3.730	30	54,48	5.140 8 Fb	3.610 20 Jn
Hidruña	539	18	1,30	732 16 Fb	511 5 JI
Hisalba	2.155	55	5,93	2.640 18 My	1.440 7 En
Hispano-Suiza	205	-16	1,20	279 7 Jn	120 11 En
Huarte	1.640	5	38,10	2.500 2 Fb	1.595 5 My
Iberdrola	918	16	2.727,33	1.210 31 En	875 8 JI
Industrias del Besós	1.150	9 Jn	-	1.175 10 En	9 Jn
Inmobiliaria Urbis	674	-6	21,65	847 10 Jn	508 10 En
Koipe	6.500	0	0,10	7.490 23 My	4.600 14 En
La Unión y el Fénix	1.440	-110	6,98	2.400 14 En	1.390 22 JI
Lain	243	0	207,90	348 1 Jn	201 7 En
Metrovacesa	4.725	5	22,98	6.490 11 Fb	4.350 7 JI
Nicolás Correa	600	0	1,30	940 3 Fb	372 4 My
Nissan	250	21 Ab	-	289 4 Fb	187 18 En
Nueva Montaña	246	4	75,90	307 14 Fb	175 3 En
Ocp Constr.	3.950	0	1,17	5.150 23 My	3.295 3 En
Papelera	159	-1	50,70	223 27 En	102 17 Fb
Prima Inmobiliaria	172	-8	19,00	305 2 Jn	130 3 My
Prosegur	2.880	0	3,87	3.300 27 My	2.700 30 Jn
Pryca	1.695	40	251,29	2.105 18 My	1.600 2 Mz
Puleva	503	3	16,84	750 4 En	344 7 Ab
Radiotrónica	2.700	95	10,80	3.800 19 En	2.250 5 My
Repsol	4.065	35	685,40	4.900 15 Mz	3.605 6 JI
Salto del Nansa	7.030	-870	0,02	7.900 21 JI	6.710 13 JI
Sanson	20.010	2 Sp	-	-	-
Sarrío Papelera	521	-12	36,50	696 6 Jn	351 10 En
Sevillana	715	-5	994,87	815 31 En	610 4 Ab
Sniaze	256	-1	58,84	355 15 Jn	102 12 En
Sotogrande	415	0	24,08	536 25 My	279 4 En
Tabacalera	3.275	95	75,85	4.450 10 En	2.805 8 JI
Tafisa	1.300	-50	23,25	1.685 6 Jn	711 11 En
Telefónica	1.850	35	2.655,81	2.185 8 Fb	1.595 4 Ab
Tubacex	183	-2	274,64	380 19 En	174 17 Jn
Tudor or.	1.120	-10	15,65	1.435 18 My	1.020 7 Fb
Uniland	7.110	21 JI	-	8.090 10 Jn	4.300 4 En
Unión Fenosa	634	6	462,41	739 31 En	576 7 En
Unipapel	3.550	-50	2,46	4.350 24 Mz	2.815 5 En
Uralita	1.445	-5	272,61	1.710 25 My	1.150 4 Ab
Urbas	315	2	27,00	481 4 Fb	230 4 En
Valderrivas	10.100	-50	3,60	12.500 27 My	9.710 5 My
Valen. de Cementos	21.600	40	0,17	21.800 30 Jn	18.000 20 Ab
Vallehermoso	2.505	25	102,84	3.120 3 Fb	2.280 21 Jn
Vidrala	4.330	20	7,94	4.700 9 Jn	2.440 5 En
Viscofán	3.160	25	37,49	3.580 10 Jn	2.340 5 En
Volkswagen	37.500	0	0,08	40.250 24 Mz	37.500 20 JI
Zardoya	15.600	350	4,07	17.800 16 My	13.800 5 En

**Sr. empresario:**  
¿Sabía usted que de los lectores de LA TRIBUNA de Ciudad Real en edad productiva, un 93% tienen, afortunadamente, trabajo, frente a sólo un 53% de los del resto de los periódicos que se venden en la provincia de Ciudad Real?

**¡Ahora, usted decide dónde lleva su publicidad!!**  
(Según estudio de Eco-Consulting encargado por LA TRIBUNA)

Lanca fue el "brazo de oro" del Balonmano español la pasada temporada y Lubián es un joven jugador con gran proyección, por el que ha apostado Paco Sánchez



*El checo fue el máximo goleador de la liga ASOBAL 93/94*

# Lanca y Lubián fueron presentados ayer

El CB Ciudad Real presentó ayer a dos nuevos jugadores fichados por el club para la temporada 94/95: el checo Lanca y el jugador cordobés, Lubián. Felipe Caballero calificó a ambos como jugadores de proyección diferente: uno es un jugador consolidado y el otro un joven con futuro.

**Pelayo MARTIN**

El presidente del CB Ciudad Real (Seguros Soliss), Felipe Caballero, dijo de los dos jugadores presentados ayer a los medios de comunicación que se trata de hombres diferentes, ya que el checo Lanca, es un hombre que el pasado año fue el máximo goleador de la liga con el Guadalajara, "y que espero que siga en la misma línea en Ciudad Real" y Lubián, "poco conocido, joven, pero del que creo que se puede esperar un futuro halagüeño y con proyección".

El checo Lanca manifestó que lo más importante no es ser el máximo goleador, de nuevo, de la liga ASOBAL sino que pretende subir el nivel del balonmano en Ciudad Real. Preguntado sobre los objetivos del equipo ciudarraleño, dijo que podría alcanzarse la sexta plaza. Lanca, jugador que la pasada temporada estuvo en Guadalajara, añadió que todo el juego del equipo giraba en torno a él, "pero aquí hay además otros hombres con lanza-



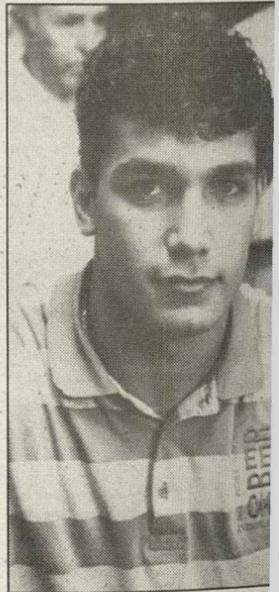
Un momento de la presentación de los dos jugadores del Seguros Soliss

MANZANARES

miento". Lanca dijo que su labor primordial es el juego de ataque y sobre las dudas que mantiene su anterior conjunto con él, añadió que aún no ha cobrado todo pero que no habrá problemas para llegar a un acuerdo. Por su parte, Lubián, manifestó que trabajará lo máximo posible, "para aprovechar las oportunidades que se me ofrezcan" y que llega por primera vez a la División de Honor, "donde siempre se sufre para llegar a esta

meta". Lubián, fichaje aconsejado primordialmente por el entrenador, Paco Sánchez, tendrá que realizar el servicio militar durante la temporada venidera. Por lo que respecta a si conocía a la afición ciudarraleña, destacó que era de las mejores que hay en España, "la conozco de los partidos que jugué aquí con el Cajasur de Córdoba cuando nos enfrentábamos al Caserío Vigón y creo que el balonmano está arraigado en la ciudad".

Por otra parte, Felipe Caballero y Paco Sánchez trabajan en la elaboración de los partidos de pretemporada. El entrenador del club ciudarraleño quiere jugar, al menos, cinco encuentros con rivales de categoría. Por último, solicitaron al Ayuntamiento que sea modificado el color de las líneas de la cancha de balonmano, ya que no se diferencian con las que hay del resto de las diferentes disciplinas deportivas.



Alfonso, en el Manchego MANZANARES

Alfonso, del Real Madrid, fue presentado ayer como jugador del Manchego

**Diego del M**

El jugador Alfonso Ve ha jugado en el Alcalá las tres últimas temporadas en las categorías inferiores del Real Madrid, el pasado año jugó en la 2ª División, ha sido el máximo goleador del club ciudarraleño por "su juego" y militará en la categoría de la próxima temporada. Alfonso dijo venir muy contento con un equipo de la solera de la categoría, juega por la derecha y en el centro de campo y cree que podrá jugar aquí para volver con el club de la calle Concha de la capital de España.

Por otra parte, Miguel que también iba a ser fichado, no lo fue, al haber algunas dificultades en la contratación, hasta el punto de que el jugador se negó hasta para nuestro fotógrafo estuvo en la presentación con su compañero Alfonso. La pretemporada va a ser un revés importante para el Leganés, contratado para jugar el día 6 de agosto en Ciudad Real, no podrá jugar en el césped del club en las debidas condiciones. Otra imprevisión más de la temporada es el Ayuntamiento de la capital. La junta directiva ha acordado que, de no poder jugar en el Polideportivo (calle del césped), es mejor posponer el encuentro para mejor. En cuanto a la venta de socios, la junta ha solicitado de los medios informáticos colaboración para la difusión de una campaña de captación de abonados, para poder llegar a la cifra de dos mil. Lubián va bastante bien, aunque estos días ha bajado a las vacaciones. Los carnés de afiliación ya, y para poder adquirirlos pueden solicitarlos en la sede del Club. Los miembros de la directiva

## Daimiel podría contar con dos equipos de fútbol en competición

**Tomás Gª. CONSUEGRA**

El concejal de Deportes del Ayuntamiento de Daimiel facilitaba a LA TRIBUNA la noticia de que esta localidad podría contar para la próxima temporada con dos equipos en competición oficial, ya que, además del Daimiel C.F., que militará en Tercera División, como ya anunciamos, podría haber un segundo equipo en categoría Regional. Según José Díaz del Campo, un conjunto en Prime-

ra Regional Ordinaria sería muy interesante, de cara a formar jugadores para el primer equipo y evitar que los que terminan la edad juvenil se queden sin jugar o se refugien en el socorrido fútbol-sala. El equipo que sería filial del Daimiel C.F., sería sufragado en un noventa por ciento por el Ayuntamiento de la localidad y el resto por taquillas y el presupuesto del primer equipo. Díaz del Campo perseguía esto desde hace tiempo y ahora ha

llegado a un acuerdo con la junta directiva. Es de esperar que el acuerdo sea fructífero y duradero para el bien del fútbol local, especialmente de la cantera, por la que tanto venimos luchando desde las páginas de LA TRIBUNA.

### Pretemporada

Como ya hemos informado a nuestros lectores, el Daimiel se presentará ante su afición el próximo día 6 de agosto y

ya se ha despejado la duda del rival que será el Talavera, desechado el conjunto madrileño del Pegaso, circunstancias que nos confirma el presidente daimieleño, Leonardo García Moreno. También está prevista la participación del Daimiel en el torneo de Ciudad Real, frente al Deportivo Manchego y al Puertollano Industrial, por lo que el inicio de temporada, para el club daimieleño, no ha podido ser elegido con mayor potencia e interés.

Tendrá lugar esta tarde en el Estadio Municipal

# Puertollano, sede del Torneo de Federaciones Territoriales

Diego SERRANO

Esta tarde, en el Estadio Municipal de Puertollano, se celebrará el torneo de Federaciones Territoriales de Atletismo de segunda categoría, tanto en masculino, como en femenino, aunque la selección de Castilla-La Mancha, solo participará en la categoría masculina, puesto que en la femenina, milita en la 1ª división.

El jueves tuvo lugar una rueda de prensa en el Gimnasio Municipal, con la presencia de Santiago Moreno González, consejero de Cultura de la Junta de Comunidades, Juan Miguel Gómez Aparicio, presidente de la Federación castellano-manchega de atletismo y el director técnico de la Federación provincial, Olallo.

Juan Miguel Gómez Aparicio, hizo la introducción de este Campeonato de España de 2ª categoría, que constará de 32 pruebas, "2 calendarios olímpicos completos". Las Federaciones participantes en masculino, serán las de: Murcia, Navarra, Cantabria, Madrid, Extremadura, La Rioja, Baleares y Castilla-La Mancha. Sobre las posibilidades de Castilla-La Mancha, dijo, que "hace tres años, nos planteamos una reestructuración en pista, puesto que en crono somos una de las potencias de España, y la idea, es estar en 1ª división y aunque nos lo planteamos a cinco años, vamos a intentar el ascenso aquí en Puertollano. Dejando a un lado a Madrid, lucharemos por la segunda plaza, para el ascenso. Destacó, que para llegar aquí, había sido preciso el apoyo de la Junta, en materia de infraestructura y pistas —y la creación del Circuito Regional de Pista—. El plan de 10 años en inversiones de infraestructura de 15.000 millones de pesetas, con la creación de 1.000 instalaciones y demás, la potenciación de la práctica deportiva principalmente en el deporte base, pero sin olvidarse del deporte de competición, consi-



Importante reunión atlética en Puertollano

derándolo elemento importante, el deporte en los valores humanos. Santiago Moreno dijo: estamos orgullosos del incremento del número de participantes, 115.000 deportistas, 39 federaciones y 2.500 clubes, aunque ello, no nos hace dormirnos en los laureles y sí continuar trabajando. Nos queda bastante y tenemos que avanzar. Espero y deseo, que se consigan los mejores resultados y a través del deporte, consideramos que se puede conseguir una mejor sociedad. Olallo, como director técnico de la federación pro-

vincial, analizó el potencial de las selecciones participantes, así como la de Castilla-La Mancha, diciendo que era muy equilibrada. Contestando a nuestra pregunta, sobre la ausencia de Roberto Parra y Antonio Serrano, dijo, que Roberto Parra, estaba en el Mundial junior y Antonio Serrano, le hubiera gustado que estuviera, pero que se encontraba en Oslo, preparando el europeo, esto fue corroborado por el presidente, que dijo que se había intentado buscar lo mejor, para la selección nacional, para el deportista y para la selección regional.

## El Manzanares comienza a entrenar, mañana domingo

RUIZ PEINADO

Aunque estaba previsto que el Manzanares C.F. comenzase sus entrenamientos el próximo día 25, festividad de Santiago Apóstol, al ser este día laborable, se ha adelantado tan circunstancia al domingo, día 24. Así, a partir de las once de la mañana de este día, la plantilla frangiblanca dará comienzo su actividad de puesta a punto de cara a la temporada 94/95 en el estadio José Camacho de esta localidad.

### La plantilla

El Manzanares C.F. estará compuesto por la siguiente plantilla de técnicos y jugadores:

Entrenador: Julián Alcolea León; porteros, Olmedo, Castilla y Taviro (juvenil); defensas, Dani, Chema, Nájera, Manolo, Pocho y Sevilleja; centrocampistas, Morales, Zacarías, Toni, Solera, Chule y Alberto y delanteros, Manolo, Alarcón, Angel y Sito. Todos son de la temporada pasada, salvo Sito.

Se pretende incorporar a un par de delanteros más; de hecho, uno de ellos goleador de un equipo de preferente, procedente de Madrid y otro, procedente del Real Madrid, así como algún jugador más de Manzanares que hará la pretemporada con el primer equipo, entre ellos Fefe y Sergio, de tal manera que se comience con unos 22 jugadores para dejar la plantilla en 20.

### La pretemporada

El conjunto manzanareño va a participar en el trofeo "Rosa del Azafrán" en La Solana el próximo día 30; el 7 de agosto será la presentación en Manzanares frente al Móstoles y a mediados de ese mes podría enfrentarse al Granada de 2ª B, quedando por confirmar otros encuentros frente a La Solana y el Manchego.

PRESTAMO PERSONAL:  
Le bajamos el interés hasta



Si tiene domiciliada su nómina o pensión en CCM

PLAZO/MESES AMORTIZACION	TIPO INTERES NOMINAL SIN DOMICILIAR	*TIPO INTERES NOMINAL CON DOMICILIACION	DIFERENCIA	COMISION APERTURA
12	14,00 %	11,75 %	-2,25 %	1,20 %
36	14,50 %	12,50 %	-2 %	1,50 %
72	14,75 %	13,00 %	-1,75 %	1,50 %

\*T.A.E. incluida comisión de apertura. 12 meses, 15,03 % - 36 meses, 14,84 % - 72 meses, 14,68 %.

Promoción válida a partir del 30 de Junio, 1994.



**Los rivales del Manchego: S.A.D. Ecija C.F.***Cuidan la cantera, sin éxitos, ya que los jugadores buscan otros aires*

# El Ecija quiere buenos resultados y ahorrar dinero

**Alberto ARANDA**

Uno de los pocos clubes que mantienen intacta su economía, es el Ecija, Sociedad Anónima Deportiva desde octubre de 1993.

Este equipo se fundó en 1939, y tras militar en las categorías inferiores y en tercera división, consigue el ascenso en la temporada 1990-91, logrando un hito histórico en una población de treinta y nueve mil habitantes, que veía colmada una ilusión de bastante tiempo. Sin embargo esta ilusión se va enfriando, debido a que en el grupo existen los llamados "equipos grandes" que se comen a los "pequeños". Esto ha hecho que en Ecija, se abra una discusión sobre si el equipo tiene que militar en tercera división, donde siempre fue un grande, o continuar en esta categoría con los problemas que este hecho conlleva.

La pasada temporada quedó en octavo lugar con doce partidos ganados, dieciocho empates y ocho perdidos, después de haber logrado treinta y cuatro goles y ver perforada su portería en treinta y una ocasiones.

Consiguió cuarenta y dos puntos reales y cuatro positivos, haciendo un magnífico papel en la liga con un presupuesto de noventa millones, el cual piensan reducir este año, para paliar un déficit de dieciseis millones, que ha sido avalado por los directivos.

La temporada pasada tuvieron 1.100 socios, bajando setecientos en relación a la temporada anterior, y el objetivo que tienen para la presente es conseguir dos mil socios. Para ello han rebajado el importe de los carnets en un veinte por ciento, esperando con esta medida que la afición apoye al equipo, que este año recibirá unayuda económica del Ayuntamiento de diez millones de pesetas, y los industriales aportarán trece millones.

**Ecija, ciudad bética**

Nos comentaba Rafael Fernández González, portavoz del equipo: "Nos une una gran amistad con el Betis, el cual vino a jugar un encuentro a Ecija, nada más subir a primera y de hecho estuvimos estudiando una posible filialidad, pero al subir a segunda "B", el equipo filial del Betis, ya no era necesaria la misma, aunque tenemos relaciones para pasarlos jugadores".

El entrenador de la pasada temporada, fue Paco Chaparro, que este año dirigirá al Extremadura, en segunda "A"



El betis ayuda mucho al Ecija y quiere hacerlo filial

después de haber estado en el Ecija durante bastantes temporadas. Ocupará su puesto un entrenador local, que fue número uno de su promoción, cuyo nombre es Manuel Wic Moral, y que ya estuvo con Chaparro durante cuatro temporadas de segundo entrenador.

La base del equipo será la misma que la del año pasado, con la incorporación de algunos jóvenes, como Japón que

procede del Cieza y Falín y Espejo, cedidos por el Córdoba. La cantera la están cuidando con mimo, pero no obtienen los resultados oportunos, debido a que cuando despunta algún jugador, se marcha a Sevilla o a Córdoba en busca de fortuna futbolística.

La presentación del equipo se llevará a cabo el próximo veintisiete de julio para después viajar hasta Cazalla de

la Sierra, donde estarán concentrados hasta que comiencen los partidos de pretemporada.

Los pilares donde sustentarán la temporada, desde el punto de vista deportivo, serán el trabajo, el sacrificio y una relativamente joven plantilla, donde hay varios jugadores de más de veinticuatro años, pero con experiencia en la segunda división. El entrenador, Manolo Wuy, está muy confiado en la temporada que está próxima

a comenzar manifestando que domingo tras domingo hay que jugar una liga con los equipos "grandes" "que con grandes inversiones plantean unos objetivos que los débiles no podemos plantearnos. No obstante, añadió, esto no quiere decir que salgamos de primos. Nosotros vamos a ganar a todos los campos, y en casa solo hemos perdido un encuentro en dos temporadas que llevamos en esta categoría".

## Manolo Wuy, entrenador local: "Favoritos para este año: los de siempre y el Écija"

Manolo Wuy, entrenador del Écija, que durante las cuatro últimas temporadas ejerció de segundo entrenador en este mismo equipo manifestaba a LA TRIBUNA sobre el reto de hacerse cargo del mismo: "Voy a intentar ser profeta en mi tierra. Para mí es un reto muy importante, puesto que el listón, de otras temporadas, está muy alto". Sobre las características técnicas y humanas del equipo que quiere formar nos decía: "A pesar de que el presupuesto del Écija es bastante bajo, quiero un equipo que tenga las ideas claras, para afrontar con tranquilidad una liga bas-

tante larga, donde nos tenemos que enfrentar a equipos muy potentes". Sobre los grandes presupuestos de otros equipos se expresó de la siguiente forma: "El cobrar mucho no significa un mayor rendimiento en el campo, que otro que cobra menos. Estamos dispuestos a luchar contra todo equipo que pase por nuestro campo, defendiendo los puntos en liugio, con uñas y dientes". Respondió a nuestra pregunta sobre quien ve como favorito de la liga, nos contestó de forma tajante y clara: "Los de siempre, más el Écija". Está claro que no quiere ser comparsa en la liga.

El Ecija no quiere ser comparsa en la Liga, aunque saben que se enfrentan a "monstruos sagrados" del fútbol

## Decimonovena etapa

El corredor letón y Pantani, grandes beneficiados de la jornada, estarán en el podio junto al navarro

# Induráin se relajó y facilitó el triunfo de etapa a Piotr Ugrumov

MORZINE AVORIAZ (Francia).- Miguel Induráin es el ganador del Tour '94 tras haber completado la cronoescalada de 47,5 kilómetros, entre Cluses y Morzine Avoriaz, en la que el líder de la carrera dió la impresión de que se había relajado al salir a disputarla, circunstancia que aprovechó el letón Piotr Ugrumov para conseguir el segundo triunfo consecutivo. Ugrumov, ganador también en la jornada anterior, completó los 47,5 kilómetros en 22 minutos y 59 segundos, 1:38 minutos menos que el italiano Marco Pantani y más que el gran favorito Miguel Induráin.

La clasificación general ahora sufre un vuelco importante, pues aunque sigue comandada por Miguel Induráin el segundo puesto es para Ugrumov que se sitúa a 5:39 minutos, el italiano Pantani es tercero a 10:03 y a continuación se sitúa el francés Leblanc a 10:03 y también galo Virenque, segundo al inicio de la etapa, pasa al quinto puesto a 10:10 minutos.

Miguel Induráin, gran favorito para ese triunfo, uno de los pocos que le faltan en el Tour de Francia, pues ha conseguido victorias en alta montaña, contrarreloj llanas y prólogos, pronto dejó claro que iba a hacer lo justo por cubrir el expediente, pues además de necesitar arriesgar, las condiciones atmosféricas no eran las que más motivan al ciclista español, ya que en la cima de Morzine Avoriaz estaba lloviendo.

En la rampa de salida Induráin tuvo un par de detalles que no son habituales en él, se acariacó la rueda delantera de su bicicleta y miraba al raballo de sus ojos cuando se acercaba a su alrededor, síntomas de que la concentración era la de otras ocasiones. A pesar de todo la salida fue lenta, pues con el pedaleo regular que le caracteriza consiguió un perfecto acoplamiento entre su máquina consiguiendo mantener la emoción con el letón Ugrumov, corredor éste que fue fulminando todos los registros en los diferentes tramos intermedios.

Por el primero de ellos, kiló-



Piotr Ugrumov dió una gran lección en la cronoescalada de ayer.

metro 9,5, en el alto de Châtillon (3a. categoría) Ugrumov adelantaba ya en 18 segundos a Induráin, ventaja que sólo servía para dar cierta emoción a la prueba. Otros como el italiano Pantani -defendía su tercer puesto en la general y además iba a por el triunfo de etapa- se retrasaba ya 22 segundos, mientras que el francés Leblanc marcaba el cuarto mejor tiempo y Virenque, segundo hasta entonces en la general, comenzaba su calvario particular por casi necesitaba

un minuto más.

Con esas diferencias la cronoescalada cobraba cierto interés, pues Induráin al contrario de acelerar el ritmo optó por mantener un ritmo regular lo que hizo que le fueran cayendo segundos de forma alarmante, pues Ugrumov, que tenía que jugársela para asegurar el podio, a medida que conocía las referencias fue incrementando su pedaleo, incluso cuando la lluvia y el viento castigaban con mayor intensidad a medida que se acercaba la

meta.

Por ello en el kilómetro 24 la ventaja era ya de 1:18 a favor del letón, mientras que Pantani seguía perdiendo segundo pero con mesura, pues por ese punto sólo perdía 54 segundos. No ocurría lo mismo con los franceses Leblanc y especialmente Virenque, pues los nervios y la dureza del trazado no les dejaban coger un desarrollo cómodo. Leblanc cedía 1:37 y Virenque el segundo puesto en la general pues se retrasaba ya tres minutos.

La situación de la carrera no cambió en los kilómetros siguientes, pues Ugrumov, conocedor de las ventajas que tenía fue incrementando su ritmo de pedaleo y sus más directos rivales, incluido Induráin, no encontraban la forma de acercarse a él.

### Caza a Virenque

Curiosamente Induráin tuvo la posibilidad de alcanzar a Virenque, corredor que había salido tres minutos antes, pero desde su coche uno de sus directores le dijeron que no se obsesionara con él, por lo que el navarro volvió a levantar el pie y por ello que en el kilómetro 43 cediera ya 3:18 minutos.

Esa referencia no le gustó nada a Induráin y prueba de ello es que en el tramo más difícil, los últimos 13 kilómetros consiguiera mantener la ventaja, lo que dice bien a las claras que el líder del Tour no salió mentalizado como en otras ocasiones.

Así, una cronoescalada menos decisiva que en otras ocasiones al estar decidido el primer puesto de la general desde hacía muchas jornadas y por ello resultó menos emocionante debido al comportamiento del español que cedió el protagonismo a otros corredores.

El peor parado de todo cuanto sucedió en la jornada volvió a ser el equipo Festina, pues perdió el segundo puesto en la general que ocupaba Virenque y Leblanc, sin hacerlo mal, no pudo con Pantani y Ugrumov que se mostraron muy superiores.

La victoria de Ugrumov no es ninguna sorpresa, pues el pasado año también Rominger superaba al ganador de las tres últimas ediciones del Tour y líder de la presente edición en la penúltima cronometrada.

Esas derrotas de Induráin no son ninguna excepción ya que hace bastantes años se produjo un hecho similar con el belga Eddy Merckx, el mejor ciclista de todos los tiempos y excelente contrarrelojista, ya que fue superado por el español José Antonio González Linares.

**gruas  
cambronero**

pequeño y gran tonelaje



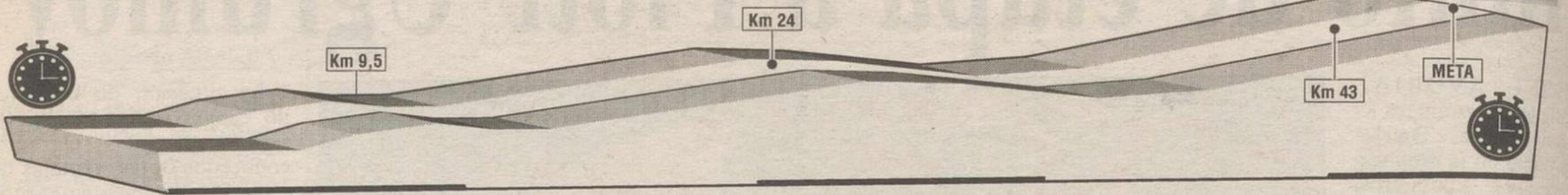
POLG. IND. CTRA. CARRION, SN. TELFS: 25 22 12-25 22 08 - APDO. 354-13005 C. REAL

## La etapa de ayer: Cluses- Avoriaz (47,5 km)

TOUR 94

## La cronoescalada de los favoritos, kilómetro a kilómetro

Corredor (diferencias en la general antes de la cronoescalada)	Km 9,5	Km 24	Km 43	META. Km 47,5	Corredor (diferencias en la general después de la cronoescalada)
1º Induráin 91h 37m 43s	15m 18s	41m 36s	1 h 16m 2s	1 h 26m 17s	1º Induráin 93h 03m 58s
2º Virenque (a 7m 22s)	15m 58s	43m 20s	1h 18m 13s	1h 29m 03s	5º Virenque (a 10m 10s)
3º Ugrumov (a 8m 55s)	15m 00s	40m 18s	1h 12m 44s	1h 22m 59s	2º Ugrumov (a 7m 19s)
4º Pantani (a 8m 57s)	15m 22s	41m 13s	1h 14m 18s	1h 24m 37s	3º Pantani (a 8m 57s)
5º Leblanc (a 9m 29s)	15m 24s	41m 55s	1h 15m 52s	1h 26m 49s	4º Leblanc (a 10m 03s)
6º Conti (a 10m 51s)	15m 59s	42m 52s	1h 17m 10s	1h 27m 53s	6º Conti (a 12m 29s)



GRAEIA

Induráin: "He salido a controlar la etapa, pero en el segundo puerto vi que ya no podía ganar"

# Ugrumov: "Ganar a Induráin no está al alcance de cualquiera"

MORZINE AVORIAZ (Efe).- El letón Piotr Ugrumov, del equipo italiano Gewiss, se mostraba un tanto sorprendido por su triunfo en la cronoescalada de la antepenúltima etapa entre Cluses y Morzine Avoriaz, de 47,5 kilómetros y que le ha servido para situarse en la general inmeditamente después de Miguel Induráin.

"Estaba mentalizado para hacer un buen registro, para asegurarme el segundo puesto en la general, pero con lo que no contaba era que iba a superar a Miguel Induráin y, además, con más de tres minutos de ventaja".

"Creo -agregó Ugrumov- que es el triunfo más importante de mi carrera deportiva, pues ganar una etapa de la forma que lo he hecho y además con Induráin no está al alcance de cualquiera".

Para Ugrumov la clave de todo estuvo en su perfecta recuperación tras sus palizas de las etapas anteriores donde en una fue segundo y en otra primero. "El cambio de tiempo creo que me ha sentado de perlas y por ello estaba fresco como una rosa para este envite. Me jugaba mucho y por ello arriesgué desde el principio. Sólo al final acusé algún que otro dolor en las piernas".

"Cada contrarreloj, en este caso cronoescalada -apostilló Ugrumov- son diferentes. No se puede comparar a lo sucedido el pasado año en una prueba similar del Giro con final en Sestriére donde me

ganó Induráin".

El ciclista letón que consiguió para su equipo Gewiss el cuarto triunfo en el Tour'94 -los otros dos los logro con Minali y Riis- puntualizó que no es mal asunto quedar tras Induráin en cualquier carrera importante. "El pasado año fui segundo en el Giro y para mí fue como un triunfo, el subcampeonato en el Tour es algo similar".

**Marco Pantani (ITA-Carrera).** "Ha sido una grata sorpresa terminar la etapa por delante de Miguel Induráin. He sufrido mucho, pero ha merecido la pena. A los problemas de mi rodilla hay que añadir lo poco que he dormido. No es ningún pretexto, pero no he estado al cien por cien de mis facultades.

Estoy contento con mi debú en el Tour'94, aunque me ha faltado ganar una etapa. Lo que resta no es el mejor terreno para mí, aunque nunca se sabe. De momento, lo importante, es que con un poco de suerte estaré en el cajón junto a Induráin".

**Luc Leblanc (FRA-Festina).** "Ha sido una jornada nefasta para mi equipo pues nos hemos quedado sin podio. Virenque es un buen escalador, pero acusó los esfuerzos de días anteriores para seguir la rueda de Induráin e intentar arañar algunos segundos a sus más directos rivales.

La cronoescalada ha resultado más dura de lo esperado pues, a la dificultad del trazado, hubo que añadir el frío



Miguel Induráin cedió tiempo con Ugrumov, pero nunca peligró su liderato en el Tour.

y el agua en el tramo final. No me iba mal la cronoescalada y por ello salí a tope. Es posible que no regulará bien en algunos tramos, aunque sacar tiempo a Ugrumov y Pantani en este terreno sabía que era muy difícil.

En mi caso creo que perdí opción de podio en las etapas alpinas, donde me dejé llevar un poco por los impulsos del corazón y ataqué de forma alocada".

**Miguel Induráin (Banesto):** "He salido a controlar la etapa,

a ver cómo iba y se ha visto que desde un principio Ugrumov iba sacando tiempo. Luego en la bajada del segundo puerto me ha empezado a llover y pienso que a partir de ahí me he relajado y he perdido bastante tiempo y vi que la etapa no la podía ganar.

A Virenque lo controlaba bien, estaba ahí cerca y casi lo cojo, por lo que ya era cuestión de llegar arriba.

Al principio salí regulando, intentando hacer una buena cronometraje y si podía, a ganar

la etapa. Pero se ha visto que Ugrumov iba a tope para intentar coger el podio y no valía la pena arriesgar.

No salía más relajado que otras veces. A la crono le había dado importancia, ya que pensaba que iba a llegar aquí con menos diferencia de la que he llegado. Había venido a verla después de la Vuelta a Romandía y sabía cómo era. Hoy no merecía la pena ni siquiera verla, ya que eso hubiese supuesto un madrugón. Por eso decidí entrenar cerca del hotel".

SM

SIDERMANCHA, S.L.

\* PERFILES LAMINADOS EN FRIO Y EN CALIENTE  
\* VIGAS: IPN, UPN, HEB, HEA, IPE  
\* CORRUGADOS HOMOLOGADOS  
\* RECUPERACIONES SIDERURGICAS

\* MALLAZO  
\* CHAPAS INDUSTRIALES Y FORMATOS  
\* CHAPAS INDUSTRIALES DE CALIDAD PARA CALDERERIA

Ctra. Carrión, Km. 313 CIUDAD REAL ☎ (926) 25 04 31 - 23 17 78 Fax: 25 04 87

Decimonovena etapa

# La etapa de hoy, con muchos kilómetros y poco interés

**MORZINE AVORIAZ**  
La penúltima etapa del Tour de Francia '94, entre Morzine y Lago Saint Point, de 208,5 kilómetros, no debe de suponer el mayor obstáculo para el líder, ya que el vencedor de la general, el francés Laurent Jalabert, pese a lo quebrado del terreno con numerosos toboganes y dos puertos catalogados de duros puntuables para premio de la montaña.

El corredor Angel Edo, corredor del equipo Kelme, si se cumple la predicción, que a estas alturas la carrera suele funcionar, el vencedor de ese largo viaje se centrará en el trabajo que realizará en los pocos equipos que quedan con sprinters.

Considero que después de una gran ascensión todo está vendiendo la excepción de las dos últimas victorias de etapa y por eso el protagonismo volverá a ser para los equipos con ritmo rápido, sin descartar a los aventureros, pues la cronometrada fue una especie de paseo para aquéllos que quisieron disputarla de llevar por lo tanto de recuperación física.

En la primera vez que el vencedor llegue a esa localidad, la etapa situada a pocos kilómetros de la frontera con Suiza. Tras la etapa los corredores recorrerán 550 kilómetros de viaje en el tren de alta velocidad, hasta el parque de Eurodisney, donde se iniciará la última jornada de la presente edición del Tour.

Características de la 20ª etapa entre Morzine y lago Saint Point, de 208,5 kilómetros.

Control de firma: de 08:20 a las 20 horas.

Duración real: 09:45 horas.

Hora prevista de llegada: a las 13:30 kms-hora.

Media calculada. 36 kms-hora.

Avituallamiento: km 97,7 en la localidad de Saint genis.

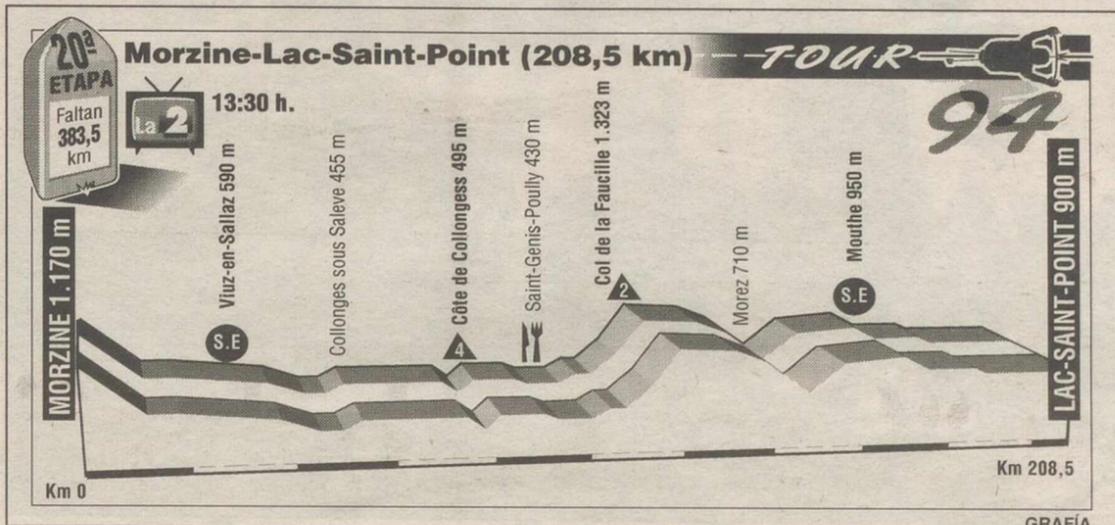
Sprints puntuables: km 29 en Viuz en Sallaz y km 179 en Mouthe.

Puertos puntuables:

Alto de Collonges (3a., km 103,2 kms de subida y desde el medio del 5,2 por ciento)

Alto de la Faucille (2a., km 119,5. 11,2 kms de subida desde el medio del 5,2 por ciento).

Llegada a Lago Saint Point. Recta de 500 metros.



Miguel Induráin estará de amarillo en el podio de París.

## Clasificaciones

Clasificación de la decimonovena etapa disputada entre Cluses y Avoriaz, con un recorrido de 47,5 kilómetros contrarreloj.

- ..1. UGRUMOV, Piotr (LET/Gewiss) 1h.22:59
  - ..2. PANTANI, Marco (ITA/Carrera) a 1:38
  - ..3. INDURAIN, Miguel (ESP/Banesto) 3:16
  - ..4. LEBLANC, Luc (FRA/Festina) 3:50
  - ..5. MOTTET, Charly (FRA/Novemail) 4:12
  - ..6. ZAINA, Enrico (ITA/Gewiss) 4:17
  - ..7. POULNIKOV, Vladimir (RUS/Carrera) 4:26
  - ..8. BERNARD, Jean-Francois (FRA/Banesto) 4:31
  - ..9. ZUELLE, Alex (SUI/ONCE) 4:49
  - ..10. CONTI, Roberto (ITA/Lampre) 4:54
  - ..11. SORENSEN, Rolf (DIN/GB-MG) 4:54
  - ..12. BOBRIKE, Vladislav (RUS/Gewiss) 5:09
  - ..13. BORTOLAMI, Gianluca (ITA/Mapei Clas) 5:18
  - ..14. GHIROTTI, Massimo (ITA/ZG Mobili) 5:29
  - ..15. PERINI, Giancarlo (ITA/ZG Mobili) 5:56
- General:**
- ..1. INDURAIN, Miguel (ESP/Banesto) 93h.03:58
  - ..2. UGRUMOV, Piotr (LET/Gewiss) 5:39
  - ..3. PANTANI, Marco (ITA/Carrera) 7:19
  - ..4. LEBLANC, Luc (FRA/Festina) 10:03
  - ..5. VIRENQUE, Richard (FRA/Festina) 10:10
  - ..6. CONTI, Roberto (ITA/Lampre) 12:29
  - ..7. ELLI, Alberto (ITA/GB-MG) 20:17
  - ..8. ZUELLE, Alex (SUI/ONCE) 20:35
  - ..9. BOLTS, Udo (ALE/Telekom) 25:19
  - ..10. POULNIKOV, Vladimir (RUS/Carrera) 25:28
  - ..11. LINO, Pascal (FRA/Festina) 26:01
  - ..12. ESCARTIN, Fernando (ESP/Mapei Clas) 30:38
  - ..13. BORTOLAMI, Gianluca (ITA/Mapei Clas) 32:35
  - ..14. RIIS, Bjarne (DIN/Gewiss) 33:32
  - ..15. PELLICCIOLI, Oscar (ITA/Polti) 34:55

 Desde 16.900 ptas./mes <b>twingo</b>	 Desde 19.900 ptas./mes <b>Clio</b>	 Desde 21.900 ptas./mes <b>Renault-19</b>
Concesionario en CIUDAD REAL: <b>BALTASAR RUIZ, S.L.</b>		
		Oferta RENAUL FINANCIACION



El Compostela 94/95 vivirá una temporada histórica para la entidad.

*José María Caneda, presidente gallego, aseguró que no serán "comparsas"*

# El Compostela se presentó como nuevo equipo de 1ª

SANTIAGO (Efe).- El Compostela, que debutará este año en la división de honor del fútbol nacional, presentó su plantilla en un acto que levantó la curiosidad del público, que desde tribuna presencié las primeras evoluciones de su equipo.

El club santiagués contó en su presentación con las cuatro altas que se han producido en la plantilla, la de Toño Castro (Toledo); Villena (Mallorca); Falagán (Valencia) y Christensen, jugador danés que procede del Schalke-04 alemán en calidad de cedido, aunque con opción de compra por parte del equipo gallego.

El Compostela mantiene la misma plantilla del pasado

año. En próximos días podría desprenderse temporalmente de jugadores para cederlo a otro equipo, entre estos Armental que el próximo año militará en el Pontevedra.

El alcalde de Santiago, Xerardo Estévez, acompañó al presidente de la entidad, José María Caneda y al técnico santiagués, Santos, un hombre que en sus seis años de permanencia al club lo llevó de la tercera a la primera división.

"No queremos estar de comparsas en la primera división" afirmó el dirigente de la entidad deportiva que apuesta porque continúe el "sentir de familia" de años anteriores que permitió situar al Compostela en la élite del fútbol.

► **Santos: "El ascenso no debe ser flor de un día"**

Fernando Castro Santos, entrador del Compostela, dijo en la presentación de su equipo que aunque lleva en la ciudad gallega seis años le gustaría estar otros tantos puesto que esto significaría que las cosas rodarían a satisfacción de todos, y solicitó el apoyo de la afición para demostrar que lo ocurrido en la fase de ascenso "no fue flor

de un día" y que la plantilla responderá al máximo de sus posibilidades.

El Ayuntamiento, que es con la masa de aficionados el mayor benefactor del club, estuvo representado por el alcalde de la ciudad, Xerardo Estévez, que solicitó de los aficionados el mismo apoyo que en la fase de ascenso a Primera División.

# Luis García es desde ayer jugador de la Real

MADRID (Efe).- El mexicano Luis García jugará las tres próximas temporadas en la Real Sociedad, tras el acuerdo alcanzado ayer en Madrid entre José Manuel Sanz, representante del jugador, Luis Uranga, presidente de la Real Sociedad y Miguel Angel Gil, director general del Atlético de Madrid.

El acuerdo definitivo ha sido posible después de las negociaciones mantenidas en los últimos días por Jesús Gil con

el jugador, su representante y su padre, que acercaron las posturas una vez que el presidente rojiblanco había asegurado que García continuaría en el Atlético la próxima temporada.

La Real Sociedad pagará a plazos el traspaso del ariete mexicano, "conforme a lo que pactó con el Atlético en un principio", según manifestó Luis Uranga al término de la reunión mantenida en las oficinas del estadio Vicente Cal-

derón.

"Han sido negociaciones largas, con un final un tanto sorprendente, pero han terminado felizmente para nuestros intereses. El miércoles parecía que no se iba a hacer la operación, pero ayer todo cambió radicalmente", comentó.

En relación con la cantidad económica que desembolsará la Real, Uranga señaló: "Hemos fichado a Luis García sin haber realizado ningún traspaso y eso supone un esfuerzo".



Luis García.



Ramón Mendoza.

# Mendoza y Gaspart llegaron a un acuerdo para pagar el traspaso de Laudrup

MADRID (Efe).- Ramón Mendoza, presidente del Real Madrid, y Joan Gaspart, vicepresidente del Barcelona, llegaron en la mañana de ayer durante la celebración de la Asamblea de la Liga Nacional de Fútbol Profesional (LNFP) a un acuerdo para el pago de los 200 millones de pesetas del traspaso del jugador danés Michael Laudrup.

"En los próximos días, y con la mediación de la Liga Profesional, abonaremos al Barcelona el dinero del traspaso de Laudrup", comentó Mendoza, quien señaló que el acuerdo es bueno para ambos clubes.

En los mismos términos expresó Joan Gaspart, que mostró satisfecho por el hecho de que el presidente del Real Madrid reconociera que es el club madridista el que se hizo cargo de los 200 millones de pesetas del traspaso.

"La Liga nos ha garantizado tras la conversación que hemos mantenido, que vamos a cobrar el dinero", indicó Gaspart. Satisfecho por el acuerdo, el vicepresidente barcelonés dijo que aunque existe un odio deportivo entre ambos clubes, siempre ha habido una relación de amistad con el presidente del Real Madrid.

El secretario de la Liga Profesional, Jesús Samper, reconoció que el pago se haría a través de la LNFP, al recibir los 200 millones de pesetas de los ingresos que el Real Madrid recibe por conceptos televisivos.

## Miguel Angel Nadal

Por su parte, el jugador mallorquín Miguel Angel Nadal que participó en el Mundial de Fútbol de EE.UU., manifestó, en una entrevista a Efe, que ésta había sido una de las experiencias más positivas de su vida profesional.

Nadal no se mostró sorprendido de que Clemente le invitara en la selección española de fútbol. "Siempre he intentado realizar un trabajo serio y profesional para que el entrenador se fijara en mí".





Los jóvenes toman copas, rien y charlan con los amigos



MANZANARES La cerveza es la bebida más consumida

*Tienen que regresar temprano a casa y aprovechan su salida minuto a minuto*

# Los más jóvenes toman cañas en plena calle para comenzar la noche

Elisa NAVARRETE

Sobre las ocho de la tarde, las calles del Torreón comienzan a llenarse de gente. Es la hora de salir de los "quinceañeros" o "petit-suisses", términos familiares que utilizan incluso entre ellos mismos y que hacen referencia a su corta edad. El punto de reunión son los bares donde piden litros de cerveza y charlan al son de la música alta que sale de los locales. Uno de los bares de este tipo más concurridos es "La Perla", situado en pleno centro del Torreón, que acoge diariamente a cientos de jóvenes que, atraídos por su ambiente, deciden charlar en la calle junto a este bar acompañados por amigos y con su jarra de cerveza. Los dueños de este establecimiento, los mismos que los del Reprise, recuerdan cuanto decidieron abrir el local; fue hace seis años y medio y surgió por azar, buscaban un bar que atrayese a los jóvenes y... lo consiguieron.



En la mayoría de los bares es normal ver a los jóvenes en la calle

MANZANARES

Los chicos y chicas que frecuentan el local confiesan que este lugar tiene algo especial que atrae y que le hace inconfundible. Tanto es así que

incluso en pleno invierno, cuando el frío se deja notar, los jóvenes siguen reuniéndose en plena calle, junto a la Perla. No les importan las altas tem-

peraturas porque ellos, —dicen— están a gusto. Este es el caso de Javier, de 16 años. Dice que desde que comenzó a salir con sus amiguetes deci-

dieron ir al Torreón y al principio frecuentaban lugares, decidieron ir a todos los jóvenes "y había chicas que estaban en el cañón". Javier confiesa que la diversión no pasa de tomar una caña charlando con otros conocidos o amigos que reconoce que para él es más que suficiente. El tiempo de conversación siempre sale el tema de los estudios, sobre todo en las fechas estivales en las que preparan las asignaturas y otros se reúnen para el próximo curso. Las chicas, es otro de los favoritos de Javier y sus amigos, quienes aunque son muy jóvenes distando al lado de una de esas que ellos llaman "alucine". En definitiva, los jóvenes de ahora también saben como pasarlo bien que —según ellos— más les echan en cara que no divertirse. Ellos se rien, piensan que en el fondo da envidia su juventud.

SIGUE LA  
MARCHA EN

1<sup>er</sup> ANIVERSARIO

DISCO - BAR

Volga

C/ LA MATA, 4

CIUDAD REAL

PREPARATE PARA  
LA FIESTA

Algunos de los locales cierran a las tres de la madrugada

# Los menos jóvenes también se divierten



Personal que trabaja en Piropo atiende a partir de las 8 de la tarde a sus clientes

MANZANARES

**Elisa NAVARRETE**

sitios como el Bastón, el Café de Paris, el Guridi, el Metro y el Abacanto, entre otros. El público que frecuenta estos lugares suele pasar de los veinte años.

Después de la cena y de tomar el café, cuando son aproximadamente la una de la madrugada, es la hora del copeo, de los cubatas y de "la movida nocturna ciudadrealena". Para empezar, vale con visitar lugares como Piropo, Reprise, Dorado, Valentina o Revés. Lugares donde se puede escuchar buena música y tomar una copa.

Algunos de los dueños de estos establecimientos han comentado a LA TRIBUNA que tanto en verano como en invierno, cuando llegan las doce de la noche, los locales se empiezan a llenar. El público que los visita, aunque es muy variado, suele rondar los 20 o los 30 años. Por ejemplo uno de los dueños del Piropo, Juan Carlos Fuentes, declaró que en estos lugares es necesaria la presencia de un guarda jurado que seleccione, un poco, el tipo de gente que entra y que además se encargue de controlar a la gente, en caso de

alguna pelea. Según éste la idea del Piropo surgió en Barcelona en el transcurso de una visita a esta ciudad para conocer el ambiente de estos locales. En principio eran 3 socios, y en la actualidad son sólo dos. Uno de los propietarios de estos sitios, asegura que lo que más gusta son los cubatas y sobre todo el dyc con coca-cola. Un cubata nacional cuesta 400 pesetas, uno de importación 500, una botella de agua 100 y un refresco y una cerveza 250 pesetas. La mayoría de los consumidores opinan que son precios abusivos, mientras que los dueños de estos locales dicen que se corresponden con el nivel de vida y que con ellos cubren difícilmente los gastos que tienen. Después de varias horas de copas y cuando ya se acercan las tres de la madrugada, la música de estos pubs empieza a flojear y las luces se comienzan a apagar. Y es que son las tres de la madrugada, una buena hora para cerrar los locales, una norma que deben cumplir desde hace algún tiempo, porque los vecinos del Torreón dicen que no están dispuestos a aguantar el jaleo y la música.

## Hasta que el cuerpo aguante la marcha



Los BCM animan y divierten a todo el personal

MANZANARES

**Elisa NAVARRETE**

Son las tres y media de la madrugada y el cuerpo aguanta mucho más. Es hora de dejar la zona del Torreón y cambiar de ambiente. Botánico, Esencia o Kuy, son algunas de las muchas ofertas discotequeras veraniegas que hay en Ciudad Real. En una de ellas, en Kuy, se pueden dar cita hasta siete mil personas. Según el gerente de este local, Santiago Fernandez de Marco, los sábados se desplazan hasta esta discoteca cerca de cuatro mil personas de toda la provincia que beben, charlan y bailan hasta las siete o las ocho de la mañana. Fernandez de Marco ha declarado a este periódico que últimamente han contratado a un equipo profesional de animadores, barman, pinchadiscos, camareros "gogós" y bailarines, que bajo el nombre de BCM animan y divierten a todo el personal.

que suele ir a esta sala, es muy diverso, desde chavales con 17 años hasta señores con 70. Aunque según el gerente el 70 u 80% de los clientes tienen entre 25 y 35 años.

**Fiestas todos los viernes**

Ayer tuvo lugar en Kuy la fiesta de las camisetas mojadas, en la que se entregaron importantes premios en metálico; además hubo barra libre a lo largo de la noche.

El viernes próximo, día 29, será la noche de miedo y el viernes 5 de agosto, la fiesta de los años 70 con la posible actuación de Psicosis Gonzales. Otras de las fiestas será la noche de brujas, el 12 de agosto, una jornada en la que se traera a pitonisas para que advienen el futuro de los que se decidan a pasar por Kuy.

Otro de los lugares donde terminar la jornada de marcha es Botánico, un lugar situado en la calle Calvario en el que también se suele hacer el recorrido nocturno. Otro sitio para visitar, puede ser Esencia, un pub-dicoteca de verano, situado en la carretera de Porzuna, a pocos kilómetros de Ciudad Real.

Allí muchos deciden terminar la jornada, se puede comer, tomar una copa o bailar, todo depende del gusto de cada uno. Lo importante es aguantar hasta que el cuerpo aguante.

**Problemas de ruido**

Según el gerente de Kuy, desde que se inaugurase la discoteca, el 17 de diciembre de 1992, jamás el ruido de la música ha molestado a los vecinos de la zona.

A pesar de las quejas de algunos, siempre los que tenían la música demasiado alta eran —según él— los de otros locales colindantes.

En cuanto al tipo de gente

**PIROPO**

### FIESTA VERANO '94

28 Julio, 23 H. EN "BARTOLILLO"



ACTUACION ESPECIAL  
LA BARBERIA DEL SUR

**BARTOLILLO**

Ver una buena película antes de ir a tomar unas copas es una estupenda alternativa

# El cine cuenta con muchos incondicionales en la capital

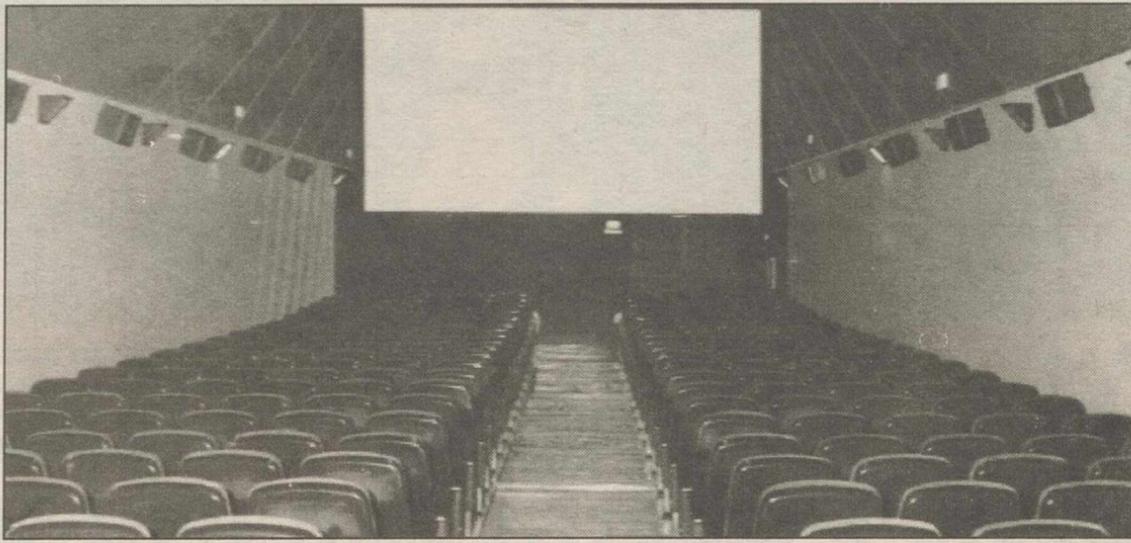
Elisa NAVARRETE

No sólo somos aficionados a irnos de cañas o tomar unos cubatas escuchando buena música, también nos gusta ir al cine, sobre todo a ver los últimos estrenos, o a llevar a los más pequeños de la casa a ver esa película de dibujos que les apetece. En Ciudad Real hasta hace poco tiempo había poca oferta cinematográfica, ya que sólo existía el cine Castillo, una sala que lleva abierta ya muchos años. Concretamente fue inaugurada el seis de octubre de 1962, con la filmación de la película "Santa Teresa de Jesús" de Juan de Orduña. Por aquel entonces había una oferta de cines muy amplia, existía el cine Calatrava, el teatro Cervantes, el cine Romasón, el Proyecciones, el Olimpia y el Saboy, éste último situado en la calle Ruiz Morote.

## 30 años de cine

José María Fernández, decidió con otros amigos, abrir esta sala de cine en Ciudad Real y la idea parece ser que cuajó, hasta el punto de que después de más de 30 años sigue ofreciendo películas. Desde aquel entonces hasta ahora, han cambiado mucho las cosas, por ejemplo en cuanto a los precios, ahora hay una entrada única que cuesta 500 pesetas, mientras que antes había precios y sitios para escoger: Una entrada para función familiar y noche costaba 8 o 14 pesetas, dependiendo de si la butaca era principal o de patio; mientras que una entrada para la función de la tarde costaba 10 o 16 pesetas dependiendo también de si era de butaca principal o de patio.

El cine Castillo debe su nombre a que el apellido del constructor del edificio era García del Castillo. De ahí le viene el nombre. Tiene una



Una de las salas de los multicines M<sup>a</sup> Cristina



La primera película que se puso en pantalla en el cine Castillo fue Santa Teresa de Jesús

MANZANARES

capacidad de 1000 butacas aunque en estos momentos sólo está abierta la parte de abajo, ya que el aforo, normalmente no llega a estar completo.

Según Javier Fernández el criterio que sigue para elegir una determinada película de una distribuidora, es si es reciente y si tiene buena crítica. Fernández reconoce que hay veces que para comprar una película tiene que llevarse otras que son menos interesantes o comerciales y que también tiene que ponerlas en pantalla.

## El día del estudiante

Cada cine, elige un día para dedicarlo a los jóvenes y el Castillo, ha elegido los jueves. Durante esa jornada se pueden ver películas juveniles a un precio especial de 300 pesetas. Esto es algo beneficioso tanto para los jóvenes como para los padres ya que estos últimos pueden estar tranquilos de que la película que van a ver sus hijos es para gente joven. La ventaja para los jóvenes es que el precio es más reducido, 200 pesetas menos que una entrada normal.

La verdad es que en Ciudad Real hay bastante gente aficionada a el cine y que va todos

los fines de semana a ver una película.

También puede influir la climatología, porque los inviernos son muy fríos y apetece meterse en un cine.

Sin embargo al cine le ha salido un serio competidor que es el video, ya que en la mayoría de los hogares españolas hay uno de estos aparatos y por poco dinero pueden tener en casa la película que deseen. Pero todo buen aficionado a este género sabe que no es lo mismo ver una película en el cine que en la tele, porque en la pantalla gigante todo parece distinto.

Los multicines M<sup>a</sup> Cristina aumentan la oferta cinematográfica de Ciudad Real

Los ciudarrealenos comenzamos el año 94, con la inauguración de los multicines Cristina, situados en los locales comerciales del centro comercial Eroski. Cada uno de los 3 para 250 personas aproximadamente, unas salas que se llenan cuando ha habido estrenos que han interesado al público como "La casa de espíritus", "En el nombre del padre", "La señora Tufay" y "El pequeño buda".

Con la puesta en funcionamiento de estas nuevas salas los ciudarrealenos han ampliado su oferta cinematográfica porque desde que el cine Castillo fue reformado y convertido en teatro municipal la capital sólo existía el cine Castillo, con lo que los ciudadanos no podían elegir la película que querían ver, había una cartelera y si querían ver un film tenían que ajustarse a lo que había.

Este fin de semana los multicines tiene una variada cartelera. En la sala uno "Cuatro mujeres y un destino, en la sala dos "El silencio de los borregos" y en la sala tres "En el corazón de la jungla". Los pases de estas películas durante este fin de semana es de siete de la tarde, ocho y cuarto de la noche y a las diez y media de la noche. Los días de diario reduce a las ocho y cuarto a las diez y media de la noche.

Como ven, en Ciudad Real hay muchas cosas que se pueden hacer, para pasar una noche divertida y amena.

# ELDORADO

**Horóscopo**

**ARIES**  
SALUD.- Sinusitis.  
TRABAJO.- No sienta dudas sobre el futuro. El camino que ha escogido es el que mejor va con su temperamento.  
AMOR.- Sus sueños se harán realidad dentro de poco.



**LIBRA**  
SALUD.- Dolor de cabeza.  
TRABAJO.- No sea presuntuoso; con esa actitud será el hazmereir de sus compañeros.  
AMOR.- Bueno.

**TAURO**  
SALUD.- Buena.  
TRABAJO.- Manténgase firme en su puesto y no permita que nadie le avasalle.  
AMOR.- Satisfacción en el plano sentimental.



**ESCORPION**  
SALUD.- Muy buena.  
TRABAJO.- Jornada favorable para los trabajos de tipo intelectual.  
AMOR.- Crisis sentimental.

**GEMINIS**  
SALUD.- Excelente.  
TRABAJO.- No sea tan impulsivo; en el mundo de los negocios no se puede ser tan apasionado.  
AMOR.- Trate de relacionarse con gente nueva y olvide su fracaso amoroso.



**SAGITARIO**  
SALUD.- Sea prudente, en especial sin conduce.  
TRABAJO.- Su escepticismo acabará por destruirle; trate de superarlo.  
AMOR.- Decepción amorosa.

**CANCER**  
SALUD.- No sea aprensivo y no haga caso de esas molestias.  
TRABAJO.- Sus gastos han sido elevados ultimamente; procure ahorrar un poco.  
AMOR.- Disfrute de la felicidad que posee y no sea tonto.



**CAPRICORNIO**  
SALUD.- Buena.  
TRABAJO.- Se sentirá satisfecho de los resultados obtenidos a lo largo de la jornada.  
AMOR.- Un simple flirteo que en principio consideró intrascendente, pudiear comprometerle.

**LEO**  
SALUD.- Buena.  
TRABAJO.- Reconozca que está de deuda con esa persona que le pide ayuda y ofrézcale su colaboración.  
AMOR.- Horas felices.



**ACUARIO**  
SALUD.- Excelente.  
TRABAJO.- No sea testarudo o cometerá un error imperdonable.  
AMOR.- Día agradable en el terreno del corazón.

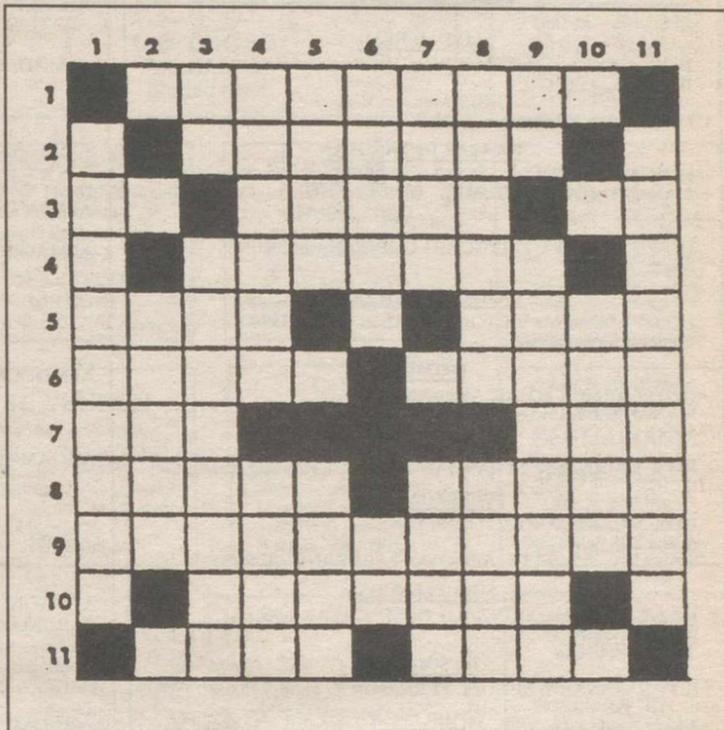
**VIRGO**  
SALUD.- Excelente.  
TRABAJO.- No acepte consejos de nadie.  
AMOR.- Cita interesante.



**PISCIS**  
SALUD.- Muy buena.  
TRABAJO.- Cierta acontecimiento inesperado le obligará a aplazar sus planes.  
AMOR.- Proposición amorosa.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY.- Serán valientes, audaces y combativos. Viajeros infatigables, les encantarán las aventuras.

**Crucigrama**



**HORIZONTALES:** 1: Signo del Zodíaco., 2: Natural de cierta provincia española. 3: Pronombre personal. Al revés, dar poco crédito a una cosa que se oye. Al revés, preposición inseparable que significa dos o dos veces. 4: Juicio de Dios (prueba medieval para averiguar la culpabilidad o inocencia de un acusado). 5: Letras de "imite". Escoja una cosa entre varias. 6: Al revés, que destruye o consume con rapidez. Al revés, denote alegría. 7: Ave palmípeda. Al revés, contemplar. 8: Al revés, se quedan con pequeñas cantidades de dinero. Individuo de un pueblo que invadió España en el siglo V (Femenino). 9: Instrumento qui-

rúrgico para contener la hemorragia (PI). 10: Adornarlo. 11: Cesación del trabajo. Tela sutil.

**VERTICALES:** 1: Línea que limita la parte de superficie terrestre visible desde un punto. 2: Colonia portuguesa. 3: Consonante repetida. Al revés, pirata. 4: Correspondencia. Rótulo de la cruz del Redentor. 5: Rezad. Destino. 6: Al revés, punto opuesto al cénit. Letras de "quizá". 7: Clérigo regular que pertenece a la congregación de San Vicente Paul. Al revés, máquina para levantar pesos y llevarlos de un punto a otro. 8: Pielroja (PI). Tonta. 9: Vocal repetida. Instrumento (PI). 10: Posée. 11: Examinase con atención, advirtiese.

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR HORIZONTALES:** 1: Meritorio. 2: Vetarán. 3: Es. Halle. Oc. 4: Vulgata. 5: Osas. Aval. 6: Dosel. Apego. 7: Irá. noR. 8: Oblea. Agita. 9: Solidaridad. 10: Oradora. 11: aseC. Seso.

**VERTICALES:** 1: Melodioso. 2: Sorbo. 3: eV. Vasallos. 4: Rehuse. Eire. 5: itaL. adaC. 6: Talgo. aD. 7: Orla. Aros. 8: raetaP. Gire. 9: In. Avenidas. 10: Agota. 11: Acalorado.

**INSTALACIONES ELECTRICAS DE ALTA Y BAJA TENSION SIN COMPETENCIA EN PRECIO Y CALIDAD**  
LOS COCHES, 15 — TELEFONO: 81 43 21 - FAX 81 52 34 — CARRION DE CVA. (CIUDAD REAL)

**Cartelera de espectáculos**

CIUDAD REAL	CIUDAD REAL	CIUDAD REAL	CIUDAD REAL	TOMELLOSO
<b>CINE CASTILLO</b> Hoy, a partir de las 7, sesión continua. Pases: 7, 9 y 11 "THE FLINTSTONES" (LOS PICAPIEDRA)	<b>MARIA CRISTINA 1</b> Pases: 6, 8,15 y 10,30 "CUATRO MUJERES Y UN DESTINO"	<b>MARIA CRISTINA 2</b> Pases: 6, 8,15 y 10,30 "EL SILENCIO DE LOS BORREGOS"	<b>MARIA CRISTINA 3</b> Pases: 6, 8,15 y 10,30 "EN EL CORAZON DE LA JUNGLA"	<b>CINE TORRES</b> Unico pase: 11,30 "TODOS LOS HOMBRES SOIS IGUALES"
<b>PUERTOLLANO</b> <b>MULTICINES ORTEGA 1</b> Pases: 5,30, 8 y 10,30 "LOS ARISTOGATOS"	<b>PUERTOLLANO</b> <b>MULTICINES ORTEGA 2</b> Pases: 5,30, 8 y 10,30 "MI CHICA 2"	<b>PUERTOLLANO</b> <b>MULTICINES ORTEGA 3</b> Pases: 5,30, 8 y 10,30 "¡LIBERAD A WILLY!"	<b>ALCAZAR DE SAN JUAN</b> <b>CINE CRISFEL</b> Pases: 7,30 y 9,30 "PERSECUCION MORTAL"	
<b>VALDEPEÑAS</b> <b>CINE PARQUE</b> SALA B. Pases: 8, 10 y 12 "GERONIMO"	<b>LA SOLANA</b> <b>CINE CERVANTES</b> HOY NO HAY FUNCION	<b>MANZANARES</b> <b>CINE RECREO</b> Pases: 10 y 12 "AGARRALO COMO PUEDES 33 1/3" y "EL INSULTO FINAL"	<b>MIGUELTURRA</b> <b>CINE PAZ</b> Pases: 10,15 y 12,15 "MUCHO RUIDO Y POCAS NUECES"	

**Guía cultural**

**CIUDAD REAL**

**MUSEO LOPEZ VILLASEÑOR:** Exposición permanente de Manuel López Villaseñor.

**MUSEO ELISA CENDRE-RO:** Exposición de pintura de Amparo Jiménez Benito hasta el 23 de julio.

**ALMAGRO**

**XVII FESTIVAL DE ALMAGRO.** Del 6 al 31 de julio: Información, reserva y venta de entradas en la oficina del Festival (calle San Agustín, nº 23), hasta el día 31 de julio, de 10:00 a 14:00 horas y de 18:00 a 22:30 horas. Teléfonos: 88-22-00.

**ALMODOVAR DEL CAMPO**

**MUSEO PALMERO:** Exposición permanente. Visitas o grupos Tel: 46-40-04.

**El tiempo**

Presión: 705,7 mm.  
Estado del cielo: despejado.  
Dirección y velocidad del viento: oeste suroeste 7 kms/h.  
Máxima: 37 grados.  
Mínima: 17,6 grados.  
Humedad: 20 por ciento.  
Evaporación: 8,9 mm.

**FONTANERIA - CALEFACCION - GAS - AIRE ACONDICIONADO**  
Empresa colaboradora de Gas Castilla La Mancha  
Sta. María de la Cabeza, 2 Esquina a Avda. de La Mancha. Telf. 22 29 75 CIUDAD REAL  
Los Coches, 15. Telf. y Fax: 81 43 93 CARRION DE CALATRAVA

**Farmacias**

**CIUDAD REAL**

HOY: CAYETANO SEMPERE GIL. Barriada de Los Angeles. Bloque 15.  
 MAÑANA: CARLOS PERIS. Mercado Viejo, 3. (Semiesquina a Postas).

**ALCAZAR DE SAN JUAN**

HOY: INMACULADA GARCIA GONZALEZ. San Francisco, 4.  
 MAÑANA: NURIA GOMEZ DURAN. Avenida Constitución.

**ALMADEN**

HOY Y MAÑANA: GREGORIO QUINTANA MORENO. Mayor, 68.

**CAMPO DE CRIPTANA**

HOY Y MAÑANA: VICTORIANO DURAN MORENO. Cardenal Monescillo, 2.

**DAIMIEL**

HOY: CARMEN SIMAL. Alfonso XII, 10.  
 MAÑANA: HERMANOS CRUZ. Mártires, 2.

**MANZANARES**

HOY Y MAÑANA: SEBASTIAN RODRIGUEZ. Empedrada, 28.

**PUERTOLLANO**

HOY: M<sup>a</sup> ANTONIETA TORNE GINE. Avenida 1<sup>a</sup> de mayo, 15.  
 MAÑANA: ANGELES ARROYO P.SERRANO. Tomelloso, 33.

**SOCUELLAMOS**

HOY Y MAÑANA: GONZALO GOMEZ ALARCON. Paseo Cervantes, 15.

**LA SOLANA**

HOY Y MAÑANA: MIGUEL FERNANDEZ. Feria, 2.

**TOMELLOSO**

HOY: JOSE DE LA CRUZ MORALES. Mayor, 2.  
 MAÑANA: CARMEN RODRIGUEZ PALMERO. Víctor Peñasco, 82.

**VALDEPEÑAS**

HOY: GABRIEL MENCHEN LOPEZ-PELAEZ. Jose Antonio, 23.  
 MAÑANA: JOSEFA BLANCO SANTAMARIA. Avenida Estudiantes, 20.

**Horario de autobuses: salidas de Ciudad Real**

AGUDO.....	18,00 HORAS	DAIMIEL.....	14,00 HORAS	PORZUNA.....	13,00 HORAS
ALBACETE.....	15,00 "	".....	17,00 "	".....	15,30 "
ALBALADEJO.....	13,00 "	".....	18,30 "	".....	18,15 "
".....	17,00 "	".....	19,30 "	".....	11,00 "
ALMADEN.....	11,00 "	EL CRISTO.....	13,00 "	POZOBLANCO.....	11,00 "
".....	12,15 "	FUENTE EL FRESNO.....	08,00 "	POZUELO-ALDEA.....	".....
".....	15,00 "	".....	09,30 "	DEL REY-CALZADA.....	11,15 "
".....	18,00 "	".....	11,00 "	POZUELO-VALENZUELA-GRANATULA-CALZADA.....	".....
ALCAZAR DE SAN JUAN.....	09,30 "	".....	14,00 "	".....	18,15 "
".....	14,00 "	".....	18,30 "	POZUELO-VALENZUELA-GRANATULA-VISO DEL MARQUES.....	".....
ALDEA DEL REY-CALZADA.....	13,20 "	HERENCIA.....	09,30 "	ALMURADIEL.....	19,15 "
ALMAGRO.....	07,00 "	HORCAJO.....	15,30 "	PUERTOLLANO.....	08,30 "
".....	12,30 "	INFANTES.....	13,00 "	".....	11,00 "
".....	13,00 "	".....	17,00 "	".....	13,30 "
".....	14,00 "	JAEN.....	09,30 "	".....	15,00 "
".....	17,00 "	LOS CORTIJOS.....	14,30 "	".....	16,45 "
".....	19,00 "	MADRID.....	07,00 "	".....	19,30 "
ALMODOVAR.....	11,00 "	".....	09,30 "	PUERTOLLANO-VALDEPEÑAS.....	07,30 "
".....	13,30 "	".....	11,00 "	".....	14,00 "
".....	15,00 "	".....	14,00 "	SOCUELLAMOS.....	14,00 "
".....	19,00 "	".....	16,30 "	SACERUELA.....	14,45 "
ARGAMASILLA DE CALATRAVA.....	08,30 "	(domingos y festivos).....	09,00 "	TOLEDO.....	08,00 "
".....	11,00 "	".....	18,00 "	TOMELLOSO.....	13,00 "
".....	11,00 "	MANZANARES.....	13,00 "	".....	14,00 "
".....	13,30 "	".....	14,00 "	".....	17,00 "
".....	15,00 "	".....	17,00 "	TORRUEVA.....	14,00 "
".....	16,45 "	MALAGON.....	08,00 "	VALENCIA.....	09,30 "
".....	19,30 "	".....	09,30 "	VILLARTA.....	14,00 "
AZUAGA.....	11,00 "	".....	11,00 "	".....	18,30 "
BARCELONA.....	21,20 "	".....	13,00 "	VILLARRUBIA.....	09,30 "
(de lunes a sábado).....	19,25 "	".....	14,00 "	".....	11,00 "
(domingos).....	12,15 "	".....	14,30 "	".....	14,00 "
CABEZA DEL BUEY.....	12,15 "	".....	18,30 "	".....	19,00 "
".....	18,00 "	".....	19,00 "	VALDEPEÑAS.....	07,00 "
CHILLON.....	11,00 "	NAVALPINO.....	15,30 "	".....	12,30 "
".....	12,15 "	PEDRO MUÑOZ.....	09,30 "	".....	13,00 "
".....	18,00 "	".....	14,00 "	".....	17,00 "
CORDOBA.....	11,00 "	PIEDRABUENA.....	11,00 "	".....	19,00 "
DAIMIEL.....	07,00 "	".....	13,00 "	".....	19,00 "
".....	09,30 "	".....	15,30 "	".....	".....
".....	11,00 "	".....	18,00 "	".....	".....
".....	13,00 "	".....	19,15 "	".....	".....

**HORARIO DE TRENES**

**Ave Madrid — Ciudad Real — Puertollano — Sevilla**

	VALLE	LANZADERA	LANZADERA	LANZADERA	LANZADERA	LANZADERA	LANZADERA	LLANO	LANZADERA
						SABADOS NO			
Madrid	7'00	7'00	9'15	13'15	15'15	17'15	19'30	21'00	22'00
Ciudad Real	7'49	7'50	10'05	14'05	16'05	18'05	20'20	21'49	22'50
Puertollano	8'05	8'40	10'25	14'25	16'25	18'25	20'40	22'05	23'10
Córdoba	8'51	—	—	—	—	—	—	22'51	—
Sevilla	9'40	—	—	—	—	—	—	23'40	—

**Ave Sevilla — Córdoba — Puertollano — Ciudad Real — Madrid**

	VALLE	LANZADERA	LLANO	LANZADERA	LANZADERA	LANZADERA	LANZADERA	LANZADERA	LLANO	LANZADERA
		DOMINGOS NO						DOMINGOS		
Sevilla	7'00	—	9'00	—	—	—	—	—	21'00	—
Córdoba	7'44	—	9'44	—	—	—	—	—	21'44	—
Puertollano	8'26	7'00	10'26	9'00	12'30	15'30	17'15	19'00	22'26	21'15
Ciudad Real	8'42	7'20	10'42	9'20	12'50	15'50	17'35	19'20	22'42	21'35
Madrid	9'40	8'15	11'40	10'15	13'45	16'45	18'30	20'15	23'40	22'30

**Talgo Madrid-Huelva**

MADRID ATOCHA	10'00
CIUDAD REAL	11'01
PUERTOLLANO	11'18
CORDOBA	12'08
SEVILLA (*)	13'27
JEREZ	14'22
PUERTO SANTA MARIA	14'34
SAN FERNANDO	14'47
CADIZ	15'00
SEVILLA (*)	13'27
LA PALMA	14'10
HUELVA	14'35

**Talgo Cádiz-Madrid**

CADIZ	16'25
SAN FERNANDO	16'36
PUERTO SANTA MARIA	16'50
JEREZ	17'01
SEVILLA (*)	18'00
CORDOBA	19'15
PUERTOLLANO	20'03
CIUDAD REAL	20'20
MADRID ATOCHA	21'30
HUELVA	17'00
LA PALMA	17'25
SEVILLA (*)	18'00

(\*) ESTE TREN MARCHA EN UNIDAD HASTA SEVILLA DONDE TOMA LOS RAMALES A CADIZ Y HUELVA

(\*) ESTE TREN PARTE DE CADIZ Y HUELVA Y SE UNEN EN SEVILLA HASTA MADRID

**Talgo Barcelona-Cádiz**

ESTACION	HORA SALIDA
BARCELONA	8'05
LERIDA	10'17
ZARAGOZA	12'00
MADRID ATOCHA	16'05
CIUDAD REAL	17'06
PUERTOLLANO	17'23
CORDOBA	18'13
SEVILLA	19'27
JEREZ	20'29
PUERTO SANTA MARIA	20'39
SAN FERNANDO	20'52
CADIZ	21'07

**Talgo Cádiz-Barcelona**

ESTACION	HORA SALIDA
CADIZ	8'05
SAN FERNANDO	8'16
PUERTO DE SANTA MARIA	8'30
JEREZ	8'41
SEVILLA	9'45
CORDOBA	10'52
PUERTOLLANO	11'44
CIUDAD REAL	12'00
MADRID ATOCHA	13'12
ZARAGOZA	17'05
LERIDA	18'40
BARCELONA	20'55

**Teléfonos de urgencia**

Protección Civil	006	Mestanza.....	42 03 97
Bomberos	006	Miguelturna.....	24 15 20
<b>Cruz Roja Española</b>			
Ciudad Real	22 22 22	Moral de Cva.....	33 00 12
Alcázar	54 58 07	Pedro Muñoz.....	58 60 14
Almodóvar	48 31 25	Picón.....	82 00 05
Malagón	80 13 36	Piedrabuena.....	76 00 33
Manzanas	61 15 16	Porzuna.....	78 00 00
Puertollano	42 16 71	Pozuelo de Cva.....	84 00 13
Socuellamos	53 14 29	Los Pozuelos.....	83 02 34
Tomelloso	51 34 09	Puebla de D. Rodrigo.....	77 70 00
Valdepeñas	32 02 61	Puerto Lápice.....	57 60 42
<b>Policía</b>			
Ciudad Real	091	Puertollano.....	42 49 20
Alcázar	091	Retuerta del Bullaque.....	(925)
Puertollano	091	Retuerta del Bullaque.....	42 16 30
Valdepeñas	091	Saceruela.....	77 90 02
<b>Guardia Civil</b>			
Ciudad Real	062	La Solana.....	63 10 31
"	22 11 00	San Lorenzo de Cva.....	33 50 10
"	22 11 40	Santa Cruz de Mudela.....	34 20 20
Subsector de Tráfico	22 10 81	Socuellamos.....	53 00 50
"	22 19 85	Terrinches.....	38 72 12
Abenójar	83 50 08	Tomelloso.....	51 01 57
Agudo	73 00 19	Torralba de Cva.....	81 00 20
Alamillo	73 50 06	Torre de Juan Abad.....	38 30 14
Alcázar de San Juan	54 00 66	Torre de Juan Abad.....	38 30 14
Alcoba de los Montes	77 00 02	Torre de Juan Abad.....	38 30 14
Alcolea de Cva	77 20 02	Torre de Juan Abad.....	38 30 14
Aldea del Rey	87 60 09	Torre de Juan Abad.....	38 30 14
Alhambra	36 12 01	Torre de Juan Abad.....	38 30 14
Almadén	71 12 17	Torre de Juan Abad.....	38 30 14
Almadenejos	74 00 15	Torre de Juan Abad.....	38 30 14
Almagro	86 00 19	Torre de Juan Abad.....	38 30 14
Almodóvar del Campo	48 34 39	Torre de Juan Abad.....	38 30 14
Almuradiel	33 90 62	Torre de Juan Abad.....	38 30 14
Anchuras	77 30 08	Torre de Juan Abad.....	38 30 14
Argamasilla de Alba	52 10 08	Torre de Juan Abad.....	38 30 14
Argamasilla de Cva	47 70 07	Torre de Juan Abad.....	38 30 14
Arroba de los Montes	77 10 06	Torre de Juan Abad.....	38 30 14
Ballesteros de Cva	84 03 07	Torre de Juan Abad.....	38 30 14
Bolaños de Cva	87 00 10	Torre de Juan Abad.....	38 30 14
Brazatortas	47 10 07	Torre de Juan Abad.....	38 30 14
Calzada de Cva	87 50 02	Torre de Juan Abad.....	38 30 14
Campo de Criptana	56 01 07	Torre de Juan Abad.....	38 30 14
Corral de Cva	83 00 06	Torre de Juan Abad.....	38 30 14
Castellar de Santiago	34 00 03	Torre de Juan Abad.....	38 30 14
Los Cortijos	80 80 53	Torre de Juan Abad.....	38 30 14
Daimiel	85 22 86	Torre de Juan Abad.....	38 30 14
Fernancaballero	80 90 18	Torre de Juan Abad.....	38 30 14
Fuencaliente	47 00 06	Torre de Juan Abad.....	38 30 14
Fuente el Fresno	80 61 50	Torre de Juan Abad.....	38 30 14
Granátula de Cva	86 80 01	Torre de Juan Abad.....	38 30 14
Guadálmez	74 20 12	Torre de Juan Abad.....	38 30 14
Herencia	57 10 42	Torre de Juan Abad.....	38 30 14
Hinojosas de Cva	47 60 06	Torre de Juan Abad.....	38 30 14
Horcajo de los Montes	77 50 13	Torre de Juan Abad.....	38 30 14
Piedrabuena	76 00 35	Torre de Juan Abad.....	38 30 14
Malagón	80 00 45	Torre de Juan Abad.....	38 30 14
Manzanas	61 03 96	Torre de Juan Abad.....	38 30 14
<b>Parada de Taxis</b>			
Ciudad Real	21 30 40	Torre de Juan Abad.....	38 30 14
Puertollano	42 45 10	Torre de Juan Abad.....	38 30 14
<b>Policía Municipal</b>			
Ciudad Real	092	Torre de Juan Abad.....	38 30 14
Alcázar	092	Torre de Juan Abad.....	38 30 14
Almadén	71 03 20	Torre de Juan Abad.....	38 30 14
Almagro	86 00 33	Torre de Juan Abad.....	38 30 14
Campo de Criptana	56 00 90	Torre de Juan Abad.....	38 30 14
Daimiel	85 10 85	Torre de Juan Abad.....	38 30 14
Manzanas	61 10 80	Torre de Juan Abad.....	38 30 14
Piedrabuena	76 02 50	Torre de Juan Abad.....	38 30 14
Puertollano	092	Torre de Juan Abad.....	38 30 14
Socuellamos	53 00 13	Torre de Juan Abad.....	38 30 14
Tomelloso	51 01 74	Torre de Juan Abad.....	38 30 14
Valdepeñas	092	Torre de Juan Abad.....	38 30 14
Villanueva de los Infantes	36 00 40	Torre de Juan Abad.....	38 30 14
<b>Seguridad Social</b>			
Ciudad Real	21 41 40	Torre de Juan Abad.....	38 30 14
"	21 34 44	Torre de Juan Abad.....	38 30 14
Alcázar de S. Juan	54 15 80	Torre de Juan Abad.....	38 30 14
Almadén	71 01 80	Torre de Juan Abad.....	38

# Iber Maq

SOCIEDAD LIMITADA

MAQUINAS Y HERRAMIENTAS PARA LA MADERA  
Exposición y Venta: Toledo, 48 -Tlf. y Fax 926/22 55 37  
13005 CIUDAD REAL

## LAPORTA INDUSTRIAL, S.L.

TALLER MECANICO Y ELECTRICIDAD

Distribuidor Oficial de: - Motores Diésel.  
- Recambios Originales.

KHD  
DEUTZ  
DITER

PRECIOS SIN COMPETENCIA.  
C/ Severo Ochoa, 10. Telf. 81 00 10. TORRALBA DE CALATRAVA

Sondeos sucios  
Limpieza total  
Para cualquier otro problema consultar en :

**Garcilosa**

Tef. 25 16 48  
Ciudad Real

## VENDO TERRENO

7.000 M - En carretera de Carrión.  
Entre chalets.  
TLF: 21 64 16.

## INSTALACIONES ELECTRICAS

CRESCENCIO PEREZ, S.C.

INSTALACION ALTA Y BAJA TENSION

C/ Coches, 15 CARRION DE CALATRAVA

## HELADOS MORAN HELADOS ARTESANOS

Desde 1926

C/ Calatrava, 2  
Ciudad Real

## VENDO FINCA

410 hectáreas  
Alamillo,  
pastos, monte,  
caza.

68.000.000

Informa:  
Pinilla 91-725 27 32

## URGE ALQUILAR CHALET

AMUEBLADO

EN CIUDAD REAL

O ALREDEDORES

DURANTE EL MES

DE AGOSTO.

Interesados llamar al

telf: (983) 60 74 58

## SE ALQUILA TERRENO

A 1 Km. de Ciudad Real, junto a la Ctra. de Toledo. De 2.200 m<sup>2</sup>. Para almacén u otros usos de cerramiento perimetral.  
Tef. 21 64 02

## MESON MONCADA

C/ JOSE DE RIVERA, 12

(BARRIADA PIO XII)

TLF. 21 39 25

CIUDAD REAL

## SE TRASPASA

LOCAL COMERCIAL. 300 m<sup>2</sup>.

CENTRO DE CIUDAD REAL

TOTALMENTE INSTALADO.

VENTA DE ROPA DE SRA.

Y CABALLERO.

INFORMACION:

TF: 91/613 72 94.

(Horas de comercio).

Gracias  
Espíritu Santo  
por los favores  
concedidos

C.V.F.

## SE VENDEN

Viviendas unifamiliares

totalmente termina-

das, en Carrión de

Calatrava, c/ Libertad,

11. Junto al nuevo

Ayuntamiento.

Tef. 22 39 74

## GRAN OPORTUNIDAD

Traspaso Bar-Cafete-

ria adaptable y equi-

pado para funciona-

miento de churrería.

Muy bien situado. Por

1.700.000 pts. negoci-

ables. Tel. 86 05 31

## TERRAZA DE VERANO, BARBACOA.

RESTAURANTE

SAN JOSE

Ctra. Puertollano

(Al lado del puente

del Polígono Larache)

## La Vidriola

Nuevo Centro

Adornos, regalos, recuerdos, detalles, menaje, etc...  
Exclusivas de bronce y cristal bañado en oro

### OFERTA 1<sup>er</sup> ANIVERSARIO

Durante el mes de Julio- 94 por toda compra igual o superior a 1.000  
pts. le entregaremos un precioso regalo.  
C/ Cochillería, 3 (Nuevo Centro) C. Real

## SE ALQUILA CHALET

En Carrión de Cva.

140 metros cuadra-

dos, jardín. Dentro de

la localidad. Tlf: 25

13 20 y 25 16 37.

## ¡POLIESTER!! A M

DEPOSITOS Y CISTER-

NAS DE POLIESTER,

REVESTIMIENTOS,

IMPERMEABILIZAMOS

SU PISCINA.

GARANTIA TOTAL

Tlfno: 926/22 37 87

## CITIZEN

RELOJES

PRECISAMOS

AGENTES DE VENTAS Y/O MAYORISTAS

Introducidos en el gremio de las relojerías. Ofrecemos amplia

gama y muy buenos precios.

Interesados envíen curriculum al Apto. n<sup>o</sup> 156113 de Madrid

## NECESITAMOS VENDEDORES

Para harina y máquinas

de panadería.

Ciudad Real y provincia.

Tef. (967)50 82 62

Tef/Fax. (967) 50 82 94

## APARQUE GRATIS EN VALERO AUTOMOVILES

C/ Ruiz Morote, 3.

Ciudad Real

Mientras revisa o

repara su coche

## CAFE - BAR

CARPETO

Plazoleta BALBUENA, n<sup>o</sup> 3

ESPECIALIDAD COCINA MANCHEGA

Y VINO DE LA TIERRA

VALDEPEÑAS

## VENDO FINCA

290 hectáreas

Tomelloso

secano, olivas,

monte, caza

58.000.000

Informa:

Pinilla 91-725 27 32

# ESQUELAS EN

## LA TRIBUNA DE CIUDAD REAL

Las esquelas mortuorias pueden ser recibidas en nuestras oficinas de Ciudad Real, Plaza del Pilar, 7-entrepanta, hasta las nueve de la noche, o llamando al teléfono 21 53 01

## CORLIDER (BROKER DE SEGUROS DE AMBITO NACIONAL)

Selecciona para su

sucursal de Ciudad Real

1 JEFE COMERCIAL

2 PROMOTORES COMERCIALES

Ingresos compuestos

de fijo más comisión.

Interesados llamar al tel:

23 18 52.



OPTICA POSTAS, S. L.

Postas, 17

Teléfono 21 69 21 13001 CIUDAD REAL

## SE NECESITA

Chica para com-

partir piso céntri-

co con otras tres.

C/ Ciruela, 27, 1<sup>o</sup>

B. Tlf: 77 70 40

## VENDO EN CIUDAD REAL

Cafetería o local

comercial, 150 m<sup>2</sup>.

aproximadamente, en

pleno centro.

Interesados llamar al

tel. 21 44 64

## SERVIMUL

Si Ud. necesita algunos de estos servicios, tene-

mos a su disposición más de 100 personas

seleccionadas, para CUIDAR NIÑOS, CUIDAR

ENFERMOS, ACOMPAÑAR ANCIANOS Y LIM-

PIEZA DE HOGAR.

MAS INFORMACION, LLAMAR AL 25 39 24

## Por no poder atender SE TRASPASA DISCO-BAR

En Almagro. Totalmente

reformado y con toda clase

de mobiliario. Tiene vivien-

da en la parte superior.

Telf: 88 25 18 y 86 11 38.

Preguntar por Angel.

## SE PRECISA FINCA

Para pastos. Arren-

damiento por un

año, de 600 hectá-

reas en adelante.

Tef. 22 32 19

## DESPACHO DE PAN Y VINOS

Torres y Lucía Salazar

1-X-2 - Bono Loto - Lotería Primitiva

Calle José de Rivera, 4 CIUDAD REAL

## OPORTUNIDAD

Se traspasa Bar-Cafe-

tería-Churrería en

Almagro. Completa-

mente equipado zona

de bares y discotecas.

1.300.000 Ptas.

Tel. 86 05 31

(96) 146 25 38

## EN TOMELLOSO

Se alquila local comercial

céntrico. 190 m<sup>2</sup>. Total-

mente equipado. Hilo

musical, equipamiento de

seguridad, totalmente

acabado. Dispuesto para

su funcionamiento inme-

diato. Interesados llamar

al Tlf: 51 17 31. Horas

laborables

## Hosteleras SKRAT, s.l.

Balbuena, 19 - Teléfono 32 42 22

13300 VALDEPEÑAS (C. Real)

## CHOFER

En posesión de los carnets,

B1-B2-C1-C2-D, con gran

experiencia internacional,

buen conocimiento de Euro-

pa y hablando correctamente

el francés, busca trabajo.

También acompañaría a

personas que viajan fuera

habitualmente. Interesados

tlf: contacto: 42 16 91

## Anuncios por palabras

- **INDUSTRIA** cosmética, precisa distribuidores/mayoristas para toda España. Tef. 89) 71 0 48 35
- **EMPRESA** de construcción, necesita personal de albañilería. Interesados llamar de 10 a 1 y 4 a 6 al teléfono 83 20 14
- **VENDO** piso en el Torreón. Todo exterior. Buen precio. Tel: 96/512 51 96
- **SE ALQUILA** chalet, 200 metros cuadrados parcela de 2.300: 4 dormitorios, 3 baños, salón y comedor a un kilómetro ciudad. Teléfono: 22 24 13
- **VIUDO**, sin hijos. 66 años. 1,66. Campo Criptana. Relacionarse señora sin hijos, hasta 64 años. Replay, Agencia Matrimonial, Castellana, 93, planta cuarta. 28046 Madrid. 556 14 27.
- **CHICA 22 AÑOS**, puericultora, con experiencia e informes, trabajaría cuidando niños, enfermos o realizando tareas domésticas. No importa si es en régimen interno. Tlf: 80 43 72
- **CLASES** todas las asignaturas, profesora E.G.B. (Filología Inglesa). Tlf: 22 81 93.
- **PARTICULAR** alquila apartamento amueblado, céntrico, dos dormitorios, trastero. Teléfono: 25 19 59
- **¡OCASION!** Vendemos piso. Buena zona. 4 dormitorios. Ascensor. Calefacción y cochera. Precio: 10.500.000.- Ptas. Inmobiliaria Ontanaya. Tlf: 23 04 63 22 91 29
- **CHICA** con experiencia se ofrece para cuidar niños en Puertollano. Buen trato. Tel: 41 19 25. Srta. Nuria
- **PROFESOR MINUSVALIDO**, se relacionaría con señoritas de 25 a 36 años. Apartado 240 Ciudad Real
- **BUSCAMOS** maridos que le enseñen este anuncio a su esposa. Importantes beneficios venta directa joyería chapada oro. Somos fabricantes. Solicite catálogo gratis. Apartado Correos 606. 46080 Valencia
- **GUARDA CAZA**, capataz forestal. Experiencia, trabajaría como tal. Dejar tlf. en: 974/ 30 62 28
- **SE OFRECE** camión para mudanzas y transportes en general. Pequeño tonelaje. Tlf: 81 02 76.
- **SE DAN CLASES** particulares de inglés, a niños de E.G.B. Tlf: 25 36 40.
- **VENDO** chalet adosado en Ciudad Real a estrenar. Tel: 22 87 18
- **SE ALQUILA** apartamento junto a plaza del Pilar. Amueblado. Con o sin cochera. Tlf: 22 31 97.
- **OPORTUNIDAD** traspaso peluquería. Importante centro comercial. Facilidades. Tlf: 21 40 42
- **SE VENDE** piso totalmente reformado en C/ Cañas. Buen precio. Tfnos: 22 86 93 / 78 02 54
- **EMPRESA** servicios precisa patinadoras (nociones básicas) zona Alcázar de San Juan Telfn. (953) 27 18 99.
- **COMPRARIA** montura vaquera, de buen uso y buen precio. Tef. 81 40 69
- **ALQUILO** chalet, amueblado, urbanización la estrella. Piscina, cancha de tenis común, 5 dormitorios, jardín privado, bien comunicado. Carretera Miguel-turra. Teléfono: 21 27 56
- **ALQUILO** apartamento amueblado, nuevo, céntrico, dos dormitorios, calefacción, ascensor, trastero. Tefs. 21 10 73/25 19 59
- **SE VENDE** apartamento. Pasaje de San Isidro. Reformado. Aire acondicionado. 65 m<sup>2</sup>. Precio: 4.700.000 ptas. Tef. 21 56 15
- **SE COMPARTE** piso con chica, preferiblemente trabajando. Tel. 21 10 63
- **CLASES:** Latín. Francés. BUP, COU, Selectividad, Facultades. Teléfono: 22 91 27 (tardes)
- **ALQUILO** apartamento amueblado. Dos dormitorios y garaje. Céntrico. Tlf: 22 68 43.

► EE.UU. quiso demostrar a los soviéticos quién había ganado la carrera espacial

# La Tribuna

## TELEVISION

*"Apolo XIII. Hasta el límite y vuelta" evoca una expedición que resultó menos brillante que la primera*

# Reportaje sobre el segundo viaje a la Luna en "Documentos TV"

MADRID. (Efe).- Las efemérides y los aniversarios sirven, entre otras cosas, para recordar hechos en muchas ocasiones olvidados por la memoria colectiva o para evocar lo que pudo ser y no fue; hitos históricos, personajes ilustres o grandes acontecimientos pasados se recuerdan cada 25, 50, 100 ó más años, en un intento, muchas veces, de buscar respuestas a muchos interrogantes.

Hace exactamente 25 años, el 21 de julio de 1969, un astronauta de calvicie incipiente y pocas palabras, al borde de la cuarentena, llamado Neil Armstrong, puso pie en la Luna y dijo aquello tan recordado en estos días de "es un pequeño

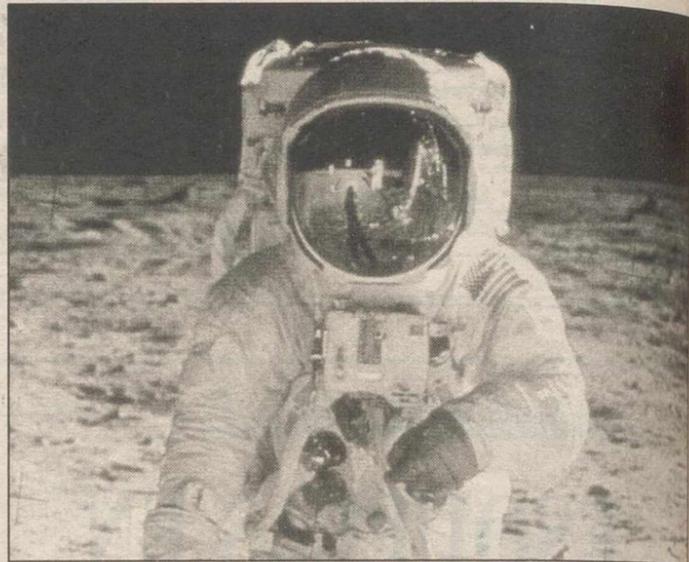
paso para el hombre, pero un gran paso para la humanidad", frase que debía estar tan ensayada como todo lo que rodeó este acontecimiento.

Pero la Luna no fue conquistada, tan solo pisada por ésta y algunas otras expediciones posteriores, y olvidada. El problema es que no se quiso conquistar la Luna, sino demostrarle a los soviéticos que la carrera espacial la había ganado Norteamérica.

Quizá por esto, porque la Luna sigue tan virgen como siempre aunque con algunas huellas en su superficie, es por lo que este hecho no está presente en la memoria de las nuevas generaciones, como se ha demostrado estos días en

encuestas realizadas en Estados Unidos.

El programa "Documentos TV" quiere recordar, precisamente, la segunda expedición que fue a la Luna, diez meses después de la que protagonizaron Amstron, Collins y Aldrin, la del Apolo XIII, esta vez tripulada por los astronautas Jim Lovell, Fred Haise y Jack Swigert, en un reportaje titulado "Apolo XIII. Hasta el límite y vuelta". Al contrario que la primera, esta segunda expedición estuvo a punto de costarle la vida a los astronautas, ya que una unidad de oxígeno estalló en pleno vuelo y dañó el agua, la energía y el oxígeno. Todo quedó en un susto postlunar.



Se cumplen 25 años de la "conquista" de la Luna.

### Las películas del sábado

► **"Tres días de amor y fe".**- La oferta cinematográfica de la pequeña pantalla comienza con la emisión, en La 2 y a las 10,00, de "Tres días de amor y fe", una película protagonizada por Cheryl Walker y Lon McCallister, durante la Segunda Guerra Mundial, en una bulliciosa y popular taberna de la ciudad de Nueva York, desfilan importantes estrellas del mundo del cine y la canción con el fin de distraer a las fuerzas armadas. con este ambiente como telón de fondo se produce un apasionado amor entre un soldado y la tabernera.



Stewart Granger.

► **"Operación Omega".**- En su programación matinal, TVE 1 emite, a las 12,00, "Operación Omega", un largometraje protagonizado por Jeffrey Byron y Larry Cedar. El joven Luther starling, agente del gobierno americano, viaja de vacaciones a Londres, donde se encuentra con su amigo Roger. Allí, por casualidad, son testigos del secuestro de un anciano. Desde ese momento, los dos jóvenes se ven implicados en un caso de alcance internacional.

► **"Oro húmedo".**- Laura es una joven que oye a un vagabundo una historia sobre un cargamento de oro hundido en el mar. Con el dinero que tiene contrata a un buceador, y zarpan a buscarlo en el barco que cuida su novio. este es el argumento de "Oro húmedo", una película que protagonizan Brooke Shields y Tom Byrd, y que Antena 3 TV emite a las 15,30.

► **"Esta noche vamos de guerra".**- A continuación, TVE emite "Esta noche vamos de guerra", un largometraje cuyo reparto está encabezado por Tony Curtis, Ernest Borgnine y Suzanne Pleshette. Para intentar solucionar los problemas entre una base militar y los habitantes del pueblo más cercano, el Ejército nombra un comité de Relaciones con la



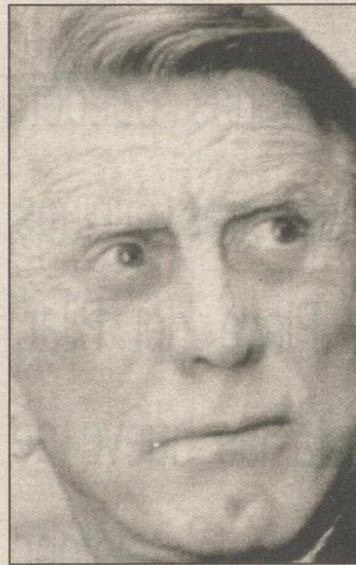
Tony Curtis.

► **"Kidco".**- A la misma hora da comienzo la doble sesión que TVE emite en las tardes de los sábados. En primer lugar, podemos ver "Kidco", una película protagonizada por Scott Schwartz y Clifton James. cuenta la historia de Dicky, un ingenioso muchacho de once años que monta con sus tres hermanos una empresa para comercializar el abono que producen los caballos que cría su padre.

Comunidad.

► **"Por la senda más dura".**- Lee Van Cliff protagoniza, junto a Jim Brown, "Por la senda más dura", un western que Tele 5 emite a las 18,25. Bob Morgan es un ganadero obsesionado por fundar una comunidad en Sonora (México). Para ello vende todas sus redes en Texas y obtiene 86.000 dólares con los que pretende materializar su sueño. Sin embargo, las cosas no serán tan fáciles como en un principio parecían.

► **"Alaska, tierra de oro".**- John Wayne y Stewart Granger son los protagonistas de "Alaska, tierra de oro", una película que dirigió Henry Hathaway en 1960 y que Antena 3 TV emite a las 21,30. Sam y George, dos amigos buscadores de oro, consiguen extraer una fortuna de su mina. Para George, el acon-



Kirk Douglas.

tecimiento supone la posibilidad de casarse con Jenny, la novia que dejó en Seattle tres años atrás.

► **"Dos semanas en otra ciudad".**- Kirk Douglas, Edward G. Robinson y George Hamilton son los protagonistas de "Dos semanas en otra ciudad", una película que Vicente Minelli dirigió en 1962 y que La 2 emite a las 22,00. Jack Andrews, un famoso actor que fue Oscar de Hollywood y que tras haber pasado una larga temporada en un sanatorio psiquiátrico, está casi olvidado, recibe de su antiguo director una oferta para hacer un pequeño papel en una película que se rueda en Roma. cuando llega Jack se encuentra con la desagradable sorpresa de que no le quieren como actor, si no para que supervise el doblaje de la película. Pero las cir-

cunstancias del rodaje cambiarán por completo las cosas...

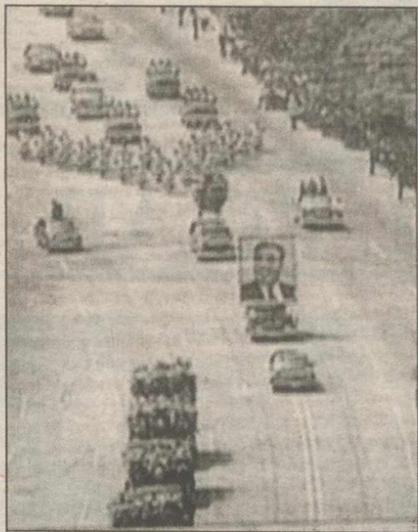
► **"Testigo de asesinato".**- Andrew Stevens y Sherilyn Walter son los protagonistas de "Testigo de asesinato", una película que TVE 1 emite a las 01,20. La pintora Suzanne es testigo del asesinato de su representante, momento en el que recibe un duro golpe que la deja ciega. el teniente Page, encargado del caso, le proporciona protección, convencido de que el asesino volverá a por ella.

► **"Espía por mandato".**- Antena 3 TV emite, a las 01,30, "Espía por mandato", una película protagonizada por William Holden y Lilli Palmer. Un industrial sueco es coaccionado por el servicio de inteligencia británico para que espíe las refinerías de petróleo de los nazis. El industrial, a pesar de su neutralismo, se ve obligado a aceptar.

► **"Cuadrilátero".**- Para la madrugada, TVE 1 se decanta por el cine español. En este caso, una película dirigida en 1969 por Eloy de la Iglesia y protagonizada por Jose Legra y Jose María Prada. "Cuadrilátero" cuenta la historia de un poderoso hombre que ha amasado su fortuna en el mundo del boxeo y que se entera de que uno de los dos boxeadores que promociona mantiene relaciones con una escultural modelo que también está bajo su protección. Por desgracia organiza un combate enfrentando a los dos boxeadores que, además, son íntimos amigos.

**tve1** La muerte de Kim Il Sung en "Informe semanal" (TVE-1)

El programa "Informe Semanal" va a darnos esta noche la posibilidad de ver de nuevo las alucinantes imágenes de todo un pueblo llorando por la muerte de un vulgar tirano. A través de los informativos de televisión pudimos contemplar cómo miles de coreanos lloraban desconsoladamente -nunca sabremos quién era sincero y quién no- la muerte de su líder, "el gran timonel" Kim Il Sung.



La caravana fúnebre de Kim Il Sung.

**CANAL+** "24 horas" (Canal Plus) se centra en la "evasión" de los ejecutivos

La evasión de los ejecutivos en "La vida del ejecutivo es sufrida, aunque ganen mucho dinero, y el estrés y otras dolencias por exceso de trabajo se apoderan de sus castigados cuerpos. Para combatirlo, algunas empresas organizan viajes o actividades, como las que mañana nos ofrece Canal Plus en su programa informativo "24 Horas" que llevará por título "Ejecutivos: sufrir sin corbata".



"Ejecutivos: sufrir sin corbata".



- 08.00.- ESTAMOS DE VACACIONES
- 08.25.- LAS MIL Y UNA AMERICA
- 08.50.- CHAPULIN COLORADO
- 09.15.- LOS "SUPER" DE TEX AVERY
- 09.40.- LOS PEQUEÑOS TOM Y JERRY
- 10.05.- ALBERT, EL QUINTO MOSQUETERO
- 10.35.- MOTO-RATONES DE MARTE
- 11.00.- DINOSAURIOS
- 11.30.- CINE PARA TODOS; "Organización Omega"
- 12.00.- BRICOMANIA
- 12.30.- INO ME LO PUEDO CREER!
- 13.00.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
- 13.30.- TELEDIARIO -1
- 13.57.- EL TIEMPO
- 14.30.- PROGRAMA DOBLE; "Kidco" (1984-USA). Director: Ronald F. Maxwell. Intérpretes: Scott Schwartz, Clifton James.
- 15.30.- "Esta noche vamos de guerra" (1969-USA). Dirección: Hy Averback. Intérpretes: Tony Curtis, Brian Keith
- 16.40.- LOS PROBLEMAS CRECEN
- 17.00.- EN CONCIERTO...CARLES VIVES
- 17.30.- TELEDIARIO -2
- 18.00.- EL TIEMPO
- 18.30.- INFORME SEMANAL
- 19.05.- EL RETONNO
- 19.30.- LO MEJOR DE LA CASA
- 19.45.- NOTICIAS
- 20.00.- CINE DE MEDIANOCHE (I); "Testigo de asesinato" 1989. Dirección: Jag Mundhra.
- 20.45.- CINE DE MEDIANOCHE (II); "Cuadrilátero" 1969. Dirección: Eloy de la Iglesia
- 21.15.- DESPEDIDA Y CIERRE

- 08.00.- EURONEWS
- 08.55.- GRANDES INTERPRETES EN LA 2
- 09.25.- TESTIMONIO
- 09.30.- ULTIMAS PREGUNTAS
- 10.00.- LA PELICULA DE LA MAÑANA; "Tres días de amor y fe" 1943. Dirección: Frank Borzage. Intérpretes: Cheryl Walker, Lon McCallister, Judith Anderson. Durante la Segunda Guerra Mundial, en una bulliciosa y popular taberna de la ciudad de Nueva York, desfilan importantes estrellas del mundo del cine y la canción con el fin de distraer a las fuerzas armadas.
- 12.15.- !CLIP, CLIP, HURRA!
- 13.25.- TOUR DE FRANCIA
- 15.40.- GRANDES DOCUMENTALES
- 16.30.- CERCA DE TI
- 17.30.- NUESTROS DETECTIVES; "Ajedrez a ciegas". Dirección: Jerry Jameson. Intérpretes: Burt Reynolds, Ossie Davis.
- 19.05.- TEQUILA Y BONNETI
- 20.00.- JUZGADO DE GUARDIA
- 20.25.- EL SUPERAGENTE 86
- 20.55.- LINGO
- 21.30.- MATRIMONIO CON HIJOS
- 22.00.- CINE PARAISO; "Dos semanas en otra ciudad" - 1962 - 107'07". Dirección: Vincente Minnelli. Intérpretes: Kirk Douglas, Edward G. Robinson, George Hamilton.
- 24.00.- DOCUMENTOS TV
- 01.05.- FESTIVAL DE JAZZ DE SAN SEBASTIAN
- 04.00.- DESPEDIDA Y CIERRE

- 07.00.- RODILLO DE PROGRAMACION
- 07.30.- NOTICIAS
- 08.00.- TRAS 3 TRIS VACACIONES
- 11.00.- PUNKY BREWSTER
- 11.30.- SOMOS 10
- 12.00.- COLMILLO BLANCO
- 12.30.- AVENTURAS EN AFRICA
- 13.00.- EL EQUIPO A
- 14.00.- UN MUNDO DIFERENTE
- 14.30.- EL PRINCIPE DE BEL AIR
- 15.00.- NOTICIAS
- 15.30.- SUPERCINE DEL SABADO; "Oro húmedo" (1984-USA). Dirección: Dick Lowry. Intérpretes: Brook Shields, Tom Byrd. Laura es una joven que oye a un viejo vagabundo una historia sobre un cargamento de oro hundido en el mar y con el dinero que tiene se propone buscar el oro.
- 17.30.- MINI-SERIE; "El amo del juego" (1987-USA). Dirección: Kevin Connor y Harvey Hart. Intérpretes: Dyan Cannon, Harry Hamlin. La fiebre por la búsqueda de diamantes ha traído a miles de aventureros a Sudáfrica, entre ellos está el joven James McGregor.
- 20.30.- PICKET FENCES
- 21.30.- CINE; "Alaska, tierra del oro" (1960-USA). Dirección: Henry Hathaway. Intérpretes: John Wayne, Stewart Granger
- 23.30.- CONCHA VELASCO...EL ENCANTO DE LA COMEDIA
- 01.30.- CINE DE MADRUGADA; "Espía por mandato" (1962-USA). Dirección: George Seaton. Intérpretes: William Holden, Lilli Palmer
- 04.30.- TELEVENTA

- 06.40.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 07.10.- RASCAL
- 07.40.- LAS AVENTURAS DE UN ANGEL GUARDIAN
- 08.10.- TELEBUTEN
- 11.00.- POWERS RANGERS
- 11.25.- PRESSING CATCH
- 11.55.- EL SHERIFF CHIFLADO
- 12.55.- ENREDOS DE FAMILIA
- 13.25.- LA RULETA DE LOS JOVENES
- 14.00.- VEREDICTO
- 14.30.- LAS NOTICIAS DEL FIN DE SEMANA
- 15.00.- VEREDICTO
- 15.30.- ACAPULCO HEAT
- 16.25.- EL MAXIPOLICIA
- 18.25.- CINE DEL OESTE; "Por la senda más dura". Dirección: Anthony M. Dawson. Intérpretes: Jim Brown, Lee Van Cleef, Fred Williamson.
- 20.25.- LAS NOTICIAS
- 20.30.- VIVAN LOS NOVIOS
- 21.25.- INVITACION DE BODA
- 22.00.- ESTE VERANO NOS VAMOS A MOJAR
- 00.30.- PRESSING BOXEO; Desde Boiro (Galicia). Campeonato de Europa de pesos superwelters: Javi Castillejo - Ludovic Proto.
- 01.30.- NOVEDADES INCREIBLES
- 02.30.- CINE; "Viernes explosivo"
- 04.15.- NOVEDADES INCREIBLES
- 04.45.- LOS DIAS Y LAS NOCHES DE MOLLY DOOD
- 05.10.- CINE; "Ocho hombres". Dirección: John Sayles. Intérpretes: John Cusack, Clifton James.

- 08.15.- ABC WORLD NEWS, CON PETER JENNINGS
- 08.40.- DIBUJOS ANIMADOS: "Tiranosaurus rex"
- 09.05.- VIDEOMINUTO
- 09.30.- GOLF: Birdie
- 10.00.- ESPECIAL: "Los jóvenes flamencos"
- 11.30.- CINE: "Atraco en la Costa Azul"
- 13.00.- DEL 40 AL 1; Programa musical.
- 14.00.- REDACCION. NOTICIAS
- 14.05.- TRANSWORLD SPORT
- 15.00.- PREVIO AMERICAN BOWL
- 16.00.- CINE: "Permanezca en sintonía"
- 17.25.- CINE: "Bonanza, el retorno"
- 18.55.- DOCUMENTAL: "Trucos de cine. Balas que no matan"
- 19.35.- DIBUJOS ANIMADOS: "Mr Bogus"
- 20.00.- AVANCE. REDACCION
- 20.05.- 24 HORAS
- 21.00.- LO + PLUS
- 21.28.- INFORMACION METEOROLOGICA
- 21.30.- REDACCION. NOTICIAS
- 21.57.- PRIMER PLANO
- 22.00.- ESTRENO CANAL+: "El regreso de Sherlock Holmes"
- 23.40.- CINE: "Belle Epoque"
- 01.26.- CINE: "Ciudadano Bob Roberts" (V.O)
- 03.06.- CINE: "Antonia y Jane"
- 04.15.- CINE: "Amnesia"
- 05.45.- CINE: "La gloria de mi padre"
- 07.31.- DOCUMENTAL: "Señores, ¡al salón!"

- 08.00.- LA HORA DE LOS SUEÑOS DE JANOSCH
- 08.35.- LA BANDA DEL SUR
- 10.30.- BAHIA PELIGROSA
- 10.55.- STAR MAN
- 12.00.- PARLAMENTO
- 13.35.- EL MUNDO SUBMARINO DEL CAPITAN COUSTEAU
- 14.30.- EL DIARIO-1
- 15.00.- EL TIEMPO
- 15.05.- LOS PICAPIEDRA
- 16.00.- CINE DE TARDE: "¡Vaya marineros!" EE.UU. 1957. Color. 98'.
- 17.50.- DIRTY DANCING
- 18.15.- PATA NEGRA
- 18.50.- MEDIAS DE SEDA
- 19.35.- OLE VERANO
- 20.30.- DIARIO-2
- 21.00.- EL TIEMPO
- 21.05.- LUNA ROTA
- 21.30.- CINE: "Critters 2" EE.UU. 1988. Color. 85'. Intérpretes: Scott Grimes, Liane Curtis y Don Opper. Argumento: Grovers Bend es una pequeña localidad donde aún perdura el recuerdo de los Critters, unas pequeñas criaturas con instinto asesino.
- 23.00.- NOCHE ESPECTACULAR
- 00.50.- CINE DE EVASION: "No todo el monte es orégano". Francia. Color. 86'. Intérpretes: Thierry Dorval, Frank Porcher y Pascale Vital. Argumento: Ellos ven llegar al castillo a unas chicas sensuales y enseñada conciben una idea: al abordaje. Pero no resultará tan fácil como desean. No obstante, las chicas los llevarán a una aventura erótica en el curso de la cual practicarán un juego carente de inocencia.
- 02.20.- DESPEDIDA Y CIERRE

**!! LA TRIBUNA DE CIUDAD REAL YA ESTA EN MADRID !!**

RELACION DE PUNTOS DE VENTA EN MADRID EN LOS QUE SE PUEDE ADQUIRIR, A DIARIO, LA TRIBUNA DE CIUDAD REAL

- PLAZA DE MANUEL BECERRA
- ALCALA, 111
- PUERTA DE ALCALA
- PASEO DE RECOLETOS
- PLAZA DE CIBELES (Pº CENTRAL)
- PLAZA DE CIBELES (PASEO SUBTERRANEO)
- ALCALA-50
- ALCALA-44
- CARRERA DE SAN JERONIMO/Pº DEL PRADO
- PUERTA DEL SOL-13
- PUERTA DEL SOL-3
- PUERTA DEL SOL-10
- PUERTA DEL SOL-6
- MAYOR-5
- PLAZA DE LA OPERA/ESQUINA ARENAL
- PLAZA DE LA OPERA/PALACIO MUSICA
- PLAZA DEL CALLAO
- GRAN VIA-39
- GRAN VIA-23
- PLAZA DE LA MONTERA
- GRAN VIA-24
- GRAN VIA-54
- GRAN VIA-71
- PRINCESA-23/HOTEL MELIA PRINCESA
- PRINCESA-54/CORTE INGLES PRINCESA
- HILARION ESLAVA-2
- PLAZA ALONSO MARTINEZ/SAGASTA
- EUDARDO DATO-19
- PLAZA CUATRO CAMINOS/SANTA ENGRACIA
- GENERAL PERON-12
- GENERAL PERON-24
- CONCHA ESPINA-6
- CASTELLANA-148
- PLAZA DE CUZCO/HOTEL CUZCO
- FRANCISCO HERVAS/HOTEL MELIA CASTILLA
- CAPITAL HAYA/JUZGADOS PLAZA CASTILLA
- AGUSTIN DE FOXA-2
- GOYA/PRINCIPE DE VERGARA
- GOYA/VELAZQUEZ
- SERRANO-108 (EMBAJADA EEUU)

## PLAZA DEL PILAR

### Manzanares: detenido el presunto autor de un delito de estafa

El vecino de Manzanares, cuyo nombre responde a las iniciales A.N.M.M., de 35 años, fue detenido como presunto autor de un delito de estafa y venta de bebidas alcohólicas fraudulentas (whisky), de las marcas JB y Ballantine's.

Según fuentes de la Guardia Civil, el detenido, presuntamente, había vendido 25 cajas de dichas marcas, cobrando una comisión por cada caja vendida de 1.500 pesetas, ascendiendo el valor de lo vendido a 450.000 pesetas.

#### Cuatro heridos en dos accidentes de tráfico

Por otro lado, dos personas resultaron heridas en un accidente de circulación que se produjo ayer, dentro del término de Ciudad Real. El hecho ocurrió alrededor de las nueve de la mañana, en el cruce de la carretera de Puertollano con la de Piedrabuena, a la altura del hotel Paraíso.

El accidente, según fuentes de la Policía Local, se produjo cuando el turismo matrícula CR-5215-D, que venía de Puertollano efectuó un giro a la izquierda sin percatarse que circulaba por la calzada el turismo CR-4644-S, con el que colisionó. A consecuencia del accidente resultaron heridos Fernando M.C., de 50 años, y Josefa C.M., de 60 años, que viajaban en el último coche citado. El conductor del primer vehículo mencionado, E.G.P., de 67 años, no sufrió ninguna lesión, según las mismas fuentes.

También, en la noche del pasado jueves, en el término de Manzanares, dos personas resultaron heridas carácter leve en un accidente de circulación que se produjo en el kilómetro 167,700 de la N-IV. El hecho ocurrió cuando el turismo matrícula CS-4422-AD, se salió de la calzada en una curva y cruzó la mediana central, invadiendo la vía contraria en el momento que circulaba un camión, con el que colisionó. En el accidente resultaron heridos leves el conductor del turismo, C.T.G., y J.A.D.N., que viajaba con éste, mientras que el conductor del camión resultó ileso.



Un nuevo sitio donde comer. Hoy se abre en Ciudad Real un nuevo restaurante denominado casa de comidas "El Perejil", con lo que la oferta gastronómica se amplía aún más. Está situado en el número 39 de la calle Calatrava y tiene una decoración de tipo rústico y una capacidad para cien personas. Se va a caracterizar por sus menús caseros basados en la cocina tradicional castellanomanchega. MANZANARES

### Es de Calzada y participaba en un acto contra el trasvase

## Un joven desaparece en el pantano de Buendía

Pilar MUÑOZ

El cadáver de Francisco Ruiz Cazallas, de 17 años, secretario de organización de Juventudes Socialistas de Calzada de Calatrava, no fue hallado ayer en las aguas del pantano de Buendía (Cuenca) al que cayó, alrededor de las diez de la mañana, tras resbalar, según indicaron a las Fuerzas de Seguridad compañeros del joven.

Las labores de rescate, que comenzaron nada más tener conocimiento del hecho las Fuerzas de Seguridad, finalizaron poco después de las ocho de la tarde, según manifestaron a LA TRIBUNA fuentes del Gobierno Civil de Cuenca, debido a la falta de luz. En las mismas participaron una unidad de buceadores del Cuerpo de Bomberos del Ayuntamiento conquense, así como otra de la Guardia Civil. La busqueda se reanudará hoy, a las ocho de la mañana, según agregaron las mismas fuentes.



El joven vivía en Calzada.

#### Protestaba contra el trasvase

Francisco Ruiz Cazallas, natural de Calzada, desapareció en las aguas del pantano de Buendía cuando caminaba por la orilla junto a otros compañeros, que manifestaron que cayó al

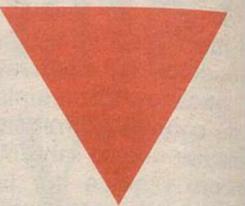
mismo, tras resbalar.

El joven se desplazó a dicho pantano, junto a unos treinta jóvenes, para participar en una acampada organizada por las J.J.S.S. de Castilla-La Mancha en protesta por el trasvase del Tajo al Segura.

El padre de Francisco Ruiz, Manuel, nada más tener conocimiento del hecho se desplazó al pantano en compañía del consejero de Educación, Santiago Moreno, que al enterarse del suceso acudió, en compañía del delegado de Cultura, Javier Naharro, al domicilio del joven. También viajó con ellos el alcalde de Calzada, Francisco Espinosa.

Al lugar de los hechos se desplazó el gobernador de Cuenca, Máximo Díaz Cano, que permaneció en el pantano hasta las ocho y media de la tarde.

Francisco Ruiz, cuyo padre vive de la agricultura, fue nombrado secretario de organización de J.J.S.S., de Calzada hace unos meses y recientemente había participado en un curso de teatro.



### Picotazos

►El trasvase fue aprobado. Bono sigue dando la batalla ante el Gobierno y ante los manchegos, una actitud que esperamos que mantenga.

►El Príncipe de Asturias Felipe de Borbón, participó el martes en la grabación de un programa de TV en Ciudad Real.

►Mientras unos se preocupan por cuidar de la naturaleza, otros la destrozan, ya que tras un importante incendio, al intentar ser provocado, se originó un incendio en Venta de Cárdenas.

►Nuevas perspectivas de futuro. La posibilidad de que Bono salga adelante y este medio de comunicación siga siendo viable.

►Desde estas líneas queremos que todo salga bien y podamos continuar con esta revista.

### ONCE

Lunes, 18	388
Martes, 19	687
Miércoles, 20	205
Jueves, 21	337
Viernes, 22	148

Serie 0

**OCASO, S. A.**  
 Seguros y Reaseguros  
 Elisa Cendrero, 9  
 (Esquina Jacinto)  
 Teléfono: 25 58 70  
 13004 CIUDAD REAL

### Lotería Optimista

<b>BONOLOTO</b>	
Lunes, día 18	3-14-20-23-40-49
Comple. 11	Rein.
Martes, día 19	5-11-17-19-42-49
Comple. 37	Rein.
Miércoles, día 20	6-7-8-39-41-49
Comple. 46	Rein.
Viernes, día 22	5-21-22-27-30-49
Comple. 25	Rein.
<b>PRIMITIVA</b>	
Jueves, día 21	10-13-28-31-34-49
Comple. 39	Rein.
Sábado, día 16	11-15-26-33-38-49
Comple. 9	Rein.